

# Les 2 Rives.com

SECTION MIEUX VIVRE  
Pages 19 à 23



Marcel Bourgeois, en 1951



Marcel Bourgeois de la Ferme St-Ours

## Un pionnier de l'agriculture s'éteint

Page 6

Photos CEDphotography et gracieuseté



Préparation de la saison 2021  
Statera dévoile plusieurs nouveautés

P. 3



Même sans popcorn et boisson gazeuse  
Guillaume Venne fébrile de rouvrir son cinéma vendredi

P. 7




**Toutes les saisons sont bonnes pour cotiser**

Découvrez les avantages de cotiser toute l'année.

Date limite pour cotiser au REER pour l'année d'imposition 2020 : 1<sup>er</sup> mars 2021

450 746-7000 | [desjardins.com/reer-celi](http://desjardins.com/reer-celi)

**Desjardins**  
Caisse Pierre-De Saurel

Photo Pascal Cournoyer | Les 2 Rives ©

Photo Pascal Cournoyer | Les 2 Rives ©

189571

### Double Regal

2 SALADES CÉSAR  
Petit 15,99\$ Grand 18,99\$

2 POUTINES Régulières  
Petit 17,75\$ Grand 20,75\$

2 POUTINES Italienne  
Petit 18,75\$ Grand 21,25\$

2 POUTINES Peppercorn  
Petit 19,75\$ Grand 22,75\$

2 SPAGHETTIS Sauce à la viande  
Petit 17,75\$ Grand 21,25\$

2 LASAGNES Garnies  
Petit 19,25\$ Grand 22,25\$

2 CUISSES DE POULET BBQ  
20,25\$

2 POITRINES DE POULET BBQ  
23,25\$

### Les Combinés

CHOIX DE PIZZAS: PEPPERONI OU TOUTE GARNIE

• 10" Pizza-Ghetti • 10" Pizza-César  
• 10" Pizza-Frites • 10" Pizza-Poutine

**15,49\$**

### Special du Patron

1 PIZZA LARGE 14"  
+ 10 Ailes de Poulet avec Sauce BBQ  
+ 1 Pet. Spaghetti  
+ 2 Pet. Poutines  
+ 3 Brevages **47,49\$**

### Special Hockey

2 PIZZAS MOYENNES 12"  
+ 12 Ailes de Poulet  
+ 5 Bât. de Fromage  
+ 3 Brevages **42,99\$**

### Combo 1 Pizza

#01 Pizza Moy. 12"  
1 Pet. Frite  
2 Brevages **22,49\$**

#02 Pizza Lrg. 14"  
1 Gr. Frites  
3 Brevages **29,99\$**

#03 Pizza X-Lrg. 16"  
1 Gr. Frite  
3 Brevages **35,49\$**

#04 Pizza Moy. (12")  
Gr. Poutine  
00 1 Gr. Salade César  
00 1 Gr. Spaghetti  
+ 2 Brevages **28,99\$**

#05 Pizza Large (14")  
2 Pet. Poutines  
00 2 Pet. Spaghettis  
00 2 Pet. Salades César  
+ 3 Brevages **36,99\$** OU

#06 Pizza X-Large (16")  
2 Gr. Poutines  
00 2 Gr. Spaghettis  
00 2 Gr. Salades César  
+ 3 Brevages **41,49\$** OU

#07 Pizza Moy. (12")  
10 Ailes  
00 1 From. mozza 10"  
00 1 Gr. Lasagne  
+ 2 Brevages **31,99\$**

#08 Pizza Large (14")  
20 Ailes  
00 2 From. mozza 10"  
00 2 Pet. Lasagnes  
+ 3 Brevages **44,49\$** OU

#09 Pizza X-Large (16")  
25 Ailes de poulet  
00 2 From. mozza 10"  
00 2 Gr. Lasagnes  
+ 3 Brevages **48,99\$** OU

### Spécialités Grecques

Les assiettes ci-dessous sont servies avec salade Grecque, oignons, tomates, riz, tzatziki et pain

Assiette de souvlaki Gyros ou Porc (7 bâtons) **16,99**  
Assiette de souvlaki au Poulet (12 bâtons) **17,99**

	Pitas x1	x2
Assiette de Pita au Poulet	14,49	17,99
Assiette de Pita au Gyros	14,49	16,99
Assiette de Pita au Steak	14,49	16,99
Pita Additionnelle	7,49	
Sauce Tzatziki (4oz)	2,99	

Les assiettes ci-dessous sont servies avec salade de chou, frites et riz

Assiette de Pita au Poulet **14,49**  
Assiette de Pita au Gyros **14,49**  
Assiette de Pita au Steak **14,49**

Pita Additionnelle **7,49**  
Sauce Tzatziki (4oz) **2,99**

2100 Ch. de la Pomme d'Or, Contrecoeur, Québec

Faites de Fraîcheur et d'Amour

# Restaurant Relais 117

## 450 587-2676

HEURE D'OUVERTURE ET DE LIVRAISON (Commande min. 10\$)  
Lun. à Mer. 5h à 22h JEU. et Ven 5h à 23h Sam. 6h à 23h Dim. 6h à 22h

### MÉGA SPÉCIAUX

#M1 2 MOY. PIZZAS 12"  
+ 8 AILES DE POULET Servies avec sauce BBQ  
+ 1 pet. Frite  
+ 3 PEPSI **39,99\$**

#M2 2 PIZZAS LARGES 14"  
+ 10 AILES DE POULET Servies avec sauce BBQ  
+ 1 Gr. Frite  
+ 3 PEPSI **45,99\$**

#M3 2 PIZZAS XLG 16"  
+ 1 gr. Frite  
+ 3 PEPSI **45,99\$**

#M4 2 PIZZAS LARGES 14"  
+ 10 AILES DE POULET Servies avec sauce BBQ  
+ 1 gr. Poutine  
+ 3 PEPSI **49,99\$**

**SPÉCIAL LUNDI, MARDI, MERCREDI**

PIZZA LARGE 14" **15,75\$**  
PEPPERONI OU TOUTE GARNIE OU QUÉBÉCOISE  
OU À L'AIL OU DOUBLE FROMAGE OU BACON

### Goûtez la différence!

PIZZAS GOUPILS SUR DEMAND

	7x10" Petit	2x12" Moyenne	2x14" Large	2x16" X-Large
1. DÉLICIEUSE DE BASE	18,70	24,25	31,25	39,75
2. PIZZA À L'AIL	18,70	24,25	31,25	39,75
3. PEPPERONI	20,70	26,25	36,25	40,75
4. BACON	20,70	26,25	36,25	40,75
5. TOUTE GARNIE	22,25	28,25	37,25	41,75
6. HAWAÏENNE	22,25	28,25	37,25	41,75
7. PEPPERONI & BACON	22,25	28,25	37,25	41,75
8. QUÉBÉCOISE	22,25	28,25	37,25	41,75
9. VÉGÉTARIENNE	22,25	28,25	37,25	41,75
10. NEW YORKAISE	22,70	30,25	38,25	42,75
11. SPÉCIAL MIKE	22,70	30,25	38,25	42,75
12. SPÉCIAL DU CHEF	22,70	30,25	38,25	42,75
13. SPÉCIAL MAISON	22,70	30,25	38,25	42,75
14. SPÉCIAL RELAIS	22,70	30,25	38,25	42,75
15. FOU DE LA VIANDE	22,70	30,25	38,25	42,75
16. GRECQUE	22,70	30,25	38,25	42,75
17. MEXICAINE	22,70	30,25	38,25	42,75
18. POULET BBQ	22,70	30,25	38,25	42,75
19. FORTIER	22,70	30,25	38,25	42,75
20. SPÉCIAL CONTRECOEUR	22,70	30,25	38,25	42,75

### Pizza à l'unité

	7x10" Petit	1x12" Moyenne	1x14" Large	1x16" X-Large
1. DÉLICIEUSE DE BASE	11,99	14,99	19,9	25,99
2. PIZZA À L'AIL	11,99	14,99	19,9	25,99
3. PEPPERONI	13,99	16,99	21,99	27,99
4. BACON	13,99	16,99	21,99	27,99
5. TOUTE GARNIE	14,99	17,99	23,99	28,99
6. HAWAÏENNE	14,99	17,99	23,99	28,99
7. PEPPERONI & BACON	14,99	17,99	23,99	28,99
8. QUÉBÉCOISE	14,99	17,99	23,99	28,99
9. VÉGÉTARIENNE	14,99	17,99	23,99	28,99
10. NEW YORKAISE	14,99	17,99	23,99	28,99
11. SPÉCIAL MIKE	15,99	18,99	24,99	29,99
12. SPÉCIAL DU CHEF	15,99	18,99	24,99	29,99
13. SPÉCIAL MAISON	15,99	18,99	24,99	29,99
14. SPÉCIAL RELAIS	15,99	18,99	24,99	29,99
15. FOU DE LA VIANDE	15,99	18,99	24,99	29,99
16. GRECQUE	15,99	18,99	24,99	29,99
17. MEXICAINE	15,99	18,99	24,99	29,99
18. POULET BBQ	15,99	18,99	24,99	29,99
19. FORTIER	15,99	18,99	24,99	29,99
20. CONTRECOEUR	15,99	18,99	24,99	29,99
EXTRA LÉGUMES	1,70	2,70	3,50	4,00
EXTRA VIANDE	2,70	3,70	4,50	4,99

### POUTINEZ votre repas 3,50\$

### JARDINEZ votre repas 3,50\$

### Sous-marins 10"

Les sous-marins sont servis avec pizzas vertes, champignons, tomates, laitue, tomates et vinaigrette française

1. PEPPERONI	12,50	2 SOUS-MARINS 2x10" au choix + 2 Frites <b>23,25\$</b>
2. STEAK & PEPPERONI	12,75	
3. VÉGÉTARIEN	12,99	
4. STEAK, STEAK & STEAK	12,99	
5. POULET GRILLÉ	12,99	
6. VIANDE FUMÉE	12,99	
7. SPÉCIAL DU CHEF	13,25	

Peppercorn, steak et viande fumée

Extra Légumes **1,50**  
Extra Viande ou fromage **2,00**

### Poulet BBQ

Ass. Cuisse de Poulet	11,99 (11,50) 12,99 (12,50)
Ass. Poitrine de Poulet	11,99 (11,50) 12,99 (12,50)
Ass. Demi Poulet	17,25
Ass. AILES DE POULET	(10) 16,50 (10) 24,50 (10) 25,50
Ass. DOIGTS DE POULET	4 sacs doigts de poulet <b>13,75</b>
Ass. CROQUETTES DE POULET	(10) 12,50 (10) 15,50 (10) 24,50 (10) 25,50

Accompagnés de frites, sauce brune, et salade de chou!

### Repas

Assiette Club Sandwich	13,25
Assiette Club Four 2	16,00
Assiette Hamburger	9,75
Assiette Cheeseburger	10,75
Assiette Burger au Poulet	10,75
Assiette Hamburger Steak	13,25
Assiette Sandwich Poulet Chaud	13,25
Assiette Fish 'n' Chips	14,00
Assiette Filet de Saumon	14,00

### Poutines Originales

	Petit	Grand
1. ORDINAIRE	10,15	11,65
2. ITALIENNE	10,65	12,15
3. PEPPERONI	11,65	13,15
4. AU POULET	11,65	13,15
5. VIANDE FUMÉE	11,65	13,15
6. ITALIENNE & PEPPERONI	11,65	13,15
7. BACON	11,65	13,15
8. LE RELAIS	12,15	13,65
9. WESTERN	12,15	13,65
10. 3 P'tit Cochons	12,15	13,65
11. Poulet Popcorn	12,15	13,65

EXTRA SAUCE BRUNE **0,75**  
EXTRA LÉGUMES **2,00**  
EXTRA VIANDE **2,00**  
EXTRA FROMAGE **3,00**

### Casse-Croûte

	Petit	Grand
WHY?	4,75	7,75
WHY? SAUCE BBQ	6,75	8,75
WHY? SAUCE ITALIENNE	7,75	8,75
BONDEILLES	5,75	9,25
BÂTONNETS DE FROMAGE	(10) 6,25 (10) 10,25	
LIQUEUR	(10) 2,00 (10) 2,00	

HAMBURGER (avec bacon +0,75) **6,50**  
CHEESEBURGER (avec bacon +0,75) **6,50**  
HAMBURGER AU POULET **6,50**  
HAWAÏENNE **2,75**

### Les Pâtes

1. Spaghetti ou Rigatoni	6,99
2. Spaghetti ou Rigatoni gratiné	12,75
3. Spaghetti ou Rigatoni	13,75
4. Lasagne Sauce à la viande gratinée	12,75
5. Lasagne toute garnie gratinée	13,75
6. Lasagne Pepperoni Bacon	13,75

EXTRA sauce spaghetti **1,50**  
EXTRA fromage mozzarella **2,00**  
EXTRA légumes **1,50**  
Pain à l'ail **2,25**  
Pain à l'ail gratiné **4,75**

### Salades

1. SALADE DU CHEF	8,50	10,50
2. SALADE CÉSAR	8,50	10,50
3. SALADE GRECQUE	9,99	11,99
4. SALADE GRECQUE & POULET GRILLÉ	11,99	13,99
5. SALADE CÉSAR AU POULET GRILLÉ	11,99	13,99
6. SALADE DU CHEF AU POULET GRILLÉ	11,99	13,99

2 - Les 2 Rives - Mardi 23 février 2021

Restaurant Relais 117 **450 587-2676** Faites de Fraîcheur et d'Amour

VISA, Mastercard, American Express

En préparation pour l'été 2021

# Statera mise sur les nouveautés et les partenariats

Katy Desrosiers | Les 2 Rives

Une restructuration majeure est amorcée chez Statera afin de relancer l'attraction régionale, fermée depuis mars 2020. Le nouveau directeur général, Patrice Duchesne, souhaite modifier la formule et créer des partenariats dans la région pour pousser le concept encore plus loin.

Des améliorations locatives seront apportées au parcours. Entre autres, des places assises seront ajoutées au centre et la vidéo sur la légende de la fillette disparue dans les îles de Sorel sera modifiée. Après avoir effectué la visite et lu des commentaires, M. Duchesne tenait à ce que l'image de la jeune fille s'étant noyée soit changée. « C'est une question de visuel. L'histoire reste là. Ça va vraiment améliorer la perception et le bouche-à-oreille » explique-t-il.

Une toile opaque a été installée au dôme pour qu'il puisse devenir comme un cinéma. Des projections sont prévues toutes les heures de 11 h à 19 h. Un des trois films de base sera modifié et comprendra un nouveau comédien. « Vous êtes les seuls au Québec à avoir ça, avec la SAT (Société des arts technologiques). Je ne sais pas si les gens le réalisent. Il y a quelque chose à exploiter là, il s'agit juste d'avoir des bons films », lance le directeur général.

Il est en discussion avec le Cinéma St-Laurent et consulte aussi des catalogues de films 360 degrés provenant du monde entier.

De nouvelles croisières devraient s'ajouter. « C'est un des *hit* et on veut le pousser plus loin, ajouter à l'expérience. [...] On veut offrir plus de variété pour que quelqu'un qui a déjà fait la croisière veuille revenir pour en faire une différente », mentionne-t-il. Il songe à en faire une avec de la musique et une familiale, plus tôt et plus courte.

Pour Patrice Duchesne, les partenariats sont importants. Il souhaite que Statera soit



Statera connaîtra une nouvelle ère dès l'été 2021. Photo Pascal Cournoyer | Les 2 Rives ©

une vitrine pour mettre en évidence ce qui se fait dans la région, comme les bières, le gin et les fromages.

Les restaurateurs ont été approchés dans l'espoir d'offrir des formules comme celles qui existaient à l'époque du Théâtre du Chenal-du-Moine.

« Je veux essayer d'être une courroie de transmission positive sur le quai. Ensuite, c'est à vous d'embarquer ou pas et d'être fiers ou pas. Moi, je suis enthousiaste, je trouve ça beau, je trouve ça bon et c'est ça que j'ai envie de transmettre pour la prochaine saison. [...] Je fais zéro politique. Je ne suis pas dans cette dynamique-là. Je suis plus dans la fierté du produit local et régional. [...] Je vais essayer de partager mon positivisme pour qu'on soit tous dans le même sens, qu'on

essaie d'amener du monde à Sorel et ce soit le *fun* », affirme-t-il.

## Une nouvelle ère

Se sont joints aussi à l'équipe la coordonnatrice à l'expérience, aux communications et réseaux sociaux Kathia Nadeau, la secrétaire et responsable de l'administration Ginette Côté et la responsable du scolaire et de la relance touristique Christine Diguer.

Au conseil d'administration s'ajoutent Chantal Cimon de Desmarais Protection, Pierre Mandeville, Thierry Migeon de TM-Communications.com et M<sup>r</sup> Karl Sacha Langlois, directeur général de la Ville de Sorel-Tracy. Ils siègeront aux côtés de Roger Bibeau, un des membres fondateurs. Louis-George Mandeville jr ne sera plus adminis-

trateur, mais demeurera consultant pour le développement du marché scolaire.

Dans un communiqué, Statera indiquait que ces changements lancent une nouvelle ère et que la restructuration a pour but d'assurer la viabilité financière de l'attraction.

« [...] Les membres du C.A. et l'équipe de Statera sont enthousiastes et prêts à repartir sur de solides fondations. La réalité actuelle de la pandémie aura cependant affecté plusieurs aspects, dont l'aménagement du site, sa programmation et le budget disponible. À l'écoute des conseils d'Annie Blanchette, CPA, c'est donc avec la prudence et la transparence amenées par une nouvelle gestion avisée que la relance de Statera se fera », peut-on lire.



## VOTRE TRANQUILLITÉ D'ESPRIT ASSURÉE

Nous vous proposons des solutions exhaustives en assurance et épargne individuelles ainsi qu'en planification financière afin de vous aider à réaliser votre vision et vos objectifs de vie.

Nous fournissons des services-conseils complets aux particuliers, aux familles, aux propriétaires d'entreprise et aux entreprises.

-  Assurance vie
-  Assurance invalidité
-  Assurance maladie grave
-  Épargne individuelle

-  Planification financière
-  Planification de la retraite
-  Assurance rachat de parts
-  Assurance frais généraux d'entreprise

450 746-1000  
LussierDaleParizeau.ca

 Lussier  
Dale Parizeau  
Cabinet de services financiers

Modification de la route des camions lourds au centre-ville de Sorel-Tracy

# Des citoyens s'opposent au nouveau tracé

Alexandre Brouillard | Les 2 Rives

**Une résidente de la rue de la Reine a lancé une pétition qui dénonce le projet de modification de la route des camions lourds au centre-ville de Sorel-Tracy. Corina Bastiani qualifie le nouveau tracé comme étant « lourd de conséquences ».**



Advenant le changement de tracé des camions au centre-ville de Sorel-Tracy, ils emprunteraient la rue de la Reine au départ de Richardson International. Photo gracieuseté

Actuellement, les camions qui quittent Richardson International empruntent les rues du Fort, Prince, Augusta, Élisabeth et Victoria. Après la modification du tracé, ils circuleront sur la rue de la Reine pour se rendre sur la rue Roi jusqu'à la hauteur de la rue Victoria pour ensuite rejoindre le boulevard Fiset.

« La modification du tracé du camionnage lourd au centre-ville de Sorel-Tracy aurait plusieurs impacts sur la santé publique et engendrerait divers dommages collatéraux touchant bien plus que les citoyens de la rue de la Reine », affirme Corina Bastiani.

Dans une lettre envoyée le 4 février dernier aux résidents de la rue de la Reine, on apprend que la demande provient de l'entreprise Richardson International. Le conseiller du Vieux-Sorel, Jocelyn Mondou, y affirme que la modification du tracé serait apportée au mois de mars prochain. « Ce changement vise à favoriser un partage plus sécuritaire de la route et à corriger une situation problématique liée à l'étroitesse des

rues et aux virages à droite serrés », peut-on lire dans la lettre.

M<sup>me</sup> Bastiani croit tout de même que le nouveau tracé n'est pas la solution aux problèmes de transport au centre-ville de Sorel-Tracy.

« Il y a un conflit d'usage entre la volonté d'implanter un centre d'art et un parc avec le passage des camions sur la rue de la Reine. Sans oublier qu'il y a beaucoup d'enfants qui habitent sur la rue. S'il y a un problème avec le tracé actuel, il y a sûrement d'autres solutions qu'impacter d'autres citoyens avec le passage d'environ 200 camions en haute saison. C'est pourquoi je demande aux élus municipaux de ne pas modifier le règlement concernant la circu-

lation des camions dans la Ville de Sorel-Tracy », argumente-t-elle.

Jocelyn Mondou soutient que le changement de tracé serait favorable pour la sécurité des citoyens qui fréquentent le centre-ville. « La route actuelle nécessite deux virages à droite dangereux où les camions doivent empiéter dans les voies inverses afin de réaliser leurs virages sans accrocher des poteaux ou sans rouler sur les trottoirs », explique-t-il.

Néanmoins, M<sup>me</sup> Bastiani ne croit pas qu'orienter un nouveau tracé au départ de Richardson International vers la rue de la Reine serait plus sécuritaire. « Il va toujours y avoir du camionnage sur la rue Élisabeth. C'est une route du ministère des Transports

du Québec (MTQ) qui est conçue pour porter des camions lourds. [...] Pourquoi déplacer un problème? », mentionne-t-elle.

## Des questionnements face à la lettre

Corina Bastiani affirme que de nombreux citoyens ont été troublés par le ton de la lettre de M. Mondou. « Le conseiller affirme qu'il consulte les résidents, mais ce n'est pas ça qu'il indique dans la lettre. Il nous met plutôt devant un fait accompli. Il n'a pas indiqué qu'on pouvait donner notre opinion. Il a écrit que nous pouvions le contacter pour avoir plus d'informations », se désole-t-elle.

Face à la pétition, le conseiller du Vieux-Sorel affirme être à l'écoute des résidents. « Je ne pouvais pas tenir d'assemblée de consultation en raison des restrictions de la Santé publique, mais j'ai envoyé 123 lettres afin d'informer les gens de la rue de la Reine. Ils ont jusqu'au 8 mars pour me transmettre leurs commentaires et opinions. Par la suite, nous prendrons une décision concernant le tracé », précise-t-il.

« Je ne vois pas ce qui presse. C'est facile de mettre ça sur le dos de la pandémie. C'est un changement qui va impacter sur plusieurs années. Des rencontres Zoom peuvent être faites, même si je sais que ce n'est pas tout le monde qui a accès à Internet », conclut M<sup>me</sup> Bastiani.

En date du lundi 22 février, 71 personnes avaient signé la pétition en ligne.

**L'Orientheque**  
CENTRE D'ORIENTATION ET SERVICES D'INTÉGRATION DE LA MAIN-D'ŒUVRE

« LE BONHEUR AU TRAVAIL, ÇA EXISTE! »

Entrepris une démarche qui te permettra de découvrir le métier qui comblera tes attentes.

Avec Focus carrière, nos conseillers seront en mesure de t'aider à choisir :

- Un métier qui correspond à tes intérêts,
- Un métier qui mettra tes forces en valeur,
- Un métier que tu aimeras et dans lequel tu te sentiras valorisée.

Profite de l'année qui vient pour trouver le métier qui répondra à tes besoins!

Focus carrière débute le 8 mars 2021.  
Inscris-toi dès maintenant au 450 730-0181.  
Service offert dans le plus grand respect des consignes sanitaires en vigueur.

Avec la participation financière de :

Québec

DÉMARCHE D'EXPLORATION DE TOUS LES MÉTIERS POUR FEMMES DE 18 ANS ET +  
Visitez notre site web [www.orientheque.ca](http://www.orientheque.ca)

**MAINTENANT.**

Un vrai programme d'assurance-emploi.

**250+**

organisations, syndicats, municipalités, parlementaires et représentant.e.s de la société civile appuient la Résolution AE-21 :

« Que le gouvernement fédéral utilise les mesures temporaires comme point de départ pour mettre en place une réforme permanente de l'assurance-emploi assurant un accès juste, universel et adapté aux nouvelles réalités du monde du travail. »

[www.lecnc.com/ae-21/](http://www.lecnc.com/ae-21/)

190995

Les échos du conseil municipal du 15 février 2021 à Sorel-Tracy

## Ajout d'un projet culturel et d'interprétation au parc De Grandpré

Alexandre Brouillard | Les 2 Rives

Dans le cadre de travaux majeurs amorcés l'an dernier au parc De Grandpré, situé au 6105, rue De Grandpré à Sorel-Tracy, un projet culturel et d'interprétation y sera ajouté ce printemps afin de souligner et mettre en valeur la culture du peuple autochtone et le passage de cette nation sur le territoire sorelois.

Le projet sera caractérisé par l'ajout de mobilier urbain et par de nouvelles signalisations sur l'essence des arbres en lien avec l'historique du parc. Il y aura également le remplacement des balançoires et des jeux sautoirs ainsi que la construction d'un bloc sanitaire.

« L'an dernier, la première phase du projet avait été effectuée avec l'installation d'un circuit d'hébertisme. Toutefois, le parc avait encore besoin d'être rafraîchi et mis au goût du jour. Les soumissions seront ouvertes dans quelques semaines et les travaux commenceront ce printemps », explique Dominic Brassard, directeur des communications de la Ville de Sorel-Tracy.

La rénovation du parc représente un investissement d'environ 134 000 \$. La Ville souhaite tout de même procéder à la recherche de subventions afin de bonifier l'offre. Pour ce faire, le conseil a mandaté le directeur général de la Ville, Karl-Sacha Langlois, accompagné par le directeur du Service des loisirs, Benoît Simard, afin de



Les travaux majeurs amorcés l'an dernier au parc De Grandpré se poursuivront ce printemps avec l'ajout d'un projet culturel et d'interprétation. Photo gracieuseté

former une équipe de travail et mettre en place un cadre administratif visant à favoriser la réalisation du projet.

### Terrain cédé à l'Héberge du Grand-Héron

Lors du dernier conseil municipal, les élus ont cédé par résolution le terrain de l'ancien bunker des Hells Angels (lot 6 354 625 du cadastre du Québec), situé à l'intersection des rues Provost et Prince, au Groupe de ressources techniques en habitation de la région de Sorel (GRTHS) pour la réalisation du projet de 14 logements sociaux communautaires, l'Héberge du Grand-Héron.

Rappelons que l'Héberge devrait voir le jour d'ici mars 2022 et qu'elle bénéficiera d'un investissement de 840 000 \$ du ministère des Affaires municipales et de l'Habitation. Le coût total du projet est évalué à 2,29 M\$.

La Ville de Sorel-Tracy fournira quant à elle un montant de 250 000 \$ pour la construction des immeubles. En plus de l'investissement financier, la Ville a décontaminé le site, effectué une étude sur la capacité portante du terrain et accordé une exemption de taxes pour une période de 35 ans. Finalement, la Ville participera au Programme de Supplément au loyer dans une proportion de 10 % pour les cinq

premières années, ce qui permettra de diminuer le montant des loyers.

### Un règlement d'emprunt de 1,5 M\$ bientôt adopté

Lors du dernier conseil, les élus ont déposé un avis de motion concernant Règlement no 2486 qui décrète des dépenses en immobilisations relativement à la réalisation de divers travaux de génie civil, d'aqueduc, d'égout et de voirie.

Selon Dominic Brassard, le règlement d'emprunt ne sera pas attribué à un projet spécifique pour le moment. « C'est pour couvrir les projets de voirie, d'égout et d'aqueduc du PTI 2021 (Plan triennal d'immobilisations). Le montant pourra couvrir différents projets, au fur et à mesure qu'ils seront prêts à être lancés », spécifie-t-il.

### Aide financière aux sinistrés de l'incendie sur la rue de la Reine

À la suite de l'incendie survenu le 12 février dernier au 20, rue de la Reine à Sorel-Tracy, 10 résidents ont été temporairement mis à la rue le temps que l'immeuble soit sécurisé et rendu habitable.

Le conseil municipal a donc décidé de verser une aide financière de 952 \$ aux 10 sinistrés pour qu'ils puissent séjourner une nuitée à l'Hôtel de la Rive avant de pouvoir réintégrer leur logement.

Rappelons que la Croix-Rouge les avait pris en charge pour les premières 72 heures suivant l'événement.

# Boutique d'animaux Cartier

35 ans

**Leader**  
DANS LA RÉGION

Depuis 1985, une grande équipe de spécialistes au service de la population de Sorel-Tracy

**Promotions applicables du 23 février au 6 mars 2021 ou jusqu'à épuisement des inventaires.**

### ACANA

Nourriture pour chien et chat faite au Canada. Acana contient une variété exceptionnelle d'ingrédients frais et fournit des éléments nutritifs dans leur forme la plus fraîche et la plus naturelle.

**2\$** de rabais, Nourriture Acana pour chat, sacs de 1.8 kg

**4\$** de rabais, Nourriture Acana pour chat, sacs de 4.5 kg

**7\$** de rabais, Nourriture Acana pour chiens, sacs de 10.2 kg & +

### CLUB FIDÉLITÉ \*\*

**PAS DE CARTE DE PLUS DANS VOTRE PORTEFEUILLE!**

Vous pouvez profiter de nos différents clubs fidélité. Facile et rapide! Vous avez simplement à donner votre numéro de téléphone lors de vos achats et tout s'accumule automatiquement pour vous!

Club Fidélité pour la litière à chat.

À partir du 9<sup>e</sup> sac **gratuit\*\***

Club Fidélité pour le substrat à rongeur.

À partir du 11<sup>e</sup> sac **gratuit\*\***

Club Fidélité pour la nourriture à chien et à chat.

À partir du 13<sup>e</sup> sac **gratuit\*\***

Club Fidélité pour la nourriture à rongeur Oxbow.

À partir du 7<sup>e</sup> sac **gratuit\*\***

\*\* Voir les détails en magasin, programme différent pour certaines compagnies et certains produits ne sont pas inclus.

### MÉGA SOLDE SUR LES ARTICLES D'HIVER !

Bottes & Bas pour chien de marque Muttluks

**15%**

Toutes les autres modèles de bottes d'hiver

**30%**

Manteaux d'hiver pour chien (plusieurs modèles en magasin)

**40%**

Prenez soin de votre compagnon et tenez-le au chaud ! Les bottes leur permettent de garder leurs pieds au chaud, au sec et à l'abri des dommages causés par l'hiver.

### Litière chat vert 14kg

Litière agglomérante, non parfumée. Abordable et efficace ! Quoi demander de mieux ?

Spécial **9.99 \$**  
Régulier : 11.49 \$

### Tapis d'entraînement (Pipi pads) Bud'z

22" par 22"

**10\$ WOW!** de rabais !

Spécial **24.99 \$**  
Régulier : 34.99 \$

### Nutrienze Sub Zero

Sans grains & fabriqués au Canada. Des recettes ancestrales, pratiques et simples combinant des croquettes riches en protéines à de la matière première lyophilisée afin d'offrir les bienfaits nutritionnels des ingrédients bruts.

**10\$** de rabais

Applicable sur les formats 10kg

\*\*Attention cette promo se poursuit jusqu'au 20 mars !\*\*

### NOUVEAU!

Gamme de nourriture pour oiseaux & rongeur PUUR Gamme complète pour la bonne santé de vos animaux de compagnie. Les mélanges diversifiés permettent d'avoir tous les vitamines et minéraux dont il a besoin et ce sans monotone.

À partir de **6.99 \$** pour rongeur 400g

À partir de **8.49 \$** pour oiseau 750g

Suivez-nous sur Facebook

**322, boulevard Fiset, Sorel | 450 743-2970 | www.animalerie-cartier.com**

À la tête de la cinquième génération de la Ferme St-Ours

# Le bâtisseur agricole Marcel Bourgeois n'est plus

Katy Desrosiers | Les 2 Rives

**Le bâtisseur agricole et précédent propriétaire de la Ferme St-Ours, Marcel Bourgeois, est décédé le 11 février à l'âge de 91 ans. L'homme, impliqué dans sa communauté et très près de sa famille, n'aura laissé que de bons souvenirs derrière lui.**

À l'âge de 12 ans, Marcel Bourgeois a dû quitter l'école pour travailler avec son père sur la ferme. Grâce à sa curiosité et sa soif d'apprendre, il a acquis les secrets de la production laitière, de la terre et de l'acériculture en observant, en écoutant et en lisant les journaux.

Il avait une passion pour la nature, la forêt et les arbres. Il affectionnait particulièrement l'érablière familiale et a procédé à la plantation de plusieurs dizaines d'arbres pour l'agrandir.

En 1961, sa femme Solange Préfontaine et lui sont devenus propriétaires de la ferme familiale. Ils étaient la cinquième génération sur la terre. À cette époque, la Ferme St-Ours opérait en production laitière avec un cheptel de 200 vaches de race Ayrshire pur sang. Alors qu'ils sont propriétaires, la superficie cultivable en grandes cultures passera de 65 à 185 hectares.

Avec leurs enfants Gaétan, Martine, Marie-Josée, Chantal et Patrick, ils ont fait le tour des expositions agricoles.

En septembre 1987, un feu a ravagé l'étable principale. Avec l'aide d'amis et de la famille, les animaux sont sauvés et la bâtisse est reconstruite. En 1993, ils ont décidé de léguer leurs parts à leurs enfants. Ce sont les filles du couple qui reprennent les rênes et convertissent la ferme pour la production avicole.

Au fil des ans, Marcel Bourgeois et sa femme ont été reconnus à plusieurs reprises. Ils ont remporté la médaille d'argent de l'Ordre national du mérite agricole en 1976, la troisième place du Mérite forestier de la région de Montréal en 1981, la mention d'honneur de la famille terrienne en 1998 et le prix de l'Excellence agricole du Gala agricole du Bas-Richelieu en 2006. Toutefois, selon sa fille Martine Bourgeois, maintenant copropriétaire et vice-présidente de l'entreprise, une de ses plus grandes fiertés était le titre de famille agricole de l'année reçu en 2018 par la Fondation de la famille terrienne.

« C'était comme l'accomplissement de toute une vie, autant au niveau professionnel que de l'implication sociale et de la famille. Sa fierté, c'était sa famille. On a tous cheminé avec lui. Quand on était sur la



Toute la famille, en 2018, lors de la remise du prix pour la Famille agricole de l'année de la Fondation de la famille terrienne. Photo François Démontagne

ferme, on suivait papa, on allait à l'étable, on allait dans les champs. L'important pour lui, c'était un travail bien fait. Ses valeurs, c'était le respect des personnes, des partenaires, des animaux, de la terre, de la nature, de la forêt, des employés. Beaucoup de respect envers les employés. Ça, il nous l'a toujours inculqué », souligne-t-elle.

Il a aussi été dirigeant de l'UPA Saint-Hyacinthe ainsi que président de l'Association Ayrshire du Québec et directeur au niveau national. Il s'est également impliqué au niveau de l'AFÉAS et des activités paroissiales.

Marcel Bourgeois a toujours été près de sa famille. Il y a environ trois ans, il a reçu un iPad lui permettant de parler par vidéoconférence avec ses petits-enfants.

Sa fille confirme que tous se souviennent de lui comme un homme rassembleur d'une grande sagesse. Chaque anniversaire était une occasion de se regrouper. Une fois par an, toute la famille se rassemblait à l'érablière familiale pour cuisiner et profiter du temps ensemble.

Selon des témoignages qu'elle a reçus, Martine Bourgeois affirme que son père était un mentor pour plusieurs et que sa porte était toujours ouverte. Il aimait la vie et chaque petit bonheur qu'elle lui offrait.

## Des souvenirs gravés

Marcel Bourgeois était également ébéniste. Il a réalisé de petites tables à pique-nique pour chacun de ses petits-enfants et



Marcel Bourgeois et Solange Préfontaine lors d'un méchoui organisé à la Ferme St-Ours. Les amoureux avaient fêté leur 62<sup>e</sup> anniversaire de mariage l'an dernier. Photo gracieuseté



Marcel Bourgeois, avec son petit fils David Lefebvre, lors de la plantation de l'érable qu'il a reçu pour son 60<sup>e</sup> anniversaire de mariage.

comme un legs qu'il nous a laissé », souligne sa fille.

Pour son 60<sup>e</sup> anniversaire, la famille lui a offert un érable, arbre significatif pour lui. Chaque participant à la fête avait apporté un pot de terre de chez lui. Ainsi, pour planter l'arbre dans son jardin, ils ont utilisé de la terre provenant de partout au Québec.

Martine Bourgeois se rappelle qu'il ramenait souvent le dicton « La famille, c'est comme les branches d'un arbre, chacun prend des directions différentes, mais les racines sont toujours les mêmes ».



Marcel Bourgeois (à droite) avec son père Ernest Bourgeois, en 1951, dans une photographie captée pour l'Ordre national du mérite agricole. Photo gracieuseté/MAPAQ

des chevaux à bascule pour ses arrière-petits-enfants. Un jour, sa famille lui avait donné le défi de faire quelque chose en bois pour chaque membre. Chacun proposait ce qu'il voulait, comme un bijou ou un accessoire. Il les avait tous réalisés. « C'était fait avec le bois qu'il prenait dans sa forêt. C'est



Marcel Bourgeois (à droite) avec son frère Paul-Aimé Bourgeois, en 1951, sur la ferme familiale. Photo gracieuseté/MAPAQ



Marcel Bourgeois (derrière), avec ses enfants Marie-Josée, Chantal, Gaétan et Martine à l'exposition agricole de Sorel en 1966, alors qu'il avait remporté deux titres. Photo gracieuseté

# Le Cinéma Saint-Laurent ouvrira le 26 février malgré la saga du popcorn

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

**Même si les comptoirs alimentaires devront rester fermés en zone rouge lors de la réouverture des cinémas, pas question de priver la population soreloise de l'expérience des salles de cinéma plus longtemps.**

Malgré la menace de plusieurs propriétaires de rester fermés en raison de ce qui est appelé le « popcorn gate », le propriétaire du Cinéma Saint-Laurent à Sorel-Tracy, Guillaume Venne, ouvrira ses portes le 26 février prochain, juste à temps pour la semaine de relâche.

« C'est certain qu'on n'est pas d'accord avec ça [la fermeture des comptoirs alimentaires]. Aucun propriétaire ne s'y attendait. C'est une source énorme de nos revenus. Semble-t-il qu'avec le nouveau variant, il faut des mesures exceptionnelles. En même temps, on voit que la situation se stabilise. Si c'est fait de façon temporaire, on va se conformer aux demandes de la Santé publique », explique M. Venne.

D'ailleurs, les clients qui iront dans des cinémas en zone orange pourront acheter leur popcorn et leur boisson gazeuse, contrairement à ceux en zone rouge. Ils devront enlever leur masque pour manger ou boire, puis le remettre pour écouter le film. Partout, le port du masque est obligatoire dans la salle et la distance de 1,5 m doit être respectée entre les bulles familiales.

« Je crois que le gouvernement n'avait pas évalué l'importance des comptoirs alimentaires dans notre chiffre d'affaires. Ce n'est pas viable à long terme pour nous, de même que le couvre-feu qui nous force à fermer le soir. Ces deux mesures sont très restrictives pour nous », analyse-t-il.

C'est pour cette raison que le Cinéma Saint-Laurent fonctionnera avec un horaire

d'après-midi, c'est-à-dire que les films seront présentés à 13 h et 16 h. Le plus tard que les gens sortiront des salles, ce sera vers 18 h 30 afin de se conformer au couvre-feu.

« On ne veut quand même pas se plaindre, reprend-il. On est privilégiés d'être à peu près la seule entreprise culturelle à être ouverte. Ce qu'on veut, c'est d'offrir du divertissement aux gens et aux familles pendant la semaine de relâche et après. »

Le lendemain de l'annonce, le gouvernement a toutefois indiqué qu'il instaurera une « compensation alimentaire » aux propriétaires de cinémas. Ils seront donc admissibles au programme d'aide financière pour les PME déjà en vigueur afin entre autres de payer les frais fixes à la hauteur d'un maximum de 15 000 \$ par mois pour le volet alimentaire.

## Des nouveautés à l'affiche

Parmi les films qui pourront être à l'affiche, on note les deux films québécois mentionnés par le premier ministre lors du point de presse du 16 février, soit *Félix et le trésor de Morgaa* ainsi que *La déesse des mouches à feu*.

Une autre nouveauté en animation devrait sortir à temps pour la réouverture des salles, soit *Tom & Jerry* de Warner Bros. D'autres films qui n'ont pu être diffusés depuis la fermeture des cinémas en octobre dernier seront disponibles, dont *Wonder Woman 1984*.

Guillaume Venne s'attend également à ce que le mois de mars soit faste en sorties de nouveaux films, notamment avec *Raya et le Dernier Dragon*, de Disney.

« On dépend énormément des États-Unis pour les nouveautés. Quand on voit qu'on est rendus à 50 000 cas par jour alors qu'il y en avait 300 000 en janvier, c'est très encourageant », conclut-il.


**QSL** LA RÉUSSITE SUR MESURE

## QSL ET LA RÉGION DE SOREL-TRACY, UNE ALLIANCE GAGNANTE.



### PROJET DE LA ZONE IP

Zone industrialo-portuaire de Sorel-Tracy



Revalorisation des fondations de l'ancienne centrale thermique en terminal portuaire.



Des investissements additionnels de 20 M\$ au cours des cinq prochaines années.



Création de 40 emplois additionnels.



Soutien à l'achat local pour l'approvisionnement et la construction.

### À L'ÉCOUTE DES CITOYENS

Nous avons à cœur les relations avec les citoyens des communautés au sein desquelles nous opérons. Nous poursuivons une démarche d'amélioration continue afin de demeurer chef de file de l'industrie.

**Vous souhaitez en apprendre plus sur ce projet ou nous faire part de vos commentaires?**

Des séances d'information auront bientôt lieu.

D'ici là, n'hésitez pas à consulter notre site web.  
→ [qsl.com/zipsl](https://qsl.com/zipsl)

Vous pouvez également nous faire part de vos préoccupations et de vos suggestions par courriel.  
→ [communautes@qsl.com](mailto:communautes@qsl.com)









Guillaume Venne ouvrira le Cinéma Saint-Laurent le 26 février même si son comptoir alimentaire devra rester fermé. Photo Pascal Cournoyer | Les 2 Rives ©

# S'appropriier le bâtiment?

Louise Grégoire-Racicot

Chroniqueuse

[lgracicot@sympatico.ca](mailto:lgracicot@sympatico.ca)



**On a annoncé la semaine dernière la vente de l'église de Massueville. Son acquéreur n'est pas connu, ni l'usage qu'il en fera.**

Voilà tout le drame de ces édifices patrimoniaux, bâtis par de fervents croyants, qui échappent à la communauté parce que les fidèles ont quitté la pratique religieuse. Et trop coûteux à entretenir, ils dépérissent. On les ferme, les démolit ou les vend. Et leur collectivité est désormais privée d'un endroit central où créer des liens, où écrire son histoire collective.

À Saint-Aimé et Massueville, des citoyens et élus ont bien tenté de sauver le bâtiment, lui insuffler une nouvelle vocation. Mais ils n'ont pas déniché de financement à la hauteur de leur ambition. Et ils ne seront certes pas les derniers de la MRC de Pierre-De Saurel à être confrontés à une telle situation.

D'où l'importance des recommandations du Conseil du patrimoine religieux du Québec (CPRQ), il y a six ans. Après avoir tracé le portrait des lieux de culte de la région (état des bâtiments, coûts estimés de restauration et subventions accessibles), il recommandait à la MRC de rassembler et d'accompagner les collectivités dans leurs projets visant à les garder ouverts.

À ce moment, la MRC avait formé un comité qui a travaillé avec le CPRQ. Mais depuis, accompagne-t-elle toujours les milieux aux prises avec cette éventualité? Considère-t-elle toujours de son ressort de les soutenir dans la quête de moyens pour élargir leur vocation locale ou régionale?

Certes, on peut comprendre qu'en ces temps de pandémie, la conservation du patrimoine bâti n'est pas une priorité d'importance pour les élus préoccupés d'abord de relance économique.

Mais la vitalité économique de la MRC ne passera-t-elle pas par le dynamisme de chaque municipalité? Ces dernières survivront-elles si après avoir perdu leur caisse populaire ou leur école, elles perdent le seul lieu public où réunir leurs concitoyens, où leur dispenser des services adéquats et les assurer d'une vie collective animée qui saura susciter leur intérêt pour y habiter? L'église n'est-elle pas un de ces bâtiments essentiels à une vie sociale et communautaire dynamique et aidante, clé de leur avenir? Qui doit donc se l'approprier?

## RIP Marcel Bourgeois

Ma première rencontre avec Marcel Bourgeois remonte au milieu des années 80. Sa ferme avait remporté une fois de plus des prix pour la qualité de ses bêtes. Il respirait la fierté. Pas celle d'être arrivé premier. Mais celle du travail accompli et de la complicité étroite vécue avec sa femme Solange tant à la ferme que dans leur vie familiale quotidienne.

J'y avais rencontré non pas un homme de son époque, simple ou privilégié, mais un philosophe aussi passionné d'agriculture.

Quelques années plus tard, en entrevue à sa cabane à sucre cette fois, il m'avait partagé tout l'amour et le respect qu'il portait à la vie, à la nature, aux humains. J'avais devant moi un homme humble. Un homme d'affaires plus préoccupé par l'être que par l'avoir.

En dégustant l'eau tirée de ses érables, il m'avait laissé entrevoir les racines profondes qui le liaient aux quatre générations de Bourgeois qui, avant lui, avaient travaillé la terre familiale. Il m'avait dévoilé toute l'importance qu'il accordait à ce patrimoine. Son souci de le transmettre en bonne et due forme à ceux qui en assureraient la pérennité.

Et il a su passer ce flambeau à ses enfants et petits-enfants qui, aujourd'hui, assument bellement la suite. Il peut reposer en paix!

**LES CINÉMAS ROUVRENT LE 26 FÉVRIER, MAIS PAS LES COMPTOIRS ALIMENTAIRES...**



**CLINIQUE EGM**  
Soins médicaux esthétiques et anti-âge  
RAJEUNIR SANS CHIRURGIE

**Vous songez à faire des injections anti-âge?**  
Venez nous rencontrer pour une consultation personnalisée et un plan de traitement respectant votre physiologie pour des résultats naturels.  
Lèvres, cernes, rides du lion...  
(Produits utilisés : Juvéderm, Restylane, Botox, Dysport.)  
**Prenez rendez-vous 450-808-0153**

67, rue George, local 104, Sorel-Tracy • 450 808-0153 • [cliniqueegm.ca](http://cliniqueegm.ca) **NOUVEAU: Boutique en ligne : [boutiquebeautecgm.com](http://boutiquebeautecgm.com)**

## ACTUALITÉ

# Géants du web : Plamondon à la défense des médias

**Le porte-parole en matière de Communications du Bloc Québécois, Martin Champoux, et le député de Bécancour-Nicolet-Saurel, Louis Plamondon, ont dénoncé le 19 février qu'une motion déposée à la Chambre des Communes reconnaissant le travail journalistique et demandant une meilleure distribution des revenus publicitaires soit bloquée.**

Le Bloc Québécois faisait suite à une lettre ouverte publiée par un rare front commun des différents médias écrits québécois (voir page 15 de cette édition).

La motion demandait que la Chambre réclame au gouvernement d'agir afin de mettre en place un système juste et équitable en ce qui a trait au partage des revenus.

Elle reconnaissait aussi que ces revenus étaient obtenus grâce à l'usage des contenus des médias québécois et canadiens. Elle n'a toutefois pas été adoptée, le Parti conservateur ayant refusé d'y accorder son appui.

« Sans le travail des journalistes, il n'y aurait pas d'articles à partager sur les réseaux sociaux. Le contenu vient de nos médias, pas de Facebook ou Google. Si on ne protège pas les créateurs de contenu, nous perdrons un pilier de la vie publique et démocratique. Ottawa doit enfin agir pour que le travail de nos médias profite à nos médias. Et Ottawa doit enfin faire payer aux géants du Web des impôts pour les profits qu'ils font chez nous et remettre cet argent dans un fonds destiné à nos médias et à notre culture. C'est l'heure d'agir », souligne Louis Plamondon. **J.-P.M.**

**Les 2 Rives**.com

58, rue Charlotte,  
Sorel-Tracy (Québec) J3P 1G3  
Tél. : 450 742-9408  
[redaction@les2rives.com](mailto:redaction@les2rives.com)  
[www.les2rives.com](http://www.les2rives.com)

Petites annonces  
450 771-0677 / Sorel-Tracy : 450 742-1002

**Éditeur :**  
Benoît Chartier

**Directeur général :**  
Marcel Rainville

**Rédacteur en chef :**  
Martin Bourassa

**Directeur de l'information :**  
Jean-Philippe Morin

**Journalistes :**  
Katy Desrosiers et  
Alexandre Brouillard

**Chroniqueuse :**  
Louise Grégoire-Racicot

**Photographe :**  
Pascal Cournoyer

**Caricaturiste :**  
Gilles Marcotte

**Contrôleur :**  
Monique Laliberté

**Publicitaires :**  
Kevin Arseneault, et  
Carole Pettigrew

**Coordonnatrices aux ventes :**  
Mélissa Giard et Marie-Pierre Hamel

**Distribution :**  
Distribution Transcontinental Inc.  
Division Publisac Montréal

Distribution certifiée par:

hebdos QUÉBEC

RESEAU SÉLECT

publi soc

Certifié PEFC  
Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées  
www.pefc.org

Merci de recycler ce journal.

Hebdomadaire publié par

**DBC COMMUNICATIONS INC.**  
655, avenue Sainte-Anne,  
Saint-Hyacinthe, Québec, J2S 5G4  
[dbccomm.qc.ca](http://dbccomm.qc.ca)

Imprimé par  
l'Imprimerie Transcontinental s.e.n.c.,  
division Transmag,  
10807, rue Mirabeau, Anjou, Québec,  
H1J 1T7 et distribué par Publi Sac  
pour plainte ou requête : 450 773-6028  
ISSN 0839-7864

Toute reproduction des annonces ou des informations est interdite

# Pourquoi tant d'indifférence et de laisser-faire envers le Richelieu?

Il est étonnant de voir comment la rivière Richelieu suscite aussi peu d'intérêt de la part de nos dirigeants, et cela, à tous les niveaux de gouvernement, quels qu'ils soient. L'état de délabrement de notre rivière, qui représente pourtant un joyau inestimable pour notre région, aurait dû sonner l'alarme depuis belle lurette.

Très rarement est-on témoin d'informations, et encore moins de projets, qui nous éclairent comme citoyens sur l'état de la qualité de ses eaux, la menace des espèces qui y vivent, la détérioration de ses berges ou encore la quantité de nos eaux usées qui y sont déversées.

Si l'information citoyenne est à la base du progrès social, elle est aussi de la responsabilité de nos dirigeants. Or, dans ce cas-ci, disons que le mot d'ordre de ces derniers est plutôt silence-radio!

Or il y aurait pourtant beaucoup à dire et à faire sur le sujet!

## Le Richelieu envahi par nos eaux usées

À titre d'exemple, parce que nos infrastructures municipales s'avèrent de plus en plus insuffisantes pour traiter nos eaux usées, celles-ci ne cessent d'être déversées directement dans la rivière, et cela, de façon croissante année après année. En 2019, les



La rivière Richelieu doit intéresser nos politiciens. Photo Pascal Cournoyer | Les 2 Rives ©

ouvrages municipaux d'assainissement des eaux usées (OMAEU) de notre région ont effectué plus de 3800 déversements incontrôlés pour un total de 26 448 heures en continu!

Par exemple en 2019, l'OMAEU de la Vallée-du-Richelieu a produit 606 débordements dans la rivière, celui de Saint-Jean-sur-Richelieu 1367, et ainsi de suite, les plus petites municipalités n'échappant pas à cette croissance!

Et on nous dit que ces déversements ne font que s'accroître année après année, s'ajoutant au cortège de pesticides et

d'intrants chimiques en provenance des terres quasi exclusives en maïs-soya.

De quoi certes informer, sinon alarmer toute une population de plus en plus avide d'un environnement plus sain et responsable.

## Que faire?

D'abord en parler davantage et surtout informer correctement la population sur ces enjeux. La soit-disant indifférence de la population est d'abord le résultat d'une méconnaissance des enjeux, et dans le cas du Richelieu, sa détérioration n'est pas toujours du domaine des choses apparentes.

Ensuite agir. Il est étonnant de voir comment les plans stratégiques de nos MRC et de nos municipalités restent des documents d'une grande abstraction et aussi combien ils restent muets sur les véritables conditions et enjeux de notre rivière.

Et enfin adopter des mesures concrètes. On sait très bien à quel point nos infrastructures municipales retardent sur les besoins du milieu en matière de traitement des eaux usées et aussi que les ressources financières se font rares pour combler ces besoins.

À titre d'exemple, le traitement de nos eaux usées fait face au défi de l'explosion démographique dans plusieurs secteurs. On sait à quel point le contexte actuel favorise le sur-développement de la banlieue!

Ne pourrait-on pas exiger des promoteurs immobiliers qu'ils contribuent un pourcentage (1 ou 2 %) de leurs nouvelles constructions à l'amélioration de nos infrastructures pour les eaux usées?

Les solutions pour le développement et la protection de notre rivière ne manqueront pas si et seulement si la population riveraine et amie du Richelieu est elle-même bien informée et mise à contribution.

**Pierre-Paul Gareau,  
Saint-Antoine-sur-Richelieu**

**41<sup>e</sup> édition**

# Semaine du loisir en fête!

du 27 février au 7 mars 2021








La relâche scolaire à Sorel-Tracy, c'est une panoplie d'ateliers, de jeux, de spectacles, d'animations, de découvertes et plus encore!

Pour découvrir la programmation complète, consultez la page Semaine du loisir en fête au [ville.sorel-tracy.qc.ca](http://ville.sorel-tracy.qc.ca)

Inscrivez-vous dès maintenant aux activités!

Les inscriptions sont actives jusqu'à épuisement des places disponibles.



[ville.sorel-tracy.qc.ca](http://ville.sorel-tracy.qc.ca)  
450 780-5600, poste 4400

# Projet de réforme majeure du système de transport dans la région

**Alexandre  
Brouillard**

abrouillard@les2rives.com



Les maires de la MRC de Pierre-De Saurel analysent actuellement la possibilité d'intégrer le transport extra régional à leur offre de services tout en améliorant leur plan de transport adapté et collectif régional. Une demande que Sorel-Tracy et Saint-Joseph-de-Sorel avaient depuis 2018.

Le 10 février dernier, lors de la dernière séance du conseil de la MRC de Pierre-De Saurel, les 12 maires ont adopté par résolution le plan du transport adapté et collectif régional présenté par Simon Berthiaume, directeur général du Service de transport adapté et collectif régional (STACR).

« Simon Berthiaume a travaillé plusieurs mois sur ce plan régional de transport et je crois que son adoption est une bonne nouvelle pour l'accessibilité aux différents services de transports adaptés et collectifs sur l'ensemble du territoire de la MRC. [...] Nous voulons centraliser notre offre de services de transport, améliorer le transport adapté et collectif régional ainsi qu'assurer l'offre de service interurbain Sorel-Tracy/Longueuil. Dans la proposition que l'on adopte, tous les services sont administrés dans la région par STACR, ce qui assurerait une gouvernance locale », affirme Serge Péloquin, président de STACR et maire de la Ville de Sorel-Tracy.

Selon lui, le transport rural dans la MRC est actuellement incomplet. « Par exemple, aujourd'hui, nous ne pouvons pas utiliser un transport collectif de Saint-David pour nous rendre à Saint-Aimé. [...] Nous désirons donc offrir un système de transport collectif plus complet en zone rurale. Cette volonté est en lien avec notre politique de développement social qui permettrait aux citoyens en zone rurale d'utiliser le transport en commun pour aller à l'école, pour



Les 12 maires de la MRC de Pierre-De Saurel ont adopté par résolution le plan du transport adapté et collectif régional concernant le transport intra et extra régional. Photo Pascal Cournoyer | Les 2 Rives ©

aller travailler ou tout simplement pour se rendre à leur rendez-vous », précise Serge Péloquin.

Simon Berthiaume ajoute que l'objectif du plan est aussi d'intégrer le transport extra régional aux services déjà offerts par la MRC et STACR. « Nous voulons avoir une vision plus globale pour assurer la coordination de tous les services : Taxibus, transport collectif adapté, rural et extra régional. Bref, mettre la gestion de tous ces services sous la même tutelle », soutient-il.

Alors que la MRC étudie actuellement la possibilité de centraliser tous les services de transport sous STACR, leur entente avec l'organisme de transport en commun, Exo, est arrivée à échéance le 31 décembre dernier. Malgré cette situation, Exo continue d'offrir le service de transport interurbain aux citoyens de la région. « Nous avons un accord de principe parce qu'ils savent bien que nous sommes en discussion en ce moment. Ils sont ouverts à l'idée de nous

laisser gérer le transport dans notre MRC », soutient M. Péloquin.

Il affirme que pour concrétiser le projet, les maires de la MRC doivent faire une déclaration de compétence par résolution lors d'une séance ordinaire du conseil. « Nous souhaitons que ce soit lors de la prochaine assemblée (le 10 mars). Une fois cela fait, nous devons nous pencher sur l'aspect administratif du projet, assurer la transition et monter une équipe de travail », énumère-il.

## Les détails financiers

Lors de la dernière année, l'entente de transport avec Exo a coûté 2,3 M\$ à la MRC, tandis que le projet tel qu'évalué et présenté par Simon Berthiaume coûterait 1,9 M\$ par année. « Ce serait une économie d'environ 400 000 \$ par année, si nous améliorons la gestion du transport intra régional et que nous acquérons le transport extra régional. Ce montant inclurait l'achat des bâtiments

[terminus et garage] situés au 250, boulevard Poliquin. Ces bâtiments qui sont actuellement propriété d'Exo seraient acquis au coût de la dette », précise M. Péloquin.

« Si le projet va de l'avant, STACR devra trouver un transporteur qui devra à son tour louer le garage, le terminus et les bureaux. C'est donc dire que les revenus de location absorberont le coût d'achat des installations », ajoute Serge Péloquin.

Finalement, advenant la mise en branle du projet, les coûts du transport collectif et adapté seront répartis au prorata de la population des municipalités. Les coûts du service de Taxibus seront partagés entre les trois villes qui l'utilisent, soit Sorel-Tracy, Saint-Joseph-de-Sorel et Sainte-Anne-de-Sorel. De plus, les coûts du nouveau système de transport interurbain seraient partagés comme pour les ententes supralocales, c'est-à-dire que Sorel-Tracy assumerait 83 % de la facture et les 11 autres municipalités se partageraient le 17 % restant.

CONCOURS: NOS MARCHANDS CHÉRIS AU CŒUR DE NOS VIES

*Félicitations*

à la gagnante **Suzanne Ayotte**, de Sorel-Tracy, qui a choisi l'entreprise locale **Boulevard Fleuriste** parmi nos annonceurs de l'édition du journal du 9 février dernier pour son chèque-cadeau de 100 \$.

*Boulevard  
Fleuriste*

**Merci à tous pour votre participation!**



**GEOTERRA**  
ARPENTEURS - GÉOMÈTRES

Bonne relâche à tous et merci à tous les travailleurs essentiels.

Michaël Comeau, Martin Plourde  
et Marc Lachapelle arpenteurs-géomètres associés

343, boul. Poliquin, Sorel-Tracy  
**450 743-7941** **geoterra.ca**

# Un projet d'enseignement de cours à l'extérieur bénéficie de 500 \$

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

**Le projet Enseigner autrement, réalisé au Centre de formation professionnelle et d'éducation aux adultes de Sorel-Tracy (CFPEAST), a pu bénéficier d'un montant de 500 \$ de la Fondation Monique-Fitz-Back qui aide les projets scolaires un peu partout au Québec.**

Le projet de la responsable Marie-Michèle Perron entraine dans la catégorie « Enseigner dehors ». Lancé cette année par la Fondation, ce volet est axé sur les initiatives d'enseignement extérieur et vise le soutien du personnel scolaire afin de réaliser des projets et des activités en plein air (classes extérieures). Pour sa première édition, ce volet a offert des bourses pouvant servir à l'achat de matériel pédagogique pour bonifier les activités réalisées à l'extérieur. En tout, 14 projets québécois ont été financés dans ce volet, dont celui de Sorel-Tracy.

Ce projet sorelois vise les élèves du programme d'insertion sociale du CFPEAST. Ces élèves ayant vécu beaucoup de changements dans les derniers mois (déménagement, nouveaux locaux, nouveaux enseignants pour certains, pandémie, mesures sanitaires, etc.), les enseignants ont expérimenté, à certaines occasions, la tenue d'une partie des cours à l'extérieur. Lors de ces cours, il a été remarqué que la participation des élèves était excellente et que cela augmentait leur motivation et leur engagement aux cours.

Toutefois, l'aménagement extérieur n'est actuellement pas adéquat à ce type d'enseignement, sans mobilier ni matériel. Le projet vise donc à optimiser l'aménagement extérieur afin de permettre plus de cours et plus d'activités variées à l'extérieur, et afin de permettre à un plus grand nombre d'élèves de pouvoir bénéficier de ces cours. Ainsi, à titre d'exemple, des chevalets, des tableaux, des tablettes avec pinces, des ballons d'exercice, des outils de jardinage (projet d'horticulture) pourront être ajoutés et apporteront une grande différence dans l'apprentissage de ces élèves.

« Enseigner autrement permettra d'augmenter la motivation de ces élèves, d'accroître leur participation, de diminuer leur niveau de stress, de susciter leur attention et leur concentration pendant et

après les cours extérieurs, de faire bouger davantage les élèves et finalement, de leur permettre de tisser des liens entre eux et d'avoir un impact positif sur le développement de leur réseau », indique le Centre de services scolaire de Sorel-Tracy, dans un courriel envoyé aux médias, tout en remerciant la Fondation Monique-Fitz-Back pour sa contribution.

Quant à l'implication des jeunes dans le projet, ces derniers pourront proposer, à l'avance, une plage horaire pour la tenue des cours extérieurs. De petits comités d'élèves pourront également être créés afin de mettre en application certaines notions abordées en classe, comme la coopération, la communication, l'écoute et la prise de décision, le tout afin d'intégrer les valeurs de solidarité, de pacifisme et de démocratie. Finalement, les élèves sont invités à proposer des idées de matériel à intégrer à ce projet et démarreront un projet commun d'horticulture.

## Encourager l'implication active des jeunes

Partout au Québec, la Fondation Monique-Fitz-Back a soutenu 50 projets scolaires dans le cadre de l'édition 2020-2021 de son programme d'aide financière. Répartis à travers 14 régions administratives de la province, ces projets impliquent directement plus de 7700 élèves du préscolaire au collégial. La valeur totale des subventions attribuées aux projets s'élève à 35 573 \$ et les montants octroyés à chaque établissement varient entre 250 \$ et 1000 \$.

Tous les projets retenus ont en commun la sensibilisation et la mobilisation des jeunes dans toutes les étapes du projet, en plus d'encourager leur implication active dans l'atteinte des objectifs visés par chaque volet. Une attention toute particulière est également portée aux projets dont les finalités visent à provoquer des changements de comportement positifs chez les jeunes et dans leur milieu.

« Recevoir autant de projets et constater qu'autant de jeunes et de membres du personnel scolaire demeurent actifs en cette année si particulière nous a fait chaud au cœur et confirme l'espoir que nous plaçons dans cette jeune génération », explique le directeur général de la Fondation Monique-Fitz-Back, Benoît Mercille.



NOTRE LAC  
SAINT-PIERRE  
AGISSONS POUR SA SANTÉ!

Grâce au Programme pour la conservation du lac Saint-Pierre et au Pôle d'expertise multidisciplinaire en gestion durable du littoral du lac Saint-Pierre, plusieurs projets sont en cours pour rétablir l'état de santé de l'écosystème du lac, tout en maintenant une agriculture durable.

CONSERVONS  
CE JOYAU NATUREL  
ET PROTÉGEONS-LE!

#NotreLacSaintPierre



Pour en savoir plus :  
[Quebec.ca/strategielacSaint-Pierre](http://Quebec.ca/strategielacSaint-Pierre)

Votre  
gouvernement

Québec



Un projet du Centre de formation professionnelle et d'éducation aux adultes de Sorel-Tracy pour donner des cours à l'extérieur a été choisi par la Fondation Monique-Fitz-Back.

Photo Pascal Cournoyer | Les 2 Rives ©

# INFO JEUNESSE

## TA PAGE

### DÉCONFINE TES TALENTS!

LA PAROLE AUX JEUNES!

Le Journal *Les 2 Rives*, en collaboration avec le milieu scolaire, est fier de mettre en lumière les créations littéraires des jeunes de la région. Voici les textes d'opinion de jeunes du 5<sup>e</sup> secondaire de l'école secondaire Fernand-Lefebvre

#### HUMOUR SANS LIMITE?

Vous souvenez-vous de l'affaire entre Jérémy Gabriel et Mike Ward? Celle-ci a débuté en 2016 et fait encore parler d'elle en 2021 parce qu'elle a amené une question importante : « En humour, avons-nous le droit de tout dire? » Selon nous, la liberté d'expression est un droit fondamental pour tous et c'est nécessaire en humour.

Premièrement, nous sommes pour la liberté d'expression totale en humour, car c'est un droit qui est obligatoire pour tous. En effet, selon l'Article 19 de la Déclaration universelle des droits de l'homme : « Tout individu a droit à la liberté d'opinion et d'expression, ce qui implique le droit de ne pas être inquiété pour ses opinions et celui de chercher, de recevoir et de répandre, sans considérations de frontières, les informations et les idées par quelque moyen d'expression que ce soit. » En d'autres mots, toutes les personnes ont le droit de penser ce qu'elles veulent tout en ayant la possibilité d'en discuter et même d'en rire publiquement. D'ailleurs, le philosophe John Stuart Mill croyait en l'idée du « Harm Principle ». Ce principe détaille que tant que l'on ne blesse pas où que l'on n'incite pas à la violence, on peut faire ou dire tout ce que l'on veut. Nous sommes en accord avec cela parce que, selon nous, ce qui est important en humour est de connaître l'intention et le contexte de ce qui est dit. Il ne faut pas sortir ce qui est dit du contexte d'un spectacle d'humour!

Deuxièmement, nous pensons que la liberté d'expression est importante pour l'humour puisque sans elle, beaucoup de blagues ne seraient pas acceptées et leur qualité en serait ainsi réduite. Imaginez un monde dans lequel dès qu'une blague offusque quelqu'un, celle-ci ne peut pas être racontée. Aucune parole ne serait prononcée dans les spectacles d'humour! N'importe quoi peut fâcher n'importe qui, donc, si à chaque fois qu'une personne voulait rire de quelque chose elle devait penser si cela allait déranger un autre humain sur la Terre, plus personne ne pourrait rire! Aussi, beaucoup de blagues portent sur la moquerie de personnalités publiques. Si nous n'avions plus le droit de se moquer d'elles, presque toutes les caricatures ne pourraient plus être publiées, ce qui enlèverait un type d'humour de nos registres. Par exemple, Serge Chapleau n'aurait plus le droit de distribuer ses travaux dans La Presse, car ceux-ci ont tendance à mettre de l'avant des débats politiques en se moquant des politiciens, ce qui fâche les fervents défenseurs de ces figures publiques. Donc, si ces personnes se plaignent auprès du caricaturiste, devrait-il arrêter? Nous croyons que non, puisque selon nous, la liberté d'expression apporte une nouvelle dimension à son humour. Sans cette liberté, il ne pourrait pas dire ce qu'il a dans la tête et les caricatures perdraient de leur qualité si unique.

Pour conclure, nous tenons à vous rappeler que la liberté d'expression totale est indispensable dans le domaine de l'humour parce que c'est un droit qui appartient à tous et est nécessaire pour préserver la qualité et la variété de cet art. Selon vous, y a-t-il d'autres sujets dans lesquels la censure est trop présente et où la liberté d'expression devrait être prônée?



Antoine Massé  
et Grégory Boisvert  
18 décembre 2020  
Groupe 14

#### LA CENSURE

L'humour est divertissant. Apprécié de plusieurs, certes, mais cette forme d'art doit respecter les droits d'une personne lorsqu'on en vient à la dignité, à l'honneur et à la réputation de quelqu'un. La liberté d'expression est essentielle au travail des humoristes, mais certains propos peuvent aller trop loin et blesser des gens. Est-ce qu'on doit se conscientiser un peu plus? À notre avis, oui. Sur scène, dire ouvertement ce qu'on pense n'est peut-être pas une bonne chose.

Tout d'abord, rendu en 2020, rire des différences des autres n'a plus sa place. Selon nous, seuls les humoristes ayant un répertoire de blagues pauvres utilisent ces sujets pour amuser leur public. Dans notre tête, il est inconcevable qu'un « clown » tienne des propos discriminatoires comme l'avait fait Mike Ward. Saviez-vous qu'il y a de lourdes conséquences lorsqu'on en vient à rire de quelqu'un, d'une communauté ethnique différente, d'un peuple différent? En effet, l'humoriste français Dieudonné avait écopé d'une amende de 9000 euros, soit 13708\$ canadiens, pour ses déclarations et ses injures antisémites. De plus, il avait été banni de Youtube. Cet homme est un exemple parmi tant d'autres et nous espérons qu'il vous fera réfléchir. Pensez-y deux fois avant de tenir des paroles haineuses et méchantes!

Ensuite, nous croyons que la liberté d'expression en humour a ses limites, car les humoristes ont une responsabilité sociale. Effectivement, ils ont une grande influence sur les jeunes et sur certains adultes. Les gens qui les écoutent à la télévision les admirent même s'ils n'ont pas toujours une bonne influence. Si les humoristes ont la liberté de dire ce qu'ils souhaitent sur n'importe quel sujet, la population fera de même. De plus, les humoristes doivent suivre un cours nommé « humour et société ». Ce cours, donné par l'École nationale de l'humour, consiste à réfléchir à ce qu'ils ont le droit de dire et ce qui est accepté par la société. Si les humoristes doivent passer par ce chemin pour devenir ce qu'ils sont, pourquoi rions-nous encore des différences des autres?

En conclusion, la liberté d'expression en humour est un sujet très délicat, mais celle-ci ne doit pas être sans limite. N'oubliez pas que des conséquences vont survenir à la suite de vos actes, mais également à la suite de vos paroles. Aussi, sachez que les gens que nous voyons sur nos écrans ne sont pas toujours l'exemple à suivre. L'important est d'agir avec respect et de ne pas blesser autrui, comme l'a dit notre cher premier ministre Justin Trudeau. De notre point de vue, ce problème n'en serait pas un s'il y avait un peu plus de censure en humour.



Emmy Gouin  
et Maxyme Letendre

Merci à nos partenaires :



Nous sommes  
là pour vous  
24h/7 jours  
au 450 746-0303

Il y a toujours de l'espoir même dans un grand désespoir. Les intervenants(es) du Centre de crise et de prévention du suicide peuvent vous aider à traverser le brouillard et vous guider vers la lumière.

**Demandez de l'aide dès maintenant.**

Suivez-nous sur Facebook ou utilisez l'application Crise.    
Aidez-nous à vous aider. Faites un don ou devenez membre  
sur notre site web [cpslatraversee.ca](http://cpslatraversee.ca)

**PARLER DU  
SUICIDE SAUVE  
DES VIES**



[commentparlerdusuicide.com](http://commentparlerdusuicide.com)



**Des études ça coûte un bras,  
mais on fait des pieds  
et des mains pour vous.**

Pour connaître notre offre pour étudiants,  
communiquiez avec nous au 450 746-7000.

Découvrez tous les avantages à [desjardins.com/etudiants](http://desjardins.com/etudiants)

 **Desjardins**  
Caisse Pierre-De Saurel

# L'entreprise Underbase vendue à des Sorelois

Jean-Philippe

Morin

jpmorin@les2rives.com



La compagnie soreloise Underbase aura de nouveaux propriétaires le 28 février. Le couple formé de Jessica Mireault, propriétaire du restaurant Le Belvédère et Shawn-Edward Cournoyer, copropriétaire de l'Agence Propagande, s'est porté acquéreur de l'entreprise située sur la rue du Roi.

C'est à la mi-août que les discussions ont commencé. À ce moment, les propriétaires Amélie Laplante et Martin Poisson avaient décidé de quitter la région pour démarrer un projet de gîte antique à Padoue, dans le Bas-Saint-Laurent. C'est en voyant qu'ils cherchaient un gérant que Jessica Mireault a approché Amélie Laplante.

« Je savais qu'elle parlait dans deux semaines et je n'avais pas entendu qu'elle avait trouvé quelqu'un, alors je voulais savoir comment je pouvais l'aider. De fil en aiguille, les conversations ont tourné vers le : "Veux-tu l'acheter?" Au départ, ça m'a pris par surprise, mais j'en ai reparlé avec Shawn et avec son *background* en marketing et notre *background* en gestion, ça faisait bien du sens! [...] On croit énormément en la région et peu importe les commentaires des gens négatifs, je trouve vraiment qu'on a une belle région. On est contents de contribuer à l'améliorer », souligne M<sup>me</sup> Mireault.

« J'ai toujours aimé le linge, ajoute M. Cournoyer. Ma première *job*, c'était comme vendeur dans une boutique de vêtements pour hommes. Ma mère a travaillé chez [Boutique] Laramée [et fils] pendant toute ma jeunesse. J'ai toujours baigné dans l'univers du vêtement. Tu ajoutes à ça le fait de vendre des vêtements personnalisés pour des entreprises et ça rejoint mon côté marketing et mon *background* de représentant auprès d'entreprises. »

C'est d'ailleurs lui qui s'occupera des opérations du magasin au jour le jour. À court terme, c'est-à-dire dans les deux ou trois prochains mois, il n'entrevoit pas de changement majeur. « Je vais prendre connaissance du fonctionnement et me faire une tête sur l'entreprise en partant. C'est sûr que j'ai des projets en tête, mais on ne veut pas trop changer. On a beaucoup de respect pour ce qui a déjà été fait », aborde-t-il.

Parmi les premiers projets auxquels le couple veut s'attaquer, il y a certainement le volet web. « Je vais me servir de mes expertises en marketing et pour les réseaux sociaux, c'est certain, notamment pour développer la boutique en ligne. L'objectif principal quand on achète une entreprise, c'est de la faire croître. Ce sera le nôtre aussi, soit de l'amener à un autre niveau », souligne M. Cournoyer.

## Un engouement notable

Même si la situation n'a pas toujours été facile au cours des dernières années dans le commerce de détail, surtout dans le contexte de la pandémie, le couple d'entrepreneurs n'a pas peur que l'engouement s'estompe. La difficulté de plus en plus grande d'amener les gens en magasin



Jessica Mireault et Shawn-Edward Cournoyer seront les nouveaux propriétaires d'Underbase le 28 février. Ils ont acheté l'entreprise d'Amélie Laplante et de Martin Poisson. Photo gracieuseté

n'affecte pas une entreprise comme Underbase, croit Jessica Mireault.

« Ce n'est pas notre *core business* d'amener les gens en magasin. Le marché pour les objets personnalisables est très grand. Il y a des choses qu'Underbase fait que les gens ne savent juste pas. Certains commerces comme la restauration ne vont pas bien, mais dans les entreprises qui fonctionnent bien, elles ont besoin de, par exemple, crayons personnalisés, casquettes, masques, etc. Quand les restos vont repartir, ils vont avoir besoin d'uniformes. Bref, il y a toujours quelque chose dans ce domaine, c'est un marché illimité », explique-t-elle.

D'ailleurs, l'ex-proprétaire Amélie Laplante a déjà, sur les réseaux sociaux, effleuré l'idée d'acheter les anciens locaux de CJSO, à côté de ceux d'Underbase, pour agrandir l'entreprise. La transaction ne s'était pas concrétisée, mais les nouveaux propriétaires n'excluent pas d'en arriver là si le commerce prend de l'expansion.

« Si les idées qu'on a viennent à se concrétiser, il va peut-être y avoir un souci d'espace, alors on pourra parler d'agrandir ou de déménager dans des locaux plus grands. Mais pour l'instant, ce n'est pas dans nos priorités, puisque l'espace convient », conclut Shawn-Edward Cournoyer.

» PRÉPOSÉ.E EN CHSLD (AEP)

BOURSE  
de 760 \$  
PAR SEMAINE

Accès à un emploi à temps plein en CHSLD après l'obtention de ton AEP!

INSCRIS-TOI!

Durée : 375 heures  
(environ 3 mois)

450 743-1285 poste 4200  
info-cfpeast@cs-soreltracy.qc.ca  
formationsorel-tracy.qc.ca

Centre de services scolaire de Sorel-Tracy  
Québec

passion à l'action  
Centre de formation professionnelle et d'éducation des adultes Sorel-Tracy

Centre intégré de santé et de services sociaux de la Montérégie-Est  
Québec

métier d'avenir

## Luc-André Lussier devient le président du CA de Lussier Dale Parizeau

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

**Luc-André Lussier est le nouveau président du conseil d'administration de Lussier Dale Parizeau inc. C'est son père André Lussier, qui occupait jusque-là ce titre, qui en a fait l'annonce par voie de communiqué, le 16 février.**

Luc-André, qui représente la cinquième génération des Lussier avec sa sœur Caroline Lussier et son cousin Frédéric Cournoyer, détient un baccalauréat des affaires de l'université McGill et est courtier en assurance des entreprises. Il a commencé sa carrière dans l'assurance en 2001 à l'Union Canadienne en qualité de souscripteur en assurance des entreprises, puis s'est joint à l'entreprise familiale en mars 2003.

Au cours des 18 dernières années, il a occupé différents postes de gestion dont, dernièrement, celui de vice-président Développement et Innovation. Il est également membre du conseil d'administration depuis plusieurs années. Comme il connaît bien l'entreprise, il sera en mesure de supporter le président et chef de l'exploitation, Michel Laurin, son équipe de gestion ainsi que tous les employés dans les défis des années à

venir, indique-t-on dans un communiqué de presse.

Cette nomination s'inscrit donc dans le désir de la famille Lussier d'assurer la pérennité et le développement de l'entreprise. « De mon côté, c'est avec une certaine nostalgie que je quitte cette fonction que j'occupe depuis 1995, ayant moi-même succédé à mon père Roger. Mais il y a un temps pour arriver et un temps pour partir. Le moment est tout simplement venu de laisser les plus jeunes faire leur marque et apporter une nouvelle énergie. Je ne quitte pas complètement l'entreprise, car je demeurerai membre du conseil d'administration pour offrir les bénéfices de mon expérience », affirme André Lussier.

« Je suis enthousiaste à l'idée de relever ce nouveau défi, ajoute Luc-André Lussier. Lussier Dale Parizeau, le plus important cabinet d'assurance et de services financiers au Québec, bénéficie d'un large éventail de produits et services ainsi que d'une clientèle d'envergure. Je me réjouis donc à la perspective de continuer à faire croître cette belle entreprise. Je tiens à souligner la grande contribution de tous les employés de Lussier Dale Parizeau qui concourent à l'excellence



Luc-André Lussier est le nouveau président du conseil d'administration de Lussier Dale Parizeau. Il prend la place de son père André. Photo Pascal Cournoyer | Les 2 Rives ©

de notre service-conseil à l'aide de la vision innovante de Michel Laurin, qui apporte une approche ayant un rôle mobilisant et

performant aux équipes, ce qui nous permettra de relever les défis futurs avec brio, j'en suis certain.»

## Protection du chevalier cuivré : aucun impact à prévoir pour le Port de Montréal à Contrecoeur

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

**Alors que le gouvernement fédéral a publié un projet d'arrêté ministériel le 19 février afin de protéger le chevalier cuivré, le projet d'agrandissement du Port de Montréal à Contrecoeur ne devrait pas en subir les contrecoups.**

La ministre des Pêches, des Océans et de la Garde côtière canadienne et le ministre d'Environnement et Changement climatique Canada ont déposé cet arrêté ministériel afin de protéger l'habitat essentiel de ce poisson unique au monde, ne vivant qu'au Québec, en vertu de la *Loi sur les espèces en péril*. Ce projet d'arrêté est soumis à une consultation publique de 30 jours avant son adoption définitive.

Or, le projet de terminal à conteneurs de Contrecoeur est prévu dans l'habitat du chevalier cuivré. Le gouvernement a toutefois assuré qu'il autorisera le projet dans sa forme actuelle puisque des mesures de compensation sont proposées. « Le décret concernant l'habitat essentiel ne devrait pas avoir de répercussions considérables sur le projet de Contrecoeur dans le cadre de



La protection de l'habitat essentiel du chevalier cuivré par Ottawa pourrait voir un grand impact sur le projet d'expansion du Port de Montréal à Contrecoeur. Photo gracieuseté

l'évaluation environnementale », peut-on lire dans le projet d'arrêté ministériel.

Dans une courte communication écrite envoyée par courriel, la directrice des communications de l'Administration portuaire de Montréal (APM), Mélanie Nadeau, soulignait la semaine dernière que l'APM « réitère sa volonté de respecter l'ensemble de la réglementation applicable

et de déployer les meilleures mesures de compensation pour gérer les impacts de façon responsable, des mesures qui ont été développées et continuent d'être améliorées en concertation avec les autorités et experts concernés ».

Le président-directeur général de l'APM, Martin Imbleau, avait déclaré en janvier dernier que le fédéral était satisfait des

mesures de compensation fournies par son organisation afin de protéger cette espèce en voie d'extinction. « L'Agence suit avec attention la situation et analyse nos mesures. Nous sommes confiants que le projet ira de l'avant », avait-il dit le 12 janvier, alors que le gouvernement du Québec annonçait une aide de 55 M\$ au projet. Le gouvernement canadien avait déjà avancé 300 M\$ via la Banque d'investissement du Canada en décembre 2019.

Un rapport préliminaire déposé en novembre dernier par l'AEIC s'était montré favorable au projet. Un rapport définitif pourrait être déposé dès cet hiver. Sa mise en service est toujours prévue en 2024.

Dans son ensemble, le projet du terminal de Contrecoeur, qui prévoit la manutention, à terme, de 1,15 million de conteneurs, aura des retombées économiques pour le PIB, soit 470 M\$ pendant sa construction et 119 M\$ annuellement lors de son exploitation au maximum de sa capacité. Il prévoit la création de 5000 emplois pendant la phase de construction et 1000 pendant la phase d'exploitation. Le projet total de construction du terminal est estimé entre 750 M\$ et 950 M\$.

## Les jeunes de la région invités à s'inscrire au Défi OSEntreprendre Montérégie

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

**L'équipe d'Événements Faire-Valoir, en collaboration avec le CJE de Pierre-de-Saurel, a donné le coup d'envoi de la 23<sup>e</sup> édition du Défi OSEntreprendre.**

« C'est avec grand plaisir que nous prenons d'assaut la gestion régionale de la Montérégie pour la 23<sup>e</sup> édition du Défi OSEntreprendre. Le travail de mise en valeur et de rayonnement des entrepreneurs d'ici fait partie intégrante de ce que nous faisons

quotidiennement chez Événements Faire-Valoir », affirme Josiane Noiseux, présidente de la compagnie.

« L'entrepreneuriat dans son ensemble et particulièrement chez les jeunes nous intéresse beaucoup, renchérit Mario Fortin, directeur général du CJE de Pierre-De-Saurel. Nous sommes persuadés que c'est un autre beau moyen pour eux d'explorer au maximum leur potentiel et de faire ce qu'ils les motivent dans la vie. »

Pour continuer à mettre en lumière la créativité, la résilience et le dynamisme des

jeunes, des intervenants scolaires et des entrepreneurs d'ici, la 23<sup>e</sup> édition du Défi OSEntreprendre Montérégie s'adapte au contexte évolutif. Ainsi, l'ensemble des étapes de ce grand mouvement seront réalisées, du dépôt des candidatures jusqu'aux galas, en passant par la sélection et l'envoi du matériel. Une activité de remise de prix couronnera les lauréats à l'échelon régional en avril prochain.

La date limite de dépôt des candidatures est fixée au 9 mars 2021, 16 h. Tous les critères d'admissibilité, ainsi que la liste des

catégories et des prix spéciaux, sont accessibles en ligne sur [osentreprendre.quebec](http://osentreprendre.quebec).

Rappelons que le Défi OSEntreprendre est un grand mouvement québécois qui fait rayonner les initiatives entrepreneuriales de milliers de participants annuellement; de jeunes du primaire jusqu'à l'université ainsi que de créateurs d'entreprise. Il se déploie et s'enracine aux échelons local, régional et national. Pour sa mise en œuvre, plus de 350 responsables se mobilisent dans les 17 régions du Québec afin de mettre en lumière les projets issus de leur milieu.



## ENCADREMENT DES GÉANTS DU NUMÉRIQUE

# Les éditeurs québécois demandent de l'action

Monsieur le Premier Ministre Justin Trudeau,

Les éditeurs québécois font rarement front commun pour parler d'une même voix. Si nous le faisons aujourd'hui, c'est que nous sommes préoccupés par notre avenir. Nous voulons de l'action de la part de votre gouvernement et de tous les partis la Chambre des communes pour lutter contre la dominance des géants du numérique.

Au Québec, au Canada et ailleurs dans le monde, les médias revendiquent une redistribution équitable des revenus de publicité générés par le partage de nos contenus de qualité sur les plateformes comme Google et Facebook.

L'Australie et la France ont pris les devants pour encadrer les « Goliath » du commerce numérique.

Pendant ce temps, les « David » que nous sommes subissent les pratiques monopolistiques des géants du web. Nous sommes privés de notre juste part des revenus numériques. Et pourtant, nous poursuivons notre mission en informant toutes les semaines la population québécoise sur les enjeux locaux, nationaux et internationaux qui les concernent.

L'apport de nos médias d'information et le travail acharné de nos journalistes contribuent à la vitalité du débat démocratique.

Sans nous, il n'y aurait pas de contrepoids à la désinformation et aux fausses nouvelles qui polluent les médias sociaux.

Nous sommes membres de Médias d'Info Canada, qui représente l'industrie des médias imprimés et numériques au Québec et Canada. Cet automne, l'organisme a proposé à votre gouvernement des mesures concrètes pour niveler les règles du jeu entre nos médias et les géants étrangers du web. Ces mesures, inspirées de l'approche australienne, ne coûteraient rien aux contribuables et aux consommateurs des médias sociaux. Elles forceraient les géants du web à négocier en vue de nous verser une compensation juste et équitable pour l'usage de nos contenus et de notre propriété intellectuelle.

L'essor des médias d'information québécois est en jeu. Nous exhortons le gouvernement et le Parlement du Canada à agir le plus rapidement possible pour uniformiser les règles du jeu, restreindre les pratiques monopolistiques des géants de l'Internet et assurer une concurrence équitable pour les journaux au Québec et partout au Canada.

Benoit Chartier  
Président du conseil  
d'administration



Stéphane Lavalée  
Directeur général

LES COOPS  
DE L'INFORMATION

leDroit

leNouvelliste

leQuotidien  
leProgrès

leSoleil

laTribune

laVoixdel'Est

Pierre-Elliott Levasseur  
Président



Andrew MacLeod  
Président-directeur  
général



Brian Myles  
Directeur

LEDEVOIR

Lyne Robitaille  
Présidente et editrice



Lilly Ryan  
Présidente



Francis Sonier  
Président



## Jocelyn Parenteau a profité de la pandémie pour s'exprimer par l'art

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

L'artiste professionnel Jocelyn Parenteau s'est consacré, en 2020, à ses recherches personnelles et à la réalisation de sculptures dans six municipalités de la région.

Grâce à une bourse gagnée dans le cadre de Patrie innovante, une initiative de la MRC de Pierre-De Saurel, l'artiste multidisciplinaire a profité de la pandémie, et de l'occasion que lui offrait Patrie innovante, pour mettre en œuvre son projet « Protéger et se souvenir ».

« Protéger et se souvenir est un projet qui était dans ma tête depuis longtemps. Je n'avais pas d'occasion pour le voir se réaliser. Patrie innovante a non seulement contribué à le rendre possible dans plusieurs municipalités du territoire, mais de plus, l'initiative m'a permis de créer un dossier de présentation pour les diffuseurs en art contemporain à travers le Québec », souligne Jocelyn Parenteau, dans un communiqué de la MRC.

Le projet consistait en l'installation d'œuvres éphémères, suscitant une réflexion sur l'urgence d'agir en environnement, dans les municipalités de Saint-Robert, Yamaska,

Massueville, Saint-Aimé, Sainte-Anne-de-Sorel et Saint-Joseph-de-Sorel, et ce, entre le 15 septembre et le 15 décembre 2020.

Il est d'ailleurs toujours possible de découvrir une partie du travail de l'artiste puisque l'œuvre située au parc de la Pointe-aux-Pins, à Saint-Joseph-de-Sorel, est prise dans la glace.

Jocelyn Parenteau a aussi profité de l'expérience de ses pairs grâce à des jumelages professionnels avec Karine Bergeron, consultante rédaction en arts visuels, Roger Marchand, vidéaste et Philippe Manning, propriétaire d'IPIX TV. La première l'a aidé dans la rédaction d'un texte pouvant servir à se présenter à des diffuseurs potentiels. Les deux autres l'ont outillé pour la réalisation d'une vidéo décrivant le projet.

Patrie innovante vise à soutenir le milieu culturel, à stimuler l'innovation et à favoriser l'émergence de projets sur le territoire en offrant aux artistes sélectionnés une bourse ainsi qu'un perfectionnement professionnel de 20 heures. Un projet rendu possible grâce au financement de la MRC de Pierre-De Saurel (11 municipalités participantes) et du ministère de la Culture et des Communications du Québec dans le cadre des Ententes de développement culturel.



Jocelyn Parenteau a pu créer six œuvres qui ont été visibles dans des municipalités de la région en 2020 grâce à Patrie innovante. Photo gracieuseté

## Des pièces de la collection de Denis St-Martin exposées à Montréal

Katy Desrosiers | Les 2 Rives

À l'occasion du 350<sup>e</sup> anniversaire de l'*Hudson Bay Company*, le Musée Pointe-à-Callière à Montréal tient une exposition relatant l'histoire de la compagnie. Parmi les pièces présentées, certaines appartiennent au collectionneur sorelois Denis St-Martin.

En février dernier, des employés du musée ont choisi dans le volet Hudson's Bay de la collection de M. St-Martin, des objets, des photographies, une carte géographique originale du Canada de 1696, des pièces de monnaie, de l'orfèvrerie de traite et des documents originaux.

L'origine de la compagnie remonte à la fin du 17<sup>e</sup> siècle alors que le voilier *Nonsuch* entreprenait en 1668, pour le compte de marchands anglais, un voyage à la Baie d'Hudson et à la Baie-James, auquel participait le sieur des Groseilliers.

Ce voyage était réalisé dans une optique commerciale, pour explorer la possibilité d'établir un premier poste de traite avec les autochtones. Deux ans plus tard, le succès de ce voyage menait à la fondation de

l'*Hudson's Bay Company*. Dans les deux siècles suivants, des milliers de coureurs des bois ont parcouru des dizaines de milliers de kilomètres dans tout le pays pour établir d'autres postes de traite et ramener d'innombrables ballots de fourrures aux entrepôts de l'entreprise à Montréal.

En 1970, à l'occasion du 300<sup>e</sup> anniversaire de fondation de la compagnie, une réplique du *Nonsuch* a été bâtie en Angleterre. Une fois terminé, le voilier a été chargé sur un cargo et transporté jusqu'au port de Sorel-Tracy au printemps.

Le Sorelois Germain Martin a d'ailleurs eu l'occasion à cette époque de le photographier lorsqu'il se trouvait dans le bassin Lanctôt au centre-ville de Sorel-Tracy. Le bateau a par la suite entrepris une tournée de deux ans dans des ports de l'ouest du Canada et des États-Unis. Après ce voyage, il a trouvé port permanent sur la terre ferme au Manitoba Museum de Winnipeg, où des quais de Londres du 17<sup>e</sup> siècle ont été reconstitués.

Cette exposition temporaire, intitulée *La Compagnie de la Baie d'Hudson - 350 années d'histoire* sera présentée jusqu'à l'automne 2021 à la mezzanine 1 du musée.



L'exposition, comprenant des pièces de la collection de Denis St-Martin, est présentée au Musée Pointe-à-Callière. Photo Germain Martin



## Annulation de la 42<sup>e</sup> édition de Cégeps de spectacle

Devant l'absence d'assouplissement des autorités de la Santé publique, le Réseau intercollégial des activités socioculturelles du Québec (RIASQ) a dû annuler la 42<sup>e</sup> édition du concours des arts de la scène Cégeps en spectacle. Il n'était pas possible, dans la situation actuelle, de présenter les finales régionales et la finale nationale. Même si plusieurs scénarios étaient analysés, la disparité des mesures sanitaires dans l'ensemble des régions ainsi que les contraintes trop grandes empêchaient d'obtenir l'essence même de Cégeps en spectacle, soit le contexte culturel stimulant et la rencontre entre les participants. Le RIASQ dit travailler sur des idées pour saluer le talent des collégiens devant participer à l'événement. Évelyne LeBrun (photo) a été la gagnante de la finale locale de Cégeps de spectacle en février 2020 à Sorel-Tracy. J.-P.M.

Photo Philippe Manning

# Un producteur sorelois renoue avec le hip-hop



**Katy Desrosiers**

kdesrosiers@les2rives.com



Après des années de pause, le Sorelois Érik Charland se relance dans le monde du hip-hop. Alors que plusieurs spectacles d'artistes qu'il avait planifiés à Sorel-Tracy ont dû être annulés en raison de la pandémie, il a ouvert ses horizons et crée maintenant des collaborations virtuelles.

Érik Charland a eu la piqure du monde artistique adolescent, lorsqu'il travaillait comme technicien de scène au Théâtre du Chenal-du-Moine. Après avoir fait une partie de formation en production d'événements culturels et corporatifs et en sonorisation à l'École du Show Business, il a créé sa boîte Ékcd productions. Il a alors commencé à organiser des soirées dans les bars à Sorel-Tracy.

« C'était en 2000, j'avais 20 ans. C'était des petites soirées associées avec l'émission hip-hop à Musique Plus. [...] Tout ce qui sortait de Musique Plus à l'époque comme Sans Pression, Taktika, Stratège, 83 – Huit Trois et Les Architectes, je les faisais venir », raconte le producteur.

Dans les années suivantes, avec la baisse de la popularité du hip-hop, il a choisi de se concentrer sur sa vie professionnelle et sa famille.

Plus récemment, le hip-hop a fait son retour avec des artistes comme Koriass, Loud, Fouki et Dead Obies. Après une pause de 28 ans, c'est à la veille de la quarantaine qu'il a ressenti le besoin de replonger dans cet univers.

Il a contacté le propriétaire du Resto-Bar Le 525, Nicolas Deguise, avec l'idée de faire venir à Sorel-Tracy le groupe Sans Pression.

Plusieurs billets ont été vendus et en janvier 2020, le groupe s'est produit.

Le producteur avait planifié d'autres spectacles comme celui de Koriass, qui ont dû être annulés en raison de la pandémie. À l'été, il a pu se reprendre en planifiant certains des spectacles qui ont eu lieu sur le terrain de dek hockey du bar comme celui de DJ Miss Shelton, Sans Pression, Dubmatique et Jim Zeller. Quelques-uns devaient revenir à l'automne avec une formule sous un chapiteau, mais encore une fois, tout a été annulé.

## La production vidéo

En même temps, Érik Charland s'est lancé dans la production de contenu vidéo. Son rôle est de développer des projets, créer des partenariats entre artistes et financer le tout. Pendant le premier confinement, il a créé un partenariat entre l'artiste habitant en Tunisie Momo Sky et le groupe québécois Sans Pression, ce qui a donné la chanson *Artiste*. Un réalisateur allemand, ECHOTRIX, a procédé à l'arrangement musical. Un vidéoclip comportant les paroles a été réalisé et il cumule plus de 11 400 vues.

M. Charland a décidé de répéter l'expérience avec Momo Sky et Jim Zeller. Cette fois, le vidéoclip a été réalisé par Ousmane Traore, chanteur du groupe Dubmatique. La chanson *Laisse-moi rêver* est disponible sur toutes les plateformes d'écoute et est aussi bien populaire à la radio en Tunisie.

« Des fois, je me réveille le matin et Momo m'écrit qu'ils ont encore parlé de moi en Tunisie. Voyons! Je suis honoré de ça », raconte-t-il.

Même si au départ Érik Charland se considérait comme un « booker de shows », il aimerait poursuivre dans la veine de la production vidéo. « C'est nouveau, mais ça me donne plein d'idées. Avec mes contacts, j'ai des artistes intéressants avec qui on pourrait faire des documentaires. Des capsules d'humour aussi, ça m'intéresserait, tout comme gérer d'autres artistes et continuer de faire des vidéoclips », lance-t-il.

Pour l'avenir, le producteur souhaite qu'il y ait plus de soirées culturelles diversifiées

Érik Charland, lors du spectacle de Sans Pression, le 11 janvier 2020 au Resto-Bar Le 525.

Photo Gary Carpentier

dans la région. « Je trouve qu'il y a une petite lacune dans le milieu hip-hop. On pourrait avoir quelqu'un qui présente ça sur

une base plus régulière. Ce serait mon rêve d'implanter une scène permanente », conclut-il.



**Plus que jamais,  
les gestes simples  
sont notre meilleure  
protection pour  
lutter contre le virus.**

- \* Maintenons la distanciation physique
- \* Portons le masque
- \* Lavons-nous les mains régulièrement
- \* Évitions les déplacements et les voyages non essentiels
- \* En cas de symptômes, passons le test rapidement
- \* Respectons les consignes d'isolement

On continue de bien se protéger.

[Québec.ca/coronavirus](https://quebec.ca/coronavirus)

 1 877 644-4545

Votre  
gouvernement 

Québec 

# 16 idées pour s'occuper en famille durant la relâche

Vous avez la chance de pouvoir passer la semaine de relâche (ou une partie de celle-ci) en famille? Voici quelques suggestions d'activités en tous genres pour meubler agréablement vos journées ensemble :

1. Une pause lecture des plus relaxantes (chacun lit son propre livre, ou quelqu'un fait la lecture à voix haute);
2. Une activité cinéma en salle ou à la maison;
3. Un atelier créatif (bricolage, pâte à modeler, dessin... les possibilités sont infinies!);
4. Une séance photo (prenez des clichés de famille amusants ou allez photographier les oiseaux, les bâtiments historiques, etc., dans votre quartier);
5. Un concours de talent (tous préparent un petit numéro, de façon sérieuse ou farfelue);
6. Un atelier culinaire (préparez le repas ensemble ou confectionnez des douceurs pour une collation spéciale);
7. Une expérience scientifique (vous trouverez une foule d'idées fascinantes sur le Web);



8. Une chasse au trésor (à la maison ou au parc, par exemple);
9. Un casse-tête à votre mesure (200, 500, 1000... combien de pièces pouvez-vous emboîter en unissant vos forces?);
10. Un tournoi amical de jeux de société (qui pourrait se révéler hautement compétitif selon le tempérament des membres de la famille!);
11. Un après-midi karaoké (qui volera la vedette?);
12. Une dégustation de style « vins et fromages » de produits au choix (chocolat, jus de fruits, etc.);
13. Un saut dans le passé grâce aux photos de famille (regardez vos souvenirs de vacances, des anniversaires, etc.);
14. Une séance de jeux vidéo (faites d'une pierre deux coups en optant pour un jeu de danse ou de sport qui permet de bouger);
15. Un repas thématique (sélectionnez une couleur, un pays ou un film, par exemple, puis habillez-vous et décidez en conséquence);
16. Faire des activités sportives et de plein air. Consultez les activités disponibles dans votre municipalité en respectant les mesures sanitaires.

Bonne relâche!

## MIEUX VIVRE

Pages 19 à 23



# La relâche en santé!


## PARCE QUE LA QUALITÉ DE VIE PASSE PAR DES RELATIONS HARMONIEUSES!

Les conflits, les chicanes, s'en parler pour les régler et mieux s'entendre!

**VOUS AVEZ BESOIN D'AIDE?  
NOUS POUVONS VOUS AIDER!**



Quels que soient votre âge ou la nature de votre conflit avec un voisin, un ami ou un proche; notre équipe de médiation peut vous accompagner et vous offrir un service CONFIDENTIEL ET GRATUIT! Malgré la pandémie, nous sommes là pour vous en télétravail.

Suivez-nous sur 

71, rue Hôtel-Dieu, bureau 209, Sorel-Tracy  
450 746-0954 ou 450 846-1525 | [japds@videotron.ca](mailto:japds@videotron.ca)



La relâche en santé!

## Plusieurs activités pour la semaine de relâche à Contrecoeur

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

De nombreuses activités en formule virtuelle, organisées par la Ville de Contrecoeur, seront offertes aux familles du territoire du 1<sup>er</sup> au 5 mars pour la semaine de relâche.

Les familles contrecoeuroises pourront prendre part à plusieurs divertissements directement dans le confort de leur foyer. Quatre boîtes sous des thématiques différentes et concoctées par le Service loisir et culture seront proposées aux citoyens et citoyennes au coût de 5 \$.

Les familles pourront choisir entre les boîtes Les détectives, Le spa à la maison, Les amateurs de la nature et Les Indécis. Chaque boîte contient des idées d'activités sur la thématique choisie, dont du bricolage, des ateliers sportif et culinaire, une résolution d'enquête ou une expérience scientifique.

D'autres amusements, en collaboration avec divers partenaires, seront aussi proposés, comme des ateliers en ligne sur la glu galactique et la magie du papier avec Technoscience. Il sera aussi possible de dépenser de l'énergie lors d'un entraînement familial avec Kinécible ainsi que d'en apprendre davantage sur les félins et le



L'humoriste contrecoeurois Vincent Fecteau offrira une performance virtuelle lors de la semaine de relâche. Photo tirée de Facebook

bien-être animal grâce au Zoo de Granby. Un spectacle d'humour virtuel de Vincent Fecteau, des jeux-questionnaires sur des séries télévisées populaires de la Dame de Cœur - Pub Ludique et des ateliers de breakdance ou de dessin par Katomix divertiront aussi petits et grands.

Les inscriptions se déroulent jusqu'au 24 février au [www.ville.contrecoeur.qc.ca](http://www.ville.contrecoeur.qc.ca). Les boîtes et les places sont disponibles en quantité limitée. Il est aussi possible d'y consulter la programmation complète.

# Grande ouverture

dès le 26 février

Malgré la vente interdite de nourriture, le Cinéma Saint-Laurent va rouvrir le 26 février

8333, rue Industrielle, secteur Tracy  
Info-Ciné : 450 743-3234

[www.cinemargfm.com](http://www.cinemargfm.com)

RGM CINÉMA  
St-Laurent



## Planifiez votre dépistage auditif

 **MARIE-JOSÉE PAUL**  
CLINIQUE AUDITIVE - AUDIOPROTHÉSISTES  
*Entendez bien. Vivez mieux!*

### Service complet en audioprothèse

### Vente, pose et ajustement d'aides auditives

*Certains modèles sont couverts par la RAMQ et la CNESST, selon les critères d'admissibilité.*

**GRATUIT POUR UN TEMPS LIMITÉ!\*  
TEST DE DÉPISTAGE AUDITIF**

\*Valide jusqu'au 30 avril 2021, sur prise de rendez-vous seulement

**Sorel-Tracy**  
212, avenue Hôtel Dieu  
Stationnement gratuit  
450 742-8219 | [mjpaudio.ca](http://mjpaudio.ca)

Semaine du loisir en fête à Sorel-Tracy  
du 27 février au 7 mars

## De nombreuses activités prévues à Sorel-Tracy malgré la pandémie

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Atelier scientifique, yoga-pyjama, visite d'expositions, initiation au dessin de style graffiti, rallyes dans les rues, spectacles, quiz animé, bricolage, atelier d'impro, jeu d'évasion en plein air, entraînement de superhéros font partie des activités prévues dans le cadre de la 41<sup>e</sup> édition de la Semaine du loisir en fête, organisée par la Ville de Sorel-Tracy.

« Pas question de laisser la COVID-19 briser les traditions. Les choix ne manquent pas pour vous faire passer une belle semaine de relâche », indique la Ville dans un communiqué, alors que les activités se tiendront du 27 février au 7 mars.

Les inscriptions en ligne ont débuté le lundi 22 février. Les places sont limitées dans certaines activités. Pour consulter la programmation complète et pour s'inscrire : [ville.sorel-tracy.qc.ca](http://ville.sorel-tracy.qc.ca), dans le menu Loisirs, sports et culture, et sur la page Semaine du loisir en fête.

Pour plus d'informations : 450 780-5600, poste 4400.



Le yoga-pyjama avec Bouclette sera présenté de façon virtuelle sur la page Facebook de la Ville de Sorel-Tracy du lundi 1<sup>er</sup> mars au vendredi 5 mars, de 8 h 30 à 8 h 55. Pour les autres activités : [www.ville.sorel-tracy.qc.ca](http://www.ville.sorel-tracy.qc.ca).  
Photo Héli Photographes

## Le Colisée Cardin et la piscine Laurier-R.-Ménard ouverts pour la relâche

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

La piscine Laurier-R.-Ménard et le Colisée Cardin seront ouverts pour la semaine de relâche, du 26 février au 7 mars, tel qu'autorisé par le gouvernement du Québec. Afin que tous puissent profiter pleinement des activités en toute sécurité, différentes règles doivent être respectées.

La piscine sera ouverte gratuitement avec des plages horaires pour les 16 ans et plus, et d'autres pour les familles (bulles familiales). Pour les gens de 16 ans et plus, seule la nage en longueur (couloirs d'entraînement) sera autorisée. Aucune réservation n'est requise. Quant au bain libre en bulle familiale, une réservation est obligatoire en ligne au <https://inscription.ville.sorel-tracy.qc.ca/>. La carte accès Sorel-Tracy valide est nécessaire pour effectuer une réservation et les plages horaires sont de 55 minutes.

Concernant le Colisée Cardin durant la semaine de relâche, il sera possible de participer au patin libre ou de réserver la glace en bulle familiale. Le patin libre sera gratuit, mais il faut réserver en ligne au <https://inscription.ville.sorel-tracy.qc.ca/>. La carte accès Sorel-Tracy valide est nécessaire pour effectuer une réservation et les plages horaires sont de 50 minutes. Quant à



La nage en longueur sera autorisée pour les personnes de 16 ans et plus à compter du 26 février. Photo Pascal Cournoyer | Les 2 Rives ©

la location de glace en bulle familiale, il est possible de louer la glace du Colisée pour une durée d'une heure au coût de 72 \$/heure + taxes. Il faut se présenter seul ou avec les membres de votre famille (bulle familiale de la même adresse). La réservation d'une glace en bulle familiale doit être faite par téléphone au 450-780-5600, poste 4400.

Pour l'horaire de la piscine et du Colisée, il faut se rendre sur le site web de la Ville.



**Le comité des usagers vous représente et se fait votre porte-parole auprès du Réseau local de services Pierre-De Saurel, du Centre intégré de santé et des services sociaux de la Montérégie-Est**

### En tant qu'utilisateur vous avez le droit :

- |  |   |
|--|---|
| 1 À l'information;                                   | 7 D'être accompagné, assisté et d'être représenté;      |
| 2 Aux services;                                      | 8 À l'hébergement;                                      |
| 3 De choisir votre professionnel ou l'établissement; | 9 De recevoir des services en langue anglaise;          |
| 4 De recevoir les soins que requiert votre état;     | 10 D'accéder à votre dossier;                           |
| 5 De consentir à des soins ou de les refuser;        | 11 À la confidentialité de votre dossier d'utilisateur; |
| 6 De participer aux décisions;                       | 12 De porter plainte.                                   |

### Les fonctions du comité

Six fonctions du comité des usagers sont prévues à l'article 212 de la LSSSS :

- |              |                           |
|--------------|---------------------------|
| 1 Renseigner | 4 Accompagner et assister |
| 2 Promouvoir | 5 Superviser              |
| 3 Défendre   |                           |



**Comité des usagers**  
PIERRE-DE SAUREL

Pour prendre rendez-vous afin de nous rencontrer à Sorel-Tracy au sujet d'une plainte :

1 844 302-8447  
[plaintes.cissme16@ssss.gouv.qc.ca](mailto:plaintes.cissme16@ssss.gouv.qc.ca)

# On a tous de bonnes questions sur la vaccination



Au Québec, la vaccination contre la COVID-19 s'est amorcée en décembre 2020. Cette opération massive vise à prévenir les complications graves et les décès liés à la COVID-19 ainsi qu'à freiner la circulation du virus de façon durable. Par la vaccination, on cherche à protéger la population vulnérable et notre système de santé, ainsi qu'à permettre un retour à une vie plus normale.

## LA VACCINATION EN GÉNÉRAL

### Pourquoi doit-on se faire vacciner?

Les raisons de se faire vacciner sont nombreuses. On le fait entre autres pour se protéger des complications et des risques liés à plusieurs maladies infectieuses, mais aussi pour empêcher la réapparition de ces maladies.

### À quel point la vaccination est-elle efficace?

La vaccination est l'un des plus grands succès de la médecine. Elle est l'une des interventions les plus efficaces dans le domaine de la santé. Cela dit, comme tout autre médicament, aucun vaccin n'est efficace à 100 %. L'efficacité d'un vaccin dépend de plusieurs facteurs, dont :

- l'âge de la personne vaccinée;
- sa condition ou son état de santé (ex. : système immunitaire affaibli).

## L'EFFET DES VACCINS EN UN COUP D'ŒIL



- L'Organisation mondiale de la santé (OMS) estime que la vaccination permet d'**éviter plus de deux millions de décès** dans le monde chaque année.
- Depuis l'introduction des programmes de vaccination au Canada en 1920, la **poliomyélite a disparu** du pays et plusieurs maladies (comme la **diphtérie**, le **tétanos** ou la **rubéole**) sont presque éliminées.
- La **variole** a été **éradiquée** à l'échelle planétaire.
- La principale bactérie responsable de la **méningite bactérienne** chez les enfants (*Haemophilus influenzae* de type b) est maintenant **beaucoup plus rare**.
- L'**hépatite B** a **pratiquement disparu** chez les plus jeunes, car ils ont été vaccinés en bas âge.

## LA VACCINATION CONTRE LA COVID-19

### Le vaccin est-il sécuritaire?

**Oui.** Les vaccins contre la COVID-19 ont fait l'objet d'études de qualité portant sur un grand nombre de personnes et ont franchi toutes les étapes nécessaires avant d'être approuvés.

Toutes les étapes menant à l'homologation d'un vaccin ont été respectées. Certaines ont été réalisées de façon simultanée, ce qui explique la rapidité du processus. Santé Canada procède toujours à un examen approfondi des vaccins avant de les autoriser, en accordant une attention particulière à l'évaluation de leur sécurité et de leur efficacité.

### Quelles sont les personnes ciblées pour la vaccination contre la COVID-19?

On vise à vacciner contre la COVID-19 l'ensemble de la population. Cependant, le vaccin est disponible en quantité limitée pour le moment. C'est pourquoi certains groupes plus à risque de développer des complications de la maladie sont vaccinés en priorité.

### Peut-on cesser d'appliquer les mesures sanitaires recommandées lorsqu'on a reçu le vaccin?

**Non.** Plusieurs mois seront nécessaires pour protéger une part suffisamment importante de la population. Le début de la vaccination ne signifie pas la fin des mesures sanitaires. La distanciation physique de deux mètres, le port du masque ou du couvre-visage et le lavage fréquent des mains sont des habitudes à conserver jusqu'à nouvel ordre.

### Comment les groupes prioritaires ont-ils été déterminés?

La vaccination est recommandée en priorité aux personnes qui courent un risque plus élevé de complications liées à la COVID-19, notamment les personnes vulnérables et en perte d'autonomie résidant dans les CHSLD, les travailleurs de la santé œuvrant auprès de cette clientèle, les personnes vivant en résidence privée pour aînés et les personnes âgées de 70 ans et plus. À mesure que les vaccins seront disponibles au Canada, la vaccination sera élargie à de plus en plus de personnes.

### Ordre de priorité des groupes à vacciner

- 1** Les personnes vulnérables et en grande perte d'autonomie qui résident dans les centres d'hébergement et de soins de longue durée (CHSLD) ou dans les ressources intermédiaires et de type familial (RI-RTF).
- 2** Les travailleurs du réseau de la santé et des services sociaux en contact avec des usagers.
- 3** Les personnes autonomes ou en perte d'autonomie qui vivent en résidence privée pour aînés (RPA) ou dans certains milieux fermés hébergeant des personnes âgées.
- 4** Les communautés isolées et éloignées.
- 5** Les personnes âgées de 80 ans ou plus.
- 6** Les personnes âgées de 70 à 79 ans.
- 7** Les personnes âgées de 60 à 69 ans.
- 8** Les personnes adultes de moins de 60 ans qui ont une maladie chronique ou un problème de santé augmentant le risque de complications de la COVID-19.
- 9** Les adultes de moins de 60 ans sans maladie chronique ni problème de santé augmentant le risque de complications, mais qui assurent des services essentiels et qui sont en contact avec des usagers.
- 10** Le reste de la population de 16 ans et plus.

### Est-ce que je peux développer la maladie même si j'ai reçu le vaccin?

Les vaccins ne peuvent pas causer la COVID-19, car ils ne contiennent pas le virus SRAS-CoV-2 responsable de la maladie. Par contre, une personne qui a été en contact avec le virus durant les jours précédant sa vaccination ou dans les 14 jours suivant sa vaccination pourrait quand même faire la COVID-19.

### La vaccination contre la COVID-19 est-elle obligatoire?

**Non.** Aucun vaccin n'est obligatoire au Québec. Il est toutefois fortement recommandé de vous faire vacciner contre la COVID-19.

### Est-ce que le vaccin est gratuit?

Le vaccin contre la COVID-19 est **gratuit**. Il est distribué uniquement par le Programme québécois d'immunisation. Il n'est pas possible de se procurer des doses sur le marché privé.

### Si j'ai déjà eu la COVID-19, dois-je me faire vacciner?

**Oui.** Le vaccin est indiqué pour les personnes ayant eu un diagnostic de COVID-19 afin d'assurer une protection à long terme. Toutefois, compte tenu du nombre limité de doses de vaccin, les personnes ayant eu la COVID-19 pourraient attendre 90 jours après la maladie pour être vaccinées.

[Québec.ca/vaccinCOVID](https://quebec.ca/vaccinCOVID)

☎ 1 877 644-4545

Québec 

# Consultez vos professionnels locaux!

IMMO | DÉCO | RÉNO



190243

## La maison-vedette de la semaine



À Pierreville, 30 Rue Ste-Anne

Spacieuse maison, idéale pour grande famille ayant besoin d'espace. Propre, bien entretenue, située à distance de marche de tous les services. Intéressant pour maison de chambres. Thermopompe murale 2018. Gouttières et soffites 2018, fenêtres refaites depuis les 5 dernières années pour la plupart, toit 2014. Salle de bain refaite en 2019. Grande salle de bain adaptée. Prix réduit de 50 000\$ pour vente rapide.

MLS : 15958395  
Prix : 149 000 \$

Contactez Immeubles Bardier  
au 450 556-1212  
520, boul. Fiset, Sorel-Tracy  
[www.bardier.ca](http://www.bardier.ca)

**François Berton**  
Courtier Immobilier  
Le courtier qui donne  
vie à vos idées  
**450 742-0000**

189540

Visitez notre nouveau site web : [www.francoisberton.ca](http://www.francoisberton.ca)

**SECTEUR YAMASKA**

105, rg du Petit-Chenal  
Centris 1317796

**SECTEUR SAINT-ROBERT**

40 000\$ / ch. plus taxes appl.

3 terrains desservis par l'aqueduc municipal, mais non raccordés. Installations septiques et raccordement à l'eau aux frais des acheteurs. Plusieurs possibilités de construction s'offrent à vous : maison unifamiliale, duplex ou encore jumelé.

Route Marie-Victorin  
Centris 28920497, 1973692, 23544856

**SECTEUR YAMASKA**

189 000\$

À distance de marche de l'école primaire, superbe ancestrale offrant de l'espace pour une grande famille! Cuisine de rêve, 4 chambres à coucher dont 2 avec walk-in, 2 SDB attenantes aux chambres, 2 salles d'eau, grand terrain de 22 852 PC. Rien n'y manque et rien à y faire. Plus de 65 000\$ en rénovations!

139, rue Centrale  
Centris 24252351

**SECTEUR LONGUEUIL**

214 000\$

Joli condominium avec de belles grandes pièces lumineuses. Cuisine, salon, salle à manger à aires ouvertes. Accès à la cour. Idéal pour qui cherche à se rapprocher de la métropole.

1646, rue Albert-Lafleche  
Centris 14516872

**Sylvie FORCIER DUBÉ**  
Courtier immobilier  
**450.561.7281**  
sylviefdube@videotron.ca  
SANS FRAIS : 1.877.772.4949  
1025, Lionel-Daunais, suite 102, Boucherville  
50, de la Gabelle, Varennes

Service bilingue

<p><b>ST-JOSEPH-DE-SOREL</b></p> <p><b>VENDU</b></p> <p>CENTRIS 11508468</p>	<p><b>ST-JOSEPH-DE-SOREL</b></p> <p><b>VENDU</b></p> <p>CENTRIS 24100821</p>	<p><b>BORD DU FLEUVE</b></p> <p><b>RÉDUIT</b></p> <p>DIRECTEMENT AU BORD DU FLEUVE À TRACY, À VENDRE SURTOUT POUR LE TERRAIN.</p>
--	--	---

<p><b>FERMETTE CHEMIN ST-ROBERT</b></p> <p>375 000 \$</p> <p>MAGNIFIQUE PROPRIÉTÉ RÉNOVÉE, GRAND GARAGE AVEC SECTION ÉCURIE, RANGEMENT À L'ÉTAGE, PETITE GRANGE SERVANT DE REMISE, POULAILLER ETC.</p> <p>CENTRIS 24646715</p>	<p><b>BÂTISSÉ SEMI-COMMERCIALE</b></p> <p>BÂTISSÉ SEMI-COMMERCIALE AVEC 7 LOGEMENTS AU CENTRE-VILLE DE SOREL-TRACY. DONT 3 LOCAUX COMMERCIAUX ET 4 LOGEMENTS RÉSIDENTIELS.</p> <p>CENTRIS 21036370</p>
--	--

<p><b>PISCINE CREUSÉE ET GARAGE DOUBLE</b></p> <p><b>RÉDUIT</b></p> <p>GRAND COTTAGE TOTAL 4 CHAMBRES À L'ÉTAGE, RDC AIRES OUVERTES, SOUS-SOL FINI, PIÈCE DE RANGEMENT SOUS GARAGE. COUR CLÔTURÉE, PISCINE CREUSÉE, REMISE, TIKI-BAR, GAZÉBO CHAUFFÉ, SPA (TEL QUEL), ETC.</p> <p>CENTRIS 16579745</p>	<p><b>VOUS PENSEZ VENDRE? TÉLÉPHONEZ-MOI. ACHETEURS PRÉAUTORISÉS RECHERCHENT DANS LA RÉGION.</b></p>
--	--

# Consultez vos professionnels locaux!

IMMO | DÉCO | RÉNO

## 3 astuces pour mettre votre maison en valeur lors d'une visite virtuelle

Que ce soit en raison de la pandémie ou pour des considérations pratiques, vous avez choisi de privilégier les visites virtuelles pour la vente de votre propriété? Pour mettre toutes les chances de votre côté, essayez ces trois astuces :

Maximisez la luminosité : pour montrer vos pièces sous leur meilleur jour, donner une bonne idée de leur superficie et faire

ressortir les détails architecturaux, par exemple, un éclairage adéquat est indispensable. Ainsi, assurez-vous d'ouvrir les rideaux et les stores et de multiplier les sources de lumière artificielle. Au besoin, n'hésitez pas à miser sur quelques luminaires supplémentaires lors de la visite.

Prévoyez un trajet logique : vos visiteurs doivent pouvoir évaluer et visualiser aussi précisément que possible la disposition des

lieux (corridors, escaliers, etc.) et la taille des différentes pièces. Pour leur donner un juste aperçu de votre maison et de ce qu'elle a à offrir — autrement dit, pour qu'ils aient l'impression d'être sur place —, vous devez leur faire suivre un parcours cohérent.

Pensez « valorisation résidentielle » : ce n'est pas parce que les acheteurs potentiels effectuent une visite à distance que vous pouvez négliger le *home staging*! Assurez-

vous entre autres de présenter des pièces impeccables (propres et bien rangées) et neutres (enlevez les photos de famille, par exemple). Veillez également à désencombrer l'espace (y compris à l'intérieur des placards!), notamment en attribuant une seule fonction à chaque pièce.

Pour réaliser une visite virtuelle dans les règles de l'art, recourez aux services d'un courtier immobilier.

**Mario Larouche** Courtier immobilier  
**450 746-3751**



**viacapitale**  
PLATINE

189536

**20**  
ANNÉES  
D'EXPERIENCE

TOP 100 MEILLEURS  
VENDEURS POUR TOUT  
LE RÉSEAU P.Q.

Certifié méritas  
Platine (solo) 2018

 <p><b>Tracy</b> 4 chambres à coucher</p>	 <p><b>St-Robert</b> Fermette</p>	 <p><b>Sorel Sud</b> Semi-detaché</p>
 <p><b>Sorel</b> Triplex</p>	 <p><b>Yamaska</b> Avec grand garage</p>	 <p><b>Sorel</b> Joli duplex</p>

## LE MARQUIS DE TRACY VOUS ATTEND!



Une offre unique dans la région : des appartements entièrement meublés et tous équipés (électricité, câble, téléphone, air conditionné).

- TROIS REPAS PAR JOUR
- INFIRMIÈRES AUXILIAIRES
- PRÉPOSÉES AUX BÉNÉFICIAIRES (24 H SUR 24)

**À LA SIGNATURE D'UN BAIL D'UN AN RECEVEZ UN CHÈQUE DE 1 000 \$ \***

\*Valide jusqu'au 28 février 2021

Sans plus tarder, prenez rendez-vous avec notre équipe de location.

**Marquis de Tracy**

RÉSIDENCE  
**450 742-9555**

7075, ave Du Major-Beaudet  
Sorel-Tracy (QC) J3R 5R2

info@marquisdetracy.com | marquisdetracy.com

SUBSIDIAIRE DE  
**KATASA**



IMMEUBLES  
**BARDIER**  
AGENCE IMMOBILIÈRE

Hugues  
**BARDIER**  
courtier immobilier  
450.746.4444

Jacques  
**BARDIER**  
courtier immobilier  
450.780.8787

Patrick  
**BARDIER**  
courtier immobilier  
450.880.0193

L'expérience fait la différence – 520, boul. Fiset, Sorel-Tracy - [www.bardier.ca](http://www.bardier.ca)



<p><b>NOUVEAU</b> CENTRIS # 22924201</p> <p><b>Sorel-Tracy</b></p> <p>Triplex tout en briques, situé au cœur de Tracy, à proximité de tous les services (parc, garderie, écoles, épicerie et cégep). Trois logements 4 1/2, revenu annuel de 16 920\$. Il y a eu beaucoup de rénovations au fil des ans. Très bien entretenu et propre. Belle opportunité pour investisseur ou propriétaire occupant.</p>	<p><b>NOUVEAU</b> CENTRIS # 13985807</p> <p><b>Saint-François-du-Lac</b></p> <p>Projet de rénovation. La fausse septième est à refaire. Maison d'époque aux pièces avantageuses avec superbe potentiel de restauration à petit prix. Elle a gardé l'aspect rustique! Possède déjà 5 chambres. Beau grand terrain de 53 820 pieds carrés. Il y a 2 bâtiments dont une immense grange.</p>	<p><b>NOUVEAU</b> CENTRIS # 10519339</p> <p><b>Sorel-Tracy</b></p> <p>Magnifique propriété très bien entretenue, lumineuse et avec beaucoup de cachet. La maison vous offre 3 chambres à coucher. Belle cour intime, bordée de haies avec spa recouvert d'un abri. Belle opportunité pour qui désire intimité et tranquillité.</p>	<p>CENTRIS # 23443081</p> <p><b>Ste-Anne-de-Sorel</b></p> <p>Propriété située face au Chenal du Moine et près des 103 Iles. Ancien dépanneur-restaurant. Maintenant, il y a un garage au rez-de-chaussée et un logement au 2<sup>e</sup> étage. Maison avec vue sur le bord de l'eau. Une partie du terrain permet d'installer une embarcation pour bateaux.</p>	<p>CENTRIS # 16336974</p> <p><b>Sorel-Tracy</b></p> <p>Grand sixplex avec vue sur la rivière Richelieu. Proximité des principaux services tel que l'hôpital, les écoles, le centre-ville, etc. Intérieur entièrement rénové. Plomberie et électricité refaites en grande partie. Les locataires au rez-de-chaussée ont accès à chacun leur moitié de cours. Planchers flottants au RDC et bois aux étages. Électricité 100% refaite. Plomberie 100% refaite. Toit 2012 environ. Mâts refaits. Réisolé par l'intérieur. 6 panneaux neufs. Membrane élastomère. Déclin ajouté. Balcon en aluminium et en fibre 2012.</p>
---	--	--	--	--



<p>CENTRIS # 28448455</p> <p><b>Sorel-Tracy</b></p> <p>Jolie maison tout en briques, avec logement complètement aménagé au sous-sol (actuellement loué 875\$/mois, chauffé, éclairé, câble). Presque entièrement rénovée aux goûts du jour, cette propriété lumineuse vous offre un terrain intime, clôturé et paysagé. Elle est située près de tous les services. Une visite vous convaincra! Rénovations : planchers refaits en 2015 (environ), aménagement d'un appartement au sous-sol, salle de bain du rez-de-chaussée 2019 (environ), salle de bain du sous-sol 2015 (environ), les fenêtres et portes intérieures du rez-de-chaussée seront remplacées au printemps 2021, 2 thermopompes murales 2019 (environ), le sous-sol a été réisolé en 2015 (environ) et toiture 2008 (environ).</p>	<p>CENTRIS # 25075512</p> <p><b>Sorel-Tracy</b></p> <p>Beau sixplex tout en brique situé dans un secteur tranquille à proximité de l'autoroute 30, des écoles, des parcs, des restaurants et de tous les services. Il a été rénové au fil des ans. Egoût jusqu'à la rue avec clapet. Rapporte présentement 35 300\$ par année. Bien entretenu. Bons locataires.</p>	<p>CENTRIS # 24436164</p> <p><b>Sorel-Tracy</b></p> <p>Beau duplex situé dans un secteur calme et recherché, avec une cour intime, clôturée, paysagée, avec une terrasse en béton. La propriété possède un garage détaché ainsi qu'un abri d'auto sur le côté. Plusieurs rénovations ont été effectuées cette année. Idéal pour propriétaire occupant ou investisseur. Une belle opportunité à ne pas manquer! Le logement principal du rez-de-chaussée est vacant. Le logement du haut a toujours été loué. Une dalle de béton a été installée à l'arrière à titre de terrasse. Plusieurs rénovations ont été effectuées durant la dernière année tel que les divisions du sous-sol, la cuisine, les planchers, la salle de bain, le cripi ainsi que le vinyle en façade. La toiture aurait été refaite en 2008 environ et la fournaise a été installée en 2016 et un élément aurait été changé en 2017. La thermopompe a été reconstruite.</p>
---	---	--



<p>CENTRIS # 15958395</p> <p><b>Pierreville</b></p> <p>Spacieuse maison, idéale pour grande famille ayant besoin d'espace. Propre, bien entretenue, située à distance de marche de tous les services. Intéressant pour maison de chambres. Thermopompe murale 2018. Gouttières et soffites 2018, fenêtres refaites depuis les 5 dernières années pour la plupart, toit 2014. Prix réduit de 50 000\$ pour vente rapide. Salle de bain refaite en 2019. Grande salle de bain adaptée. Il y a 10 chambres à coucher, 1 garage détaché et les pièces sont de bonnes dimensions.</p>	<p>CENTRIS # 12163644</p> <p><b>Montréal</b></p> <p>Triplex en bonne condition situé au cœur d'Hochelaga, à deux pas de la Place Voisins, du marché Maisonneuve et le métro est à quelques minutes. Les logements sont tous des 4 1/2. Le logement du 1878 à un stationnement intérieur dans le garage arrière. L'extérieur est en pierre de béton.</p>	<p>CENTRIS # 24543557</p> <p><b>Sainte-Victoire-de-Sorel</b></p> <p>Belle propriété située en campagne sur un très grand terrain de 63 arpents, terre boisée avec érable. Un garage de 16 x 27 pieds. La majorité des fenêtres du sous-sol ont été changées en 2019. Il y a quatre chambres à coucher dont une au sous-sol, un foyer dans la salle familiale et un poêle à bois dans l'atelier. Possibilité de vendre la résidence seulement avec 26 000 pieds carrés de terrain. Cette propriété est idéale pour les amateurs de la nature et les animaux de la faune.</p>	<p>CENTRIS # 24433840</p> <p><b>Sorel-Tracy</b></p> <p>Duplex situé dans un secteur près de tous les services, piste cyclable, promenade sur regard sur le fleuve et l'hôpital. Logements en très bon état demandant peu d'entretien et à un bon emplacement. Il y a 2 x 4 1/2, une petite cour arrière et une remise.</p>
--	---	---	--



<p>CENTRIS # 21501702</p> <p><b>Sorel-Tracy</b></p> <p>Triplex idéal pour un propriétaire occupant avec sa grande cour absolument exceptionnelle pour l'emplacement. Secteur du Faubourg (Ancien Fort-à-Mélasse). Près de l'hôpital et de tous les services. Tout brique, véritable petit joyau du patrimoine!</p>	<p>CENTRIS # 9269424</p> <p><b>Pierreville</b></p> <p>Propriété située sur un grand terrain dans le secteur Notre-Dame, à proximité de la rivière St-François et le Chenal Tardif. Garage 18,5 x 24,4 pieds neuf, maison rénovée avec solage, prolongement 12 x 11 pieds, patio de béton 15 x 12 pieds, fenêtres et portes neuves. Les taxes municipales et scolaires non pas été encore émises.</p>	<p>CENTRIS # 21074532</p> <p><b>Sorel-Tracy</b></p> <p>Magnifique propriété riveraine, intergénération située sur le bord de l'eau. Elle possède une architecture classique, des pièces à aires ouvertes et une fenestration abondante. Elle est naturellement lumineuse. Un garage double 24 x 33 pieds. Logement accessible avec ascenseur. Terrain de 43 554 pieds carrés. Planchers chauffants dans les 2 salles de bains à l'étage. Plusieurs possibilités pour faire des chambres à coucher. Sublime chambre des maîtres attenante à une salle de bains. Solarium avec vue sur la cour arrière et sur la rivière Richelieu. Cette propriété est idéale si vous cherchez de l'espace et de la luminosité. Loft intergénérationnel: un environnement lumineux avec cuisine, un coin pour la salle à manger et une chambre. Salle de bains avec grande douche et installation laveuse et sècheuse superposées. Garage double de 24 X 33 pieds avec 2 ouvre-porte électrique. Beau grand patio arrière en béton. Balcon arrière privé de 24 X 5,6 pieds. Sous-sol avec une grande salle familiale et 2 chambres. Salle de bains avec douche. Deux pièces de rangement. Une salle mécanique. Sous-sol avec une grande salle familiale et 2 chambres. Salle de bain avec douche. Deux pièces de rangements. Une salle mécanique. Garage double de 24 X 33 pieds avec 2 ouvre-portes électriques. Un ascenseur menant au loft à l'étage. Des portes d'accès à la cour. Un espace de rangement. Grand terrain de 43 554 pieds carrés en bordure de la rivière Richelieu. Beau grand patio arrière en béton. Piscine hors-terre chauffée de 27 pieds (endommagée). Plusieurs possibilités pour faire des chambres à coucher.</p>
--	--	---



<p><b>NOUVEAU</b> CENTRIS # 20964707</p> <p><b>Saint-Joseph-de-Sorel</b></p> <p>Triplex, constitué d'une maison unifamiliale isolée &amp; d'une seconde habitation de type bi-familiale, tous deux sur 2 étages, et ce, sur le même lot de terrain. Immeuble du 401 Rivard bénéficie d'une cuisine neuve 2021, d'une SDB &amp; d'une SE 2015, d'une fenestration complète neuve 2011 et de thermos remplacés, sous garantie, en 2015.</p>	<p><b>NOUVEAU</b> CENTRIS # 22505631</p> <p><b>Sorel-Tracy</b></p> <p>Quadruplex, const. 1988, structure de bois, fondation de béton coulé, sous-sol pleine hauteur, brique &amp; vinyle, balcon avant. Usage résidentiel-commercial, situé au coin de Fiset &amp; Provost, à distance de marché du Carré Royal &amp; d'un centre commercial. Locataires de longues dates, chauffage élec. aux frais des occupants. Optimisation intéressante.</p>	<p><b>NOUVEAU</b> CENTRIS # 19257955</p> <p><b>Saint-Basile-le-Grand</b></p> <p>Magnifique propriété située en face du parc avec vue panoramique. À proximité du train de banlieue, des commerces et de la 116. Cette propriété au sise sur une rue tranquille, un secteur paisible. Une cour avec piscine de 21 pieds, paysagé et bordé de haies. Une visite s'impose!</p>	<p>CENTRIS # 26442015</p> <p><b>Île de Sorel</b></p> <p>Chalet de 4 saisons qui est un des rares avec électricité. Accès par bateau et hiver en motoneige ou auto par la pointe du Nord-est et 5 minutes de marche. Il est situé près de l'embouchure de la rivière St-François. Terrain gazonné en grande partie avec arbres matures. Un merveilleux couché de soleil. Île privée, rareté sur le marché et chalet isolé. Terrain gazonné, arbres matures, quas. Bâtiment raccordé au service d'électricité d'Hydro-Québec. Appartenant aux îles de Sorel et face au chenal aux dorés. À 5 minutes de marche de la pointe du Nord-est.</p>	<p>CENTRIS # 13207936</p> <p><b>Yamaska</b></p> <p>Propriété très bien entretenue située près d'une école primaire à proximité de plusieurs services. La fondation a été imperméabilisée avec membrane et drain français neuf. 2 thermopompe murale performant et neuf. Garage intégré simple largeur de 12 X 26 pieds.</p>
---	--	---	--	---



CENTRIS # 24898716

**Sorel-Tracy**

Duplex près de l'autoroute 30 & des commodités. Idéal pour propriétaire occupant ou bi-génération. Aucun voisin derrière. Logement du 2e presque entièrement refait. Partie plomberie & électricité refaite (électricité 2011). Principales composantes de chauffage 2011 et 2019. Escalier refait.



CENTRIS # 22998956

**Sorel-Tracy**

Un emplacement de choix près du traversier, de l'hôpital Hôtel-Dieu et du centre-ville. Le voisinage est agréable. Logements en très bon état demandant peu d'entretien. Deux logements de 4 1/2. Un revenu potentiel annuel de 13 200 \$. Il y a deux garages détachés dont un sur le côté et un derrière. Un coin tranquille même en ville.



**Sorel-Tracy**

Belle propriété bien entretenue au fil des ans. Plancher en lattes de bois d'origine, armoires de bois. La propriété vous offre 3 chambres à coucher, dont 2 à l'étage avec une salle d'eau. Cour arrière avec remise et 2 espaces de stationnement. Située dans un secteur calme et recherché. Chauffe-eau 2014. Toiture changée en 2008. Membrane et drain français changé en 2020. Deux fenêtres changées en 2019.



**Sorel-Tracy**

Ancien duplex converti en propriété unifamiliale situé près du boulevard St-Louis, face à un parc, une patinoire, accès facile à l'autoroute 30 et tout près d'une garderie. Cottage de 3 chambres à coucher et une salle d'eau à l'étage, grandes pièces au rez-de-chaussée et une sortie extérieure au sous-sol. Maison bien entretenue et éclairée. Panneau 200A disconnecteurs. Toiture refaite en 2020. Porte arrière changée. Un escalier extérieur à l'arrière a été enlevé. Un arbre fruitier a été planté. 2 arbres (frênes) ont été coupés.



CENTRIS # 26444600



**Sorel-Tracy**

Superbe terrain à vendre 4,75 1/2 du pieds carrés + TPS/TVQ. Il est situé au coin du rang sud et du boulevard Fiset. Terrain de 316 X 196 pieds irr. Tout près de l'entrée de Sorel-Tracy. Nombreuses possibilités de construction. Ancien lot agricole séparé. Une occasion à saisir! Ils sont plus que rares de cette largeur. L'aqueduc et l'égout de la municipalité sont simplement à raccorder. Il y a une possibilité de vendre au complet de 52 953 pieds carrés ou minimum de 11 700 pieds carrés.



CENTRIS # 12867180



CENTRIS # 11864362

**Sorel-Tracy**

Une vue panoramique sur le Fleuve St-Laurent, la végétation environnante et beaucoup de lumière; qu'on demanderait mieux! Ce condo de 1685 pieds carrés possède un ascenseur ainsi qu'un garage. De plus, les animaux sont les bienvenus! Rénové au goût du jour avec des planches en bois d'ingénierie. Clé en main pour qui désire tranquillité et confort!



**Sorel-Tracy**

Joli quadruplex très lucratif (possibilité 262805 annuel) à 2 pas du centre-ville. Possibilité d'avoir accès à tous les services à pied: épicerie, hôpital, parcs et parc canin, transports. A quelques pas du bord de l'eau et du terminal maritime. Une opportunité à ne pas manquer. Parfait pour investisseur ou propriétaire occupant. Les appartements sont divisés ainsi: 63: RDC 5 1/2 - Cuisine rénover, petite cour et stationnement. 63A: 2ième étage 4 1/2 - Balcon avant et arrière avec grand locker 65: RDC 4 1/2 65A: 2ième étage 4 1/2 - Balcon avant et arrière avec grand locker Il y a un grand rangement en arrière du 65 réservé au propriétaire. Stationnement facile dans la rue. Possibilité de louer un stationnement pour 2005 l'an chez des voisins.



CENTRIS # 28308843



CENTRIS # 12064821

**Sorel-Tracy**

Beau duplex au centre-ville situé sur une rue tranquille, possédant une cour intime et qui a été rénové au fil des ans. Le duplex comprend un 4 1/2 au RDC et un 3 1/2 à l'étage. Possibilité de revenus annuel de 11820\$. Bonne opportunité pour investisseur ou propriétaire occupant.



CENTRIS # 10569597

**Sorel-Tracy**

Belle propriété lumineuse située sur un coin de rue, avec une grande cour clôturée et paysagée, piscine hors-terre 24 pieds, Solarium 4 saisons, immense patio de 48x24 pieds, 2 garages chauffés (un de 16x28 pieds et l'autre de 24,9x25,9 pieds) offrant la possibilité d'y stationner 3 véhicules. Une voie vous conviendra!



**Saint-François-du-Lac**

Construction de qualité supérieure avec isolation au-delà des normes. Tous les murs extérieurs et même les murs intérieurs sont isolés. Il y a 24 pouces d'isolation dans le grenier. Bande riveraine à l'avant donnant accès à la rivière St-François et une descente de bateau en béton. Haies autour du terrain et le reste du terrain est entouré par des arbres. Prenez pour l'eau et une roulotte dans la partie avant du terrain et d'autres près de la remise. L'électricité se rend jusqu'au bord de l'eau. Il y a un garage double habitable de 40x40 pieds isolé, un garage de 20x30 pieds et une remise 25x12 pieds. Toiture du garage simple refaite automne 2020. Revêtement extérieur est en bois de peuplier. Toutes les lumières sont des DEL dont 3 sentinelles extérieures. Les planchers flottants sont en laminié avec pierres.



CENTRIS # 22648072

**Sorel-Tracy**

Deux grands 3 1/2 situés à 2 pas du parc Regard sur le Fleuve, de l'Église St-Pierre. Un emplacement de choix. A 3 coins de rue du traversier, de l'hôpital Hôtel-Dieu et du centre-ville. Le voisinage est agréable. Planchers de linoléum refaits dans le logement 182A. Il y a 2 galeries.



**Sorel-Tracy**

Charmant bungalow très bien entretenu situé sur un très beau terrain intime adossé à un boisé. Il y a 4 chambres dont 1 au sous-sol, une belle véranda arrière de 4 saisons, un garage de 12 x 20 pieds et deux remises. Quelques travaux ont été effectués. Une belle luminosité intérieure.



CENTRIS # 23249716

**St-Robert**

Magnifique propriété située en campagne mais à 15 minutes de tous les services. Zone agricole, grand garage de 30x85 pieds et annexe établie. Terrain de 53 820 pieds carrés. Vous tomberez sous le charme de cette propriété lumineuse au look champêtre. Une visite s'impose!



CENTRIS # 20304993

**Sorel-Tracy**

Super duplex très bien situé près de tout à pied. Idéal pour 2 familles. Un logement 6 1/2 au rez-de-chaussée avec sous-sol et un 4 1/2 à l'étage avec 2 terrasses. En excellente condition. Duplex facile à louer! Le logement à l'étage sera libre bientôt, il a été rénové avec goût.



**Pierreville**

Magnifique propriété à étages située face à la rivière St-François, derrière le chenal Tardif, entre 2 cours d'eau. Il y a 3 chambres à coucher, sise sur un terrain paysagé et riverain. Vaste garage détaché 2 places avec salle de bains, possédant son propre réservoir d'eau chaude. Espace de rangement et prolongement avec partie de béton, 3e stationnement sur gravier. Idéal pour personnes désirant la tranquillité.



CENTRIS # 22957866

**Contrecoeur**

Belle maison mobile sur terrain loué (178\$/mois), située près de l'autoroute 30. La propriété possède 2 chambres à coucher, une magnifique cuisine rénovée aux goûts du jour (2019) et les planchers ont été refaits. Grande galerie et cabanon 7x7. Moins cher qu'un loyer! Planchers refaits, changer le contre-plaqué sous le plancher. Doubler le plancher avec un contre-plaqué 1/2 pouce partout sauf dans la salle de bains car elle avait été rénovée par l'ancien propriétaire. Cuisine refaite en 2019 par le propriétaire. Galerie refaite et agrandie. 1 fenêtre changée dans le salon et la porte de secours. Présence d'un fil chauffant sur l'entrée d'eau.



CENTRIS # 11778161



CENTRIS # 19108094

**Saint-Joseph-de-Sorel**

Beau duplex situé sur une rue tranquille. Grande cour arrière, garage détaché de 34x18 pieds, grand balcon avant. Travaux de rénovations effectués au RDC: cuisine rénovée aux goûts du jour, fenêtres changées en 2020 et conversion du chauffage pour plinthes électriques. Une opportunité à ne pas manquer!



**Sorel-Tracy**  
Plongez dans le nouveau projet domiciliaire L'ENTRE RIVE situé à Tracy! Plusieurs modèles de maison disponibles, projet clé en main! Terrain, infrastructure, gazon, finition de sous-sol et plusieurs autres inclusions dont les frais de notaire payés! Nouveau quartier sécuritaire près de tous les services! Laissez-vous tenter! Prix basé sur un terrain de 5300 pieds carrés, sans voisin à l'arrière. Finition du sous-sol inclus, douche en céramique, bain autoportant, robinetteries et armoires aux goûts du jour! Plancher et escalier en bois franc. Fenestration et porte de façade en aluminium de couleur. Plusieurs modèles de maison disponibles, tous clés en main! Le projet de développement est actuellement en phase 1 mais 3 phases de construction sont prévues. Sortie 135 de l'autoroute 30. A moins de 2 kilomètres de l'autoroute.



CENTRIS # 13869154

**Longueuil**

Propriété située près de tous les services et il y a un train de banlieue à 10 minutes de marche. Grande chambre à coucher principale avec walk-in et grande salle de bain privée avec bain tourbillon. Belle cour avec un coin espace vert pour y faire des feux, coin jardins et un espace détente en 2020 avec gazebo.



CENTRIS # 20070285

**St-Joseph-de-Sorel**

Siaplex, total briques, face à un parc d'amusement. Chauffage électrique entièrement aux frais des locataires. Immeuble bien entretenu, plus de 70 000\$ en rénovations, fenestration avant complète (2014), plomberie complète, 4 SDB et 3 logements complets excluant uniquement les armoires de cuisine.



CENTRIS # 10216529

**Pierreville**

Propriété située au cœur de Pierreville, à proximité de tous les services et de la rivière St-François. Maison rénovée au cours des années. Il y a 4 chambres à coucher dont deux au rez-de-chaussée et 2 au 2e étage. Garage détaché. Celle-ci est très propre et bien entretenue.



CENTRIS # 9886057

**Sorel-Tracy**

Quadruplex, quatre logements de 3 1/2. Un revenu annuel de 19 020 \$, loyer de 3x 395\$/mois et 1 x 400\$/mois. Propriété sur un terrain de 4 760 pieds carrés.



CENTRIS # 21084455

**Sorel-Tracy**

12 Logements, 3 Quadruplex, dans un quartier récent constitué principalement de maisons unifamiliales, appartements de style condo, 933 pieds carrés d'aire habitable par logement, luminaires au DEL, équipement de plomberie haute gamme, revêtement de plancher de qualité, bain & douche séparés, rampe de verre, thermopompe murale et encore plus.



CENTRIS # 14003004

**Sorel-Tracy**

Triplex de 2 grands 4 1/2 et un grand 5 1/2 pièces cote-à-côte, tout près de l'hôpital Hôtel-Dieu de Sorel. Très bien situé et facile de location. Les 3 sont présentement loués avec des bons locataires. Un revenu annuel de 18 720 \$.



**Sorel-Tracy**

Duplex situé en plein cœur du centre-ville de Sorel, à quelques rues du traversier. Plusieurs rénovations ont été faites dans les 2 logements durant les dernières années et les boîtes électriques sont neuves. Un emplacement de choix près de tous les services, à seulement quelques pas du parc Carré-Royal et le Regard-sur-le-Fleuve, boutiques, restaurants, pistes cyclables et bien plus. Les logements sont présentement loués. 2 logements dont un 6 1/2 et un 3 1/2. Un revenu annuel de 13 200 \$.



CENTRIS # 28872955



CENTRIS # 13146071

**Sorel-Tracy**

Duplex bien rénové, portes aciers 2016, fenestration principalement 2012, balcon avant de béton. Appartement du RDC, libre immédiatement pour faciliter l'accès à un propriétaire occupant, cuisine neuve (armoire, comptoir, évier, robinet & hotte en inox), peinture & luminaires neufs. Bien situé au centre-ville de Sorel près de toutes les commodités.



CENTRIS # 14045745

**Sorel-Tracy**

Propriété très bien entretenue située près de l'autoroute 30, des écoles et de plusieurs autres services. Terrain de 8 533 pieds carrés bordé par des haies et paysager. Il y a un logement au sous-sol présentement loué 600\$.



CENTRIS # 25397232

**St-Joseph-de-Sorel**

Triplex en bonne conditions situé à Saint-Joseph-de-Sorel près de tous les services. Des locataires tranquilles de longue date. Un revenu annuel de 16 440 \$. Trois logements dont un 3 1/2, un 4 1/2 et un 5 1/2.



CENTRIS # 27600110

**Sorel-Tracy**

Propriété de 8 logements situé en plein cœur du centre-ville près de tous les services. Il y a quatre logements de 3 1/2, un logement de 4 1/2 et trois logements de 5 1/2. Un revenu annuel de 43 560 \$.



190228

# JANIE DIONNE

Courtier immobilier résidentiel

# L'ÉQUIPE MARTINE DESCHESNES

Courtier immobilier agréé DA



B - **450 746 1111**  
C - **450 517 0141**

## Tracy

4 CAC, 2 SDB  
Secteur tranquille  
169, rue  
St-Marc



#24656938

**134 000 \$**

## St-François-du-Lac

TRIPLEX  
Au coeur du Village  
429-433, rue  
Notre-Dame



#10026393

**219 000 \$**

## Sorel

Condo commercial  
Loc: 1 150 \$ /m.+tx.  
53D, rue  
George



#15739159

**169 000 \$ +tx.**

## St-Roch-de-Richelieu

Adossé Ruisseau  
Laprade  
Terrain 49 497 pi<sup>2</sup>  
1141,  
Côte St-Jean



#28861591

**369 000 \$**

## Sorel

Au coeur de Sorel  
2 750 pi<sup>2</sup>  
706, route  
Marie-Victorin



#19508431

**Loc: 2 250 \$ /m.+tx.**

## Verchères

LUMIÈRE!  
Espace de vie  
OUVERT!  
719, rue  
Viateur-Paradis



#21526636

**349 000 \$**

## Sorel

Superbe Condo neuf  
Face au CARRÉ ROYAL  
53E, rue  
George



#19707812

**199 000 \$ +tx.**

## Carignan

En bordure  
du Richelieu  
Charmant plain-pied  
3699, Ch.  
Ste-Thérèse



#14550817

**289 900 \$**

## Sorel

Spacieux et  
Lumineux!  
15, rue  
du Coteau-de-Sable



#11637044

**199 000 \$**

## Boucherville

IMPECCABLE!  
SPACIEUSE!  
1074, rue  
de Corbon



#10591565

**639 000 \$**

## Contrecoeur

Local commercial  
1 106 pi<sup>2</sup>  
100-540, rue  
St-Antoine



#14843444

**224 900 \$ +tx.**

## Saint-Lambert

MAGNIFIQUE!  
Cottage 1912  
354, Av.  
Edison



#16207889

**799 000 \$**

Agence immobilière licencié indépendant  
et autonome de RE/MAX Signature inc.

→ 53 A, George, Sorel-Tracy, QC J3P 1B9

→ 130, de Mortagne, bur. 200, Boucherville, QC J4B 5M7



Équipe Martine Deschesnes RE/MAX  
equipemartinedeschernes

[martinedeschernes.com](http://martinedeschernes.com)

RE/MAX  
SIGNATURE M.D.

## Consultez vos professionnels locaux!

IMMO | DÉCO | RÉNO



## Achat d'un terrain : quels sont les facteurs à considérer?

Vous souhaitez acquérir un terrain pour construire une maison parfaitement adaptée à vos besoins et qui reflétera vos goûts à 100 %? Pour faire le bon choix, vous devez tenir compte d'éléments :

**Le sol :** assurez-vous qu'il n'est pas contaminé et qu'il peut accueillir des fondations, par exemple. De plus, sachez que sa composition (argileux, rocailleux, etc.) peut grandement influencer le coût de votre projet.

**Le zonage :** vérifiez que celui-ci vous autorise à réaliser le projet souhaité (type de maison, nombre d'étages, dimensions, etc.). Si le terrain est situé près d'un cours d'eau, vous devrez vous conformer à certaines normes (ex. : interdiction de construire à moins de 10 ou 30 m du plan d'eau) qui pourraient compromettre vos plans.

**La superficie :** évaluez si le terrain est assez grand pour vous permettre de bâtir la maison dont vous rêvez en tenant compte des exigences à respecter, comme un champ d'épuration.

**L'emplacement :** déterminez si le terrain se trouve à un endroit qui vous convient, près des services dont vous avez besoin (ex. : école) et dans un environnement qui vous correspond (ex. : ville populeuse). Il est également bon de savoir s'il est relié à l'aqueduc et s'il possède un accès à une rue (certaines municipalités exigent au moins une façade sur un chemin public).

**Sutton**  
L'immobilier nous habite

**Marie-Pierre Cloutier**  
COURTIER IMMOBILIER RÉSIDENTIEL  
mcloutier@sutton.com  
Cell. 819 293-9570

**Sutton** alliance inc. Agence Immobilière

**JENNIFER COURNOYER**  
COURTIER IMMOBILIER

**450 746-9332**

**TOUT NOUVEAU!**  
Tout brique, secteur de choix, 3 cac, terrain 9600pc, 1 seul proprio... À voir!

**TOUT NOUVEAU!**  
Construction récente, qualité supérieure, près des Dunes, piscine creusée, garage triple, poêle à bois, foyer, climatisation, s-s fini... RARE!

**MP LES IMMEUBLES MARTIN PLANTE**  
AGENCE IMMOBILIÈRE

**Martin Plante • 450 730-7925**  
Courtier immobilier agréé

Pour plus d'informations:  
[www.lesimmeublesmartinplante.com](http://www.lesimmeublesmartinplante.com)

**VENDU**

**VENDU**

**VENDU**

**INVENTAIRE ÉPUISÉ,  
RECHERCHE  
PROPRIÉTÉS,  
ACHETEURS SÉRIEUX.**

# VOS PETITES ANNONCES LOCALES

Les 2 Rives .com

58, rue Charlotte, Sorel-Tracy J3P 1G3

450 742-1002 / 450 771-0677 / classees@dbccomm.qc.ca

**1065\$**  
+ TAXES  
**1224\$**

**20 MOTS**  
par annonce

LES PETITES ANNONCES  
SONT PAYABLES À L'AVANCE



Le mot additionnel  
35¢ + taxes

Sauf exception rubrique 700 encans PRIX SUR DEMANDE

### AVIS AUX ANNONCEURS

Les 2 Rives ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Le journal se réserve le droit de refuser toute publicité ne convenant pas à sa politique. Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant." Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée. Toute correction à apporter ou tout retrait d'une petite annonce doit parvenir au bureau du journal avant 13 h, le vendredi. Après ce moment, l'annonce sera facturée comme entendue.

## INDEX DES RUBRIQUES

### IMMOBILIER À LOUER

- 100 À partager
- 105 Bureaux - locaux
- 110 Chalets
- 115 Chambres
- 120 Condominiums
- 125 Garages - entrepôts
- 130 Lofts
- 135 Logements 1-1/2 - 2-1/2
- 140 Logements 3-1/2
- 145 Logements 4-1/2
- 150 Logements 5-1/2 et plus
- 155 Maisons unifamiliales À LOUER
- 160 Maisons de campagne - Mobiles - Roulottes

### IMMOBILIER À VENDRE

- 200 À revenus
- 205 Chalets
- 210 Commerces - Édifices commerciaux
- 215 Condominiums - lofts
- 220 Fermes - Terres
- 225 Maisons de campagne - Mobiles - Roulottes
- 230 Maisons unifamiliales À VENDRE
- 235 Terrains

### À VENDRE

- 300 Ameublements - Électroménagers
- 305 Animaux
- 310 Antiquités
- 315 Articles de sports
- 320 Bois de chauffage
- 325 Machinerie et pièces agricoles
- 330 Matériaux de construction
- 335 Musique
- 340 Outillage
- 345 Ventes de garage
- 350 Divers

### SERVICES

- 400 Amitiés - Rencontres
- 405 Astrologie
- 410 Construction - Rénovation
- 415 Cours - Formation
- 420 Entretien ménager
- 425 Événements - Voyages
- 430 Garderies
- 435 Occasions d'affaires
- 440 Offres d'emploi
- 445 Perdu - Trouvé
- 450 Santé
- 455 Services comptables - Impôts
- 460 Services divers
- 470 Recherche divers

### VÉHICULES

- 500 Automobiles
- 505 Bateaux - Motomarines
- 510 Camions - Camionnettes - Vus
- 515 Motoneiges - Motocyclettes - VTT
- 520 Véhicules - Garages
- 525 Véhicules récréatifs

### PRIÈRES - REMERCIEMENTS

- 600 Prières - Remerciements

### ENCANS

- 700 Encan

### 115 CHAMBRES

**SOREL-TRACY**, 55 Ferland, chambre pour retraité autonome. Salle d'eau, réfrigérateur, câble, télévision, décodeur. Aucun dossier judiciaire, non-fumeur, références exigées. 430\$/mois. 450-846-7675

**SOREL-TRACY**, chambres disponibles pour personne âgée et jeune retraité, préposée disponible, 7jour/24h, tout les services sont inclus. Promotion 1 mois gratuit. Plus informations 514-619-7820

### 125 GARAGES / ENTREPÔTS

**MINI-ENTREPÔTS**, Toutes grandeurs, à louer 3 mois minimum. Appelez Robert: 450-587-3292.

### 125 GARAGES / ENTREPÔTS

**MINI entrepôts Tracy** minientrepotstracy.com Location 450-561-7307 450-880-0795 2525 Marie-Victorin, Sorel-Tracy

### 135 LOGEMENTS 1 1/2 - 2 1/2

1-1/2, Tracy, meublé, chauffé. Non-fumeur, pas d'animaux. Références Libre immédiatement. 450-730-0333

2-1/2, St-François-du Lac, meublé, 2 stationnements, remise, Libre. 365\$/mois. 514-952-9517.

**CHAUFFÉ / éclairé**, câble Vidéotron fourni. À partir de 440\$/mois. Location 12 mois. Non-meublé. Autres grandeurs disponibles. Louis St-Pierre 450-846-3595.

### 140 LOGEMENTS 3 1/2

3-1/2 à prix modique, 50 ans et plus, Saint-Antoine-su-Richelieu. Revenu maximum admissible: 21 000\$/année. Pour informations: 450-774-5188 poste 22.

3-1/2 St-François-du-Lac 1-bas duplex, nouveaux planchers 2 stationnements, déneigé professionnel. Libre. 425\$/mois plus garage 495\$/mois. 819-843-8197 514-952-9517

### 145 LOGEMENTS 4 1/2

4-1/2, 222 Sheppard Sud, Sorel. Beau, grand, demi-sous-sol, pas d'animaux, libre, 430\$/mois. Sur rendez-vous: 819-817-0468.

### 145 LOGEMENTS 4 1/2

4-1/2 Saint-François-du-Lac, patio + balcon, 3 chambres fermées, grande cuisine, déneigeur professionnel, remise, stationnements. Libre, 475\$/mois plus garage 545\$/mois. 819-843-8197 ou 514-952-9517

**PRÈS** centre-ville, 4-1/2, grands garde-robes, plancher bois franc, ensoleillé, idéal personne seule, stationnement, pas d'animaux, références demandées, libre immédiatement 450-742-7464.

**SOREL**, 2659 boul. Fiset, 4-1/2, 1er étage. Frais peint, très propre. Références demandées. Pas d'animaux. Idéal 50ans+. Libre immédiatement 450-796-5493

### 145 LOGEMENTS 4 1/2

**SOREL**. 4-1/2, demi sous-sol, rénové, remise, stationnement déneigé. Libre 1er mars. Aucun chien. Chat toléré. 530\$/mois. 450-561-7114

### 150 LOGEMENTS 5 1/2 ET PLUS

5-1/2, 2e étage, boulevard Fiset, 2 balcons, stationnement et remise inclus, 465\$/mois. 450-780-2554 450-743-2106

### 300 AMEUBLEMENT / ÉLECTROMÉNAGERS

**ÉLECTROMÉNAGERS** et meubles. 311, chemin des Patriotes. Visa, MasterCard, Débit. 450-517-1013

### 320 BOIS DE CHAUFFAGE

**LOT** de bois à partir de 65\$ la corde. Venez avec votre pick-up ou remorque. Région de Sorel-Tracy 450-746-0688

### 400 AMITIÉ / RENCONTRES

**CONTACTS** et rencontres. Service#1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues. Goûtez la différence. Appelez: 438-899-7001 ou depuis votre cell.: (carré)#4676. www.mediumquebec.com

### 405 ASTROLOGIE

**ANA** Médium, spécialiste des questions amoureuses depuis 25 ans. Le secret des rencontres positives, réponses précises et datées. 514-613-0179

### 410 CONSTRUCTION / RÉNOVATION

**PEINTRE** compagnon offre mes services pour résidentiel ou commercial. Faites vite avant le confinement! RBQ#5610-7311-01 Tél.: 450-521-1487

### RENOVATION MARC CHAMPOUX ENR. 450-746-6696

Finition intérieure complète. S.d.b. céramique. Patio. Galerie, et plus... RBQ #5598-0445-01

### 440 OFFRES D'EMPLOIS

### RESTAURANT Relais 117, au 2100, chemin de la Pomme d'Or à Contrecoeur demande Cuisinier(ère). Temps plein et/ou temps partiel. Salaire à discuter sur place. Marcel 450-494-4612 ou Mike 819-640-2706.

### 460 SERVICES DIVERS

**FINANCEMENT** hypothécaire privé et automobiles à vendre. Aucun cas refusé, léger dépôt. Conditions de financement flexible. Financement Brisson 1-866-566-7081 www.automobilebrisson.com

### SAAQ. Victime d'accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite! M. Dion, Avocats: 514-282-2022 www.sosaaq.com

### SOLUTIONS à l'endettement. Laissez-nous vous aider. Un versement/mois. 7/7, 8h à 20h. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 514-839-8004.

### TECHNICIENNE en pose d'ongles nouvellement diplômée, j'offre mes services en pose d'ongle résine et poudre, situé à Beloeil. Prix léger de 40\$ 438-824-4341



## Centraide Richelieu-Yamaska

Ici, avec cœur



Pour soutenir  
les organismes  
de chez nous

Faire un don: [centraidery.org](http://centraidery.org)

450-773-6679

sans frais 1-844-773-6679

AVIS

! AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Tec-Conseil Inc. 209 - 71 De Ramezay, Sorel-Tracy déposera au Registraire des entreprises du Québec une déclaration d'intention de dissolution et demande de dissolution pour le 31 mars 2021.

191070

AJOUTEZ DE LA VISIBILITÉ À VOTRE PETITE ANNONCE

450 771-0677

UNE PHOTO VAUT MILLE MOTS

Pour seulement de plus, taxes incluses

575\$



METTEZ-Y DE LA COULEUR

Pour seulement de plus, taxes incluses

365\$





Les 2 Rives .com

Le Courrier de Saint-Hyacinthe

LE CLAIRON SAINT-HYACINTHE ET RÉGION

L'ŒIL RÉGIONAL



Entreprise familiale depuis 1962

## MÉCANICIEN DOMAINE AGRICOLE

Saint-Guilhaume, Saint-Denis,  
Napierville, Stanbridge Station et Lyster

- Expérience en mécanique agricole et électronique, de préférence
- Cours de formation par Case-IH régulièrement
- Avantages sociaux, assurance collective, habillement
- Salaire très très avantageux
- Fonds de pension

Par courriel :  
ghislainjoyal@claudejoyal.com  
Ou communiquez avec nous  
par téléphone au

**819 396-2161**



**N.B.:** tous les postes  
annoncés sont ouverts  
également aux femmes  
et aux hommes



400, rue Raygo, La Présentation, Qc J0H 1B0  
Tél. 450 796-2136 - Fax : 450 796-2411

Compagnie oeuvrant dans les  
livraisons de moulée à la ferme  
est à la recherche de

**CANDIDATS**  
pour les  
**QUARTS de JOUR**  
Postes temps plein

Exigences :  
- Classe 1 requise  
- Bon dossier de conduite

Envoyez votre C.V. par courriel :  
commandes@tmg400.ca

## BOTANIX COMPTOIR RICHELIEU

### CHEF D'ÉQUIPE AUX PLANTES ANNUELLES, LÉGUMES ET FINES HERBES

#### Description

- Aider la gérante du département
- Conseiller et vendre les fleurs, plants de légumes et fines herbes et produits connexes;
- Réceptionner les plantes et superviser l'étiquetage;
- Aider à la création des étalages;
- Prendre des inventaires

#### Exigences

- Connaissances en horticulture;
- Aimer l'horticulture;
- Aimer travailler dans le public et en équipe
- Avoir une disponibilité soir et fin de semaine

Poste à temps plein et/ou temps partiel

- Salaire selon expérience;

#### Faites-nous parvenir votre C.V. :

Par télécopieur : 450 742-7944  
Par courriel : comptoirichelieu@qc.aira.com  
Par la poste : Comptoir Richelieu Inc.,  
350 rue du Collège, Sorel-Tracy  
(Québec) J3P 6T7



## BOTANIX COMPTOIR RICHELIEU

### COMMIS-VENDEUR PLANTES D'INTÉRIEUR

#### Description

- Entretenir, conseiller et vendre les plantes d'intérieur et autres produits d'horticulture;
- Participer aux commandes des plantes;
- Réceptionner, étiqueter les plantes, faire les étalages

#### Exigences

- Bonnes connaissances en horticulture;
- Aimer travailler dans le public et en équipe
- Avoir une disponibilité soir et fin de semaine

Poste à temps plein saisonnier  
(de fin-février à mi-juin)

- Salaire selon expérience;

#### Faites-nous parvenir votre C.V. :

Par télécopieur : 450 742-7944  
Par courriel : comptoirichelieu@qc.aira.com  
Par la poste : Comptoir Richelieu Inc.,  
350 rue du Collège, Sorel-Tracy  
(Québec) J3P 6T7



## BOTANIX COMPTOIR RICHELIEU

### COMMIS EN CENTRE-JARDIN

#### Description

- Conseiller et vendre des produits d'horticulture;
- Conseiller et vendre des végétaux;
- Réceptionner des végétaux ou des produits;
- Faire les étalages;
- Faire des inventaires

#### Exigences

- Connaissances en horticulture;
- Aimer l'horticulture;
- Aimer travailler dans le public et en équipe
- Avoir une disponibilité soir et fin de semaine

Poste à temps plein et/ou temps partiel

- Salaire selon expérience;

#### Faites-nous parvenir votre C.V. :

Par télécopieur : 450 742-7944  
Par courriel : comptoirichelieu@qc.aira.com  
Par la poste : Comptoir Richelieu Inc.,  
350 rue du Collège, Sorel-Tracy  
(Québec) J3P 6T7



OFFRE D'EMPLOI

OFFRE D'EMPLOI

OFFRE D'EMPLOI

## CARRIÈRES

### À LA RECHERCHE D'UN NOUVEAU CANDIDAT?



Affichez dans la section Carrières et Professions du journal.

Les **2 Rives**

emploi@les2rives.com

450 773-6028

poste 252

Une entreprise spécialisée en tous genres de toitures.

Résidentiel • Commercial • Industriel

**Couvreur T-H-R**

À votre service depuis 1990

Recherche main-d'œuvre pour divers travaux en toiture Travail en Montérégie

**POSEUR DE BARDEAUX  
HOMME À TOUT FAIRE  
CHAUFFEUR  
JOURNALIER**

Carte de CCQ non obligatoire  
Permis de conduire valide Classe 4  
Salaire à discuter

Envoyez votre C.V. à info@couvreurthr.com  
Laisser message texte 514 236-1556

## OFFRE D'EMPLOI

CONCOURS NO 2021-03-04-01

### CHAUFFEUR-PATROUILLEUR OU CHAUFFEUSE-PATROUILLEUSE

#### EXIGENCES

- Détenir un diplôme d'études secondaires ou l'équivalent académique
- Posséder un permis de conduire classe 3
- Habiletés pour les travaux manuels
- Habiletés à utiliser divers camions avec ou sans charge
- Capacité à opérer un balai de rue, un arrosoir, un épandeur à sel, un chargeur, un chariot élévateur et une rétrocaveuse
- Personne polyvalente

#### CONDITIONS D'EMPLOI

- Taux horaire : 24,29 \$ à 32,39 \$, selon la convention collective en vigueur
- 36 heures par semaine
- Horaire de fin de semaine, soir et nuit

Visitez notre site Internet pour connaître la description complète de l'emploi



Les personnes intéressées à poser leur candidature doivent faire parvenir leur curriculum vitae, leur copie de diplôme et le formulaire de demande d'emploi disponible à [www.ville.sorel-tracy.qc.ca](http://www.ville.sorel-tracy.qc.ca), et ce, **avant 16 h 30 le jeudi 4 mars 2021** en ligne ou par l'une des façons suivantes :

Service des ressources humaines  
Ville de Sorel-Tracy  
3025, boulevard de Tracy, C. P. 368  
Sorel-Tracy (Québec) J3P 7K1

Courriel : [rh@ville.sorel-tracy.qc.ca](mailto:rh@ville.sorel-tracy.qc.ca)  
Télécopieur : 450 780-5649

Nous souscrivons à un programme d'accès à l'égalité et nous encourageons les femmes, les minorités visibles, les minorités ethniques, les Autochtones et les personnes handicapées à présenter leur candidature. Certaines mesures d'adaptation peuvent également être offertes aux personnes handicapées.



[ville.sorel-tracy.qc.ca](http://ville.sorel-tracy.qc.ca)  
450 780-5600, poste 5630  
Suivez-nous sur  



Ville de Saint-Joseph-de-Sorel

### OFFRE D'EMPLOI

## PISCINE MUNICIPALE ET TERRAIN DE JEUX

La Ville de Saint-Joseph-de-Sorel est à la recherche, pour l'été 2021, de personnel à la piscine municipale ainsi que pour le Terrain de jeux.

#### POSTES POUR LA PISCINE MUNICIPALE :

**Chef surveillant-sauveteur, Surveillant-sauveteur,  
Assistant surveillant-sauveteur, Préposé au vestiaire**

#### PÉRIODE D'EMPLOI APPROXIMATIVE :

**Chef surveillant-sauveteur** : de mi-mai à fin août 2021  
**Surveillant-sauveteur** : de mi-juin à fin août 2021  
**Assistant surveillant-sauveteur** : de mi-juin à fin août 2021  
**Préposé au vestiaire** : de mi-juin à fin août 2021

#### PRINCIPALES EXIGENCES :

- Tout candidat qui postule pour un des postes suivants devra respecter, selon le Règlement sur la sécurité dans les bains publics, les critères minimaux suivants :
- Chef surveillant-sauveteur et surveillant-sauveteur : être âgé de 17 ans ou plus lors de l'embauche et posséder un certificat de sauveteur national « option piscine » ;
- Assistant surveillant-sauveteur : être âgé de 15 ans ou plus lors de l'embauche et posséder une médaille de bronze et un cours de secourisme de la Croix Rouge ou l'équivalent ;
- Préposé au vestiaire : être âgé de 15 ans ou plus lors de l'embauche et posséder un cours de secourisme de la Croix Rouge ou l'équivalent ;
- Être étudiant pour l'année en cours (août 2020 à juin 2021) ;

#### POSTES POUR LE TERRAIN DE JEUX :

**Coordonnateur, Moniteur**

#### PÉRIODE D'EMPLOI APPROXIMATIVE :

**Coordonnateur** : de mi-mai à fin août 2021  
**Moniteur** : de mi-juin à mi-août 2021

#### PRINCIPALES EXIGENCES :

- Être âgé de 16 ans et plus au début de l'emploi ;
- Être étudiant pour l'année en cours (août 2020 à juin 2021) ;
- Posséder le cours de secourisme de la Croix Rouge ou l'équivalent lors du début de l'emploi.

**N.B.** Veuillez vous référer au formulaire correspondant à l'emploi désiré afin de connaître tous les critères d'admissibilité et les documents obligatoires à joindre avec votre application.

Les personnes intéressées par ces emplois d'été doivent remplir le formulaire de demande d'emploi disponible sur notre site internet au [www.vsjs.ca](http://www.vsjs.ca) (*demande en ligne ou PDF dynamique*) ou au bureau de l'Hôtel de Ville. Une fois complété, le formulaire devra être transmis, **avant le 19 mars 2021**, en présentant une demande en ligne OU par télécopieur OU par la poste, et ne pas oublier de joindre les documents obligatoires exigés.

VILLE DE SAINT-JOSEPH-DE-SOREL

700, rue Montcalm, Saint-Joseph-de-Sorel (Québec) J3R 1C9  
Téléphone : (450) 742-3744 • Télécopieur : (450) 742-1315  
Site internet : [www.vsjs.ca](http://www.vsjs.ca) • Courriel : [ville@vsjs.ca](mailto:ville@vsjs.ca)

Nous vous remercions de l'intérêt que vous manifesterez toutefois, seules les personnes retenues seront contactées.

**Note : Le masculin est employé dans la présente offre afin d'en alléger le texte.**

190935

## OFFRE D'EMPLOI

CONCOURS NO 2021-03-12-02

### TECHNICIEN OU TECHNICIENNE EN COMMUNICATION (REPLACEMENT D'UN CONGÉ DE MATERNITÉ)

#### EXIGENCES

- Détenir un diplôme d'études collégiales en conception graphique, en communication, ou dans une discipline reliée au domaine des communications
- Posséder deux années d'expérience dans un emploi similaire
- Maîtrise du français écrit et parlé
- Connaissance de la suite Adobe (Photoshop, InDesign, Illustrator, etc.)
- Capacité à effectuer du montage vidéo
- Développer des stratégies et concevoir des outils de communications (vidéos, dépliant, etc.)
- Être à l'affût des tendances en technologie et en communication
- Être dynamique, proactif et aime travailler en équipe

#### CONDITIONS D'EMPLOI

- Taux horaire : 25,50 \$ à 32,90 \$, selon la convention collective en vigueur
- 34 heures par semaine
- Horaire du lundi au vendredi : 8 h à 16 h 30, peut également contenir, au besoin, des plages de soir et de fin de semaine, en fonction des activités

Visitez notre site Internet pour connaître la description complète de l'emploi



Les personnes intéressées à poser leur candidature doivent faire parvenir leur curriculum vitae, leur copie de diplôme et le formulaire de demande d'emploi disponible à [www.ville.sorel-tracy.qc.ca](http://www.ville.sorel-tracy.qc.ca), et ce, **avant 15 h le vendredi 12 mars 2021** en ligne ou par l'une des façons suivantes :

Service des ressources humaines  
Ville de Sorel-Tracy  
3025, boulevard de Tracy, C. P. 368  
Sorel-Tracy (Québec) J3P 7K1

Courriel : [rh@ville.sorel-tracy.qc.ca](mailto:rh@ville.sorel-tracy.qc.ca)  
Télécopieur : 450 780-5649

Nous souscrivons à un programme d'accès à l'égalité et nous encourageons les femmes, les minorités visibles, les minorités ethniques, les Autochtones et les personnes handicapées à présenter leur candidature. Certaines mesures d'adaptation peuvent également être offertes aux personnes handicapées.



[ville.sorel-tracy.qc.ca](http://ville.sorel-tracy.qc.ca)  
450 780-5600, poste 5630  
Suivez-nous sur  

190901

000161

Vous êtes à la recherche d'une carrière stimulante et de nouveaux défis?



L'équipe du IGA EXTRA Marché Tellier est présentement à la recherche d'un/une **CHEF CAISSIER(ÈRE).**

- Salaire compétitif
- Avantages sociaux
- Programme d'assurance complet
- Programme de rabais employé

*Au plaisir de vous rencontrer!*

Venez nous rencontrer au 411 boulevard Poliquin, Sorel-Tracy ou faites nous parvenir votre CV par courriel au : [iga00281andre.tellier@sobeys.com](mailto:iga00281andre.tellier@sobeys.com)



Marché André Tellier  
450 743-3693

# INFOGRAPHISTE

## LES TÂCHES :

- la CONCEPTION DE PUBLICITÉS et la MISE EN PAGE pour divers projets, journaux, revues, etc.
- la CRÉATION de SITE WEB, Wordpress

## EXIGENCES :

- MAÎTRISE les logiciels suivants: InDesign, Illustrator, Photoshop, Wordpress
- La personne est CRÉATIVE, DYNAMIQUE, PRODUCTIVE, DISPONIBLE, AUTONOME, RAPIDE...



1 TEMPS PLEIN

1 TEMPS PARTIEL

SALAIRE COMPÉTITIF

DBC Communication inc, une entreprise de Saint-Hyacinthe oeuvrant dans la conception et la mise en page de journaux, de revues, création web, etc., édite les hebdomadaires Le Courrier de Saint-Hyacinthe, Le Clairon de Saint-Hyacinthe, l'Oeil Régional, La Pensée de Bagot et Les 2 Rives de Sorel, de même que le périodique GTA Gestion et Technologie Agricoles.

Les personnes intéressées à soumettre leur candidature sont priées de faire parvenir leur C.V. avant le vendredi 5 mars 2021 à l'attention de Guillaume Bédard par courriel : [gbedard@courrierclairon.qc.ca](mailto:gbedard@courrierclairon.qc.ca)

*Veuillez noter que nous ne communiquerons qu'avec les personnes retenues pour une entrevue. Votre candidature sera traitée confidentiellement et dans le respect du principe de l'équité en matière d'emploi.*

191093

Le Courrier  
de Saint-Hyacinthe

le CLAIRON  
SAINT-HYACINTHE ET RÉGION

la Pensée

L'Oeil  
RÉGIONAL

Les 2 Rives

# JOIGNEZ-VOUS À L'ÉQUIPE

Tu cherches un emploi DYNAMIQUE, un travail dans une ambiance familiale. Ne cherche plus, nous avons exactement ce que tu recherches!

Nous avons plusieurs postes à temps complet pour notre succursale de Contrecoeur ainsi que pour nos succursales de Sorel-Tracy.

Pour les étudiants du Cégep, nous avons des horaires sur demande, ajustés à votre horaire d'étude. Avant ou après tes cours, nous t'offrons des quarts de travail de quelques heures en semaine.

Nos salaires sont avantageux et nos horaires sont attrayants et flexibles.

Joins-toi à la grande équipe des Tim Hortons de Sorel-Tracy et Contrecoeur!!



## Nous embauchons!

Postulez en restaurant  
ou à [TravaillerChezTim.com](http://TravaillerChezTim.com)

# Tim Hortons®

4950, rue Des Patriotes  
(secteur Contrecoeur)



191019



Figurant parmi les plus grands assureurs de dommages au Québec, Promutuel Assurance offre des carrières stimulantes dans plusieurs secteurs d'activité partout en province.

**PROMUTUEL**  
ASSURANCE

## NOUS AVONS UN RÔLE IMPORTANT POUR VOUS

### EXPERT EN SINISTRE INTERMÉDIAIRE

Relevant de la coordonnatrice du service d'indemnisation, vous effectuerez l'enquête téléphonique et le règlement complet des réclamations. Vous déterminerez les circonstances et les causes des sinistres et déciderez de la recevabilité des réclamations en fonction des contrats d'assurance. De plus, vous établirez le montant des indemnités à verser et communiquerez l'offre de règlement aux membres-assurés.

Vous exercerez votre emploi à notre bureau de Saint-Liboire ou de Saint-Hyacinthe, pour Promutuel Assurance Bagot.

- DEC en conseil en assurances et en services financiers ou AEC en assurance de dommages
- Permis en règle de l'AMF d'expert en sinistre (5a)
- Minimum de 3 années d'expérience pertinente
- Permis de conduire valide et possession d'une voiture
- Excellentes aptitudes pour le service à la clientèle
- Sens développé des responsabilités, des priorités et de l'autonomie
- Bilinguisme (atout)

### JOIGNEZ-VOUS À L'ÉQUIPE!

Faites parvenir votre curriculum vitae, avant mercredi 12 mars, à M<sup>me</sup> Valérie Paul-Hus (coordonnatrice de l'indemnisation – Expertise en sinistre) par courriel à [valerie.paul-hus@promutuel.ca](mailto:valerie.paul-hus@promutuel.ca). Seules les personnes dont la candidature sera retenue recevront une réponse.

[PROMUTUELASSURANCE.CA](http://PROMUTUELASSURANCE.CA)

8011161

# EverZinc<sup>★</sup>

The Global Zinc Expert

Manufacturier d'oxyde de zinc situé à Saint-Hyacinthe, recherche

## JOURNALIER À LA PRODUCTION

(Travail d'équipe)



- Horaire de travail de 12 heures par jour sur rotation jour/nuit, 1 semaine de 3 jours et 1 semaine de 4 jours travaillées.
- Salaire entre 22,33 \$/h à 23,51 \$/h, plus prime de nuit de 1,00 \$/h, plus prime de fin de semaine de 0,50 \$/h.
- Fonds de pension et Assurance groupe après la période de probation (6 mois)
- Bonne forme physique pour le chargement des fours et ensachage du produit fini.
- Faire parvenir votre C.V. par courriel : [stephane.cote@everzinc.com](mailto:stephane.cote@everzinc.com)

“Viens nous rejoindre!”

# L'Église DE CHEZ NOUS

## EN FOUILLANT L'ÉVANGILE

Année B Évangile du dimanche 28 février 2021 : Saint Marc 9, 2-10

### CELUI-CI EST MON FILS BIEN-AIMÉ

Aujourd'hui c'est une page lumineuse qui s'ouvre avec la Transfiguration. L'évangéliste Marc nous raconte que Pierre, dans sa vision, reconnaît que Jésus est un envoyé de Dieu. De la nuée une voix se fait entendre : « Celui-ci est mon Fils bien-aimé, écoutez-le. » Dieu nous révèle que Jésus n'est pas un homme ordinaire, Il est son Fils. Cette révélation vient après une difficile ascension sur une haute montagne mais, arrivés au sommet, les disciples sont transformés, ils voient la gloire de Jésus et reçoivent l'invitation de Dieu à écouter son Fils.

Disciples d'aujourd'hui, nous sommes invités à être à l'écoute de sa Parole, une Parole qui prend racine en nos cœurs afin d'y découvrir l'Amour d'un Père pour ses enfants? Par le

baptême de Jésus, Dieu a révélé « que Jésus est son Fils bien-aimé en qui Il a mis tout son Amour » et par la transfiguration, Il nous invite à nous mettre à l'écoute de son Fils bien-aimé. L'Amour de Dieu a transfiguré le corps charnel de Jésus en un corps de lumière pour qu'Il accomplisse sa mission. Dans la prière nous pouvons demander à Jésus de nous vêtir nous aussi de sa lumière. C'est seulement si nous nous mettons à l'écoute de Jésus, si nous nous laissons toucher par le Seigneur que nous serons capables de voir et d'entendre ce qu'il y a de plus beau et joyeux en Dieu.

En tant que disciple, est-ce que je prie, est-ce que j'essaie d'écouter Jésus, dans les bons comme les mauvais moments?

**Ginette Courchesne, agente de pastorale**

PAROISSES ST-PIERRE, ST-JOSEPH ET STE-ANNE | [www.ParoissesStPierreStJosephSteAnne.com](http://www.ParoissesStPierreStJosephSteAnne.com)

### COMPTOIR D'AMITIÉ

— des —  
Filles d'Isabelle



**MAINTENANT RÉOUVERT !**

**TOUS LES JEUDIS DE 10H00 À 16H00**

60, rue Jacques-Cartier, Sorel-Tracy  
(Chevaliers de Colomb - Conseil 1132)  
Entrez par le stationnement arrière

### CENTRE ADMINISTRATIF PAROISSE SAINT-PIERRE

**OUVERT** **HORAIRE**  
du lundi  
au jeudi  
de 8h30  
à 11h30

170, RUE GEORGE, SOREL-TRACY  
450-743-7909

## MESSES à relocaliser



Ceux qui ont payé une messe qui n'a malheureusement pas pu être célébrée en raison du confinement seront contactés dès que possible afin de choisir une nouvelle date. Merci de votre patience!

■ Paroisses St-Pierre et Ste-Anne : 450 743-7909 ■ Paroisse St-Joseph : 450 742-3777 ■ Église anglicane Christ Church : 450 742-4713  
Site web: [www.ParoissesStPierreStJosephSteAnne.com](http://www.ParoissesStPierreStJosephSteAnne.com) ■ Facebook: [ParoissesStPierreStJosephSteAnne](https://www.facebook.com/ParoissesStPierreStJosephSteAnne)

Colobarium intérieur • Colobarium extérieur  
Contrat de 50 ans

**CIMETIÈRES DU BAS-RICHELIEU**

Téléphone : 450 743-2089  
Télécopieur : 450 743-3384  
Internet : [cimetieres.bas.richelieu@gmail.com](mailto:cimetieres.bas.richelieu@gmail.com)  
399, boulevard Fiset, Sorel-Tracy J3P 6R4



### ÉPICERIE AFRICAINE, LATINO ET DES CARAÏBES

Venez découvrir les saveurs et délices typiques Produits latinos et bijoux / Vêtements africains

253 boulevard Fiset, Sorel-Tracy (en face de l'Aubainerie) | 438 875-2359 | [f](https://www.facebook.com/marche.saveurs.d.afrique)

## Pause SOLEIL

Pendant que le Québec est en pause, Les Résidences Soleil vous offrent des moments de détente pour ensoleiller vos journées.

Chaque jour, une nouvelle activité vous sera proposée pour garder le moral en ces temps plus difficiles.

Découvrez-les en visitant notre site web.  
[www.residencessoleil.ca](http://www.residencessoleil.ca)



Prendre soin des autres, c'est de famille chez nous.  
1 800 363-0663 • [info@residencessoleil.ca](mailto:info@residencessoleil.ca)



### S. Jacques & Fils

Marc Jacques  
Crémation, colobarium, préarrangements  
Directeur de funérailles

**Siège social : 75, rue Élisabeth, Sorel-Tracy, 450 743-5566**

Succursales		
Contrecoeur :	4967, Legendre	450 587-2233
St-Robert :	258, Principale	450 743-5566
St-Roch :	915, St-Pierre	450 743-5566
Yamaska :	105, Principale	450 789-2373
St-Aimé :	871, Royale	450 788-2373
St-Louis :	629, Principale	450 788-2611



**Gilbert Mandeville & Fils**  
SALONS FUNÉRAIRES

912, CHEMIN ST-ROCH, SOREL-TRACY  
70, AV. DE LA TRAVERSE, ST-OURS  
450 743.3607  
MANDEVILLE - MINEAU | 450 742.8822  
80, RUE CHARLOTTE, SOREL-TRACY

**Collecte de sang aux Promenades de Sorel du 3 au 5 mars**

Une nouvelle collecte de sang aura lieu dans la cour centrale des Promenades de Sorel le mercredi 3 mars, de 10 h à 16 h et les jeudi et vendredi 4 et 5 mars, de 13 h à 19 h. Il est nécessaire de prendre rendez-vous avant de se présenter en collecte en contactant le 1 800 343-7264 (SANG) ou en écrivant à jedonne@hema-quebec.qc.ca.

**Collecte de sang à Contrecoeur le 1<sup>er</sup> mars**

La collecte de sang des Chevaliers de Colomb se tiendra le lundi 1er mars, entre

13 h et 19 h, à la salle Ispat du Centre multifonctionnel situé au 475, rue Chabot à Contrecoeur. Il est nécessaire de prendre rendez-vous avant de se présenter en collecte en contactant le 1 800 343-7264 (SANG) ou en écrivant à jedonne@hema-quebec.qc.ca.

**Autisme Montérégie**

Autisme Montérégie propose un groupe virtuel permanent pour les adultes autistes de la Montérégie, avec ou sans diagnostic. Pour s'inscrire ou des informations : 450 646-2742 ou 1 888 424-1212, poste 201.

**Trois femmes recherchées**

Le Centre de femmes Entre Ailes cherche trois femmes de la MRC de Marguerite-D'Youville et villes avoisinantes à qui donner la parole : elles auront la chance d'être photographiées et d'enregistrer un balado. Toutes celles qui souhaitent faire entendre leur histoire et expliquer comment la pandémie a impacté leur quotidien sont appelées à participer. Le dépôt des candidatures aura lieu à partir du 8 mars 2021 par un formulaire qui sera mis en ligne sur la page Facebook du Centre, ou à : communications@entreails.org.

**La Fondation Hôtel-Dieu lance une vague d'amour aux travailleurs de la santé**

Quatre fondations d'hôpital de la Montérégie, incluant la Fondation Hôtel-Dieu de Sorel, s'unissent et lancent l'initiative *Donnons de l'Amour afin de remercier du fond du cœur les travailleurs de la santé de leurs établissements respectifs.*

Les fondations profitent ainsi du mois février, alias le mois de l'amour, pour demander aux gens de répandre du bonheur et une dose d'amour à ces travailleurs.

Pour ce faire, on peut leur transmettre un mot d'encouragement en utilisant le mot-clic #donnonsdelamour dans une publication sur les réseaux sociaux ou en

envoyant un message par courriel au info@fondationhoteldieusorel.org.

Rappelons que la Fondation Hôtel-Dieu de Sorel supporte l'Hôtel-Dieu de Sorel et le CLSC Gaston Bélanger, établissement faisant partie du Centre intégré de santé et de services sociaux de la Montérégie-Est, territoire Pierre-De Saurel, tout en visant l'amélioration de la qualité des soins prodigués aux patients selon deux axes : faciliter l'acquisition d'équipements et services afin de soutenir les médecins, le personnel et favoriser l'humanisation des soins, par la réalisation de projets à court, moyen et long terme.

J.-P.M.

NÉCROLOGIE

**1<sup>er</sup> anniversaire**



**Claude Charbonneau**  
1940-2020

Ton humour, ton sourire, tes conseils vont nous manquer pour toujours.

Le vide que tu as laissé est immense et la douleur est toujours aussi vive. C'est un bien triste anniversaire que celui de ton départ. Déjà un an, nous essayons tant bien que mal de continuer la route sans toi. D'où que tu sois, continue de veiller sur nous.

Mireille; Claude, Patrice, Caroline; Camille, Maxime, Laurence, Alex; Juliette et Rose

191022

INDEX DES DÉCÈS

**Maison Phaneuf**  
BÉLANGER, Jean-Claude

**Salons funéraires Gilbert Mandeville et Fils Ltée**  
BOURGEOIS, Marcel  
COURNOYER, Camillien  
DALPÉ CARDIN, Lucie  
TURGEON, Daniel  
VENNE NADEAU, Thérèse

**Salons funéraires S. Jacques & Fils**  
BROUILLARD, Lucienne  
CAPLETTE, Nicole  
CHAPDELAIN DE GUISE, Pierrette  
CHÉNARD HOULE, Louise  
DUFAL, Serge  
LATRAVERSE, Gilles

*Nos plus sincères condoléances aux familles des proches décédés.*

Pour toute information concernant notre service de nécrologie, contactez Mélissa Giard au 450 742-9408 poste 400 ou par courriel au mgiard@les2rives.com

**Les 2 Rives**



191063

NÉCROLOGIE



**Jean-Claude BÉLANGER**  
1939-2021

Au CISSSME (Hôtel-Dieu) de Sorel-Tracy, le 12 février 2021, est décédé à l'âge de 81 ans, M. Jean-Claude Bélanger époux de Françoise Letiecq, de Sorel-Tracy, il était natif de St-Antoine-sur-Richelieu.

Outre son épouse il laisse dans le deuil ses enfants : Jocelyn (Caroline Boily), José et Sylvie (Robert Paul-Hus). Ses petits-enfants : Karol-Ann, Myriam, Anny-Pier, Hugo, Kim, Jessica, ses arrière-petits-enfants : Isaac, Anaïs et Éloïse.

Ses frères et sœurs : Pierrette, Raymonde, Micheline, Diane, Danielle, Gilles et André, ses beaux-frères et belles-sœurs. Ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et amis.

Dans le respect de ses volontés, il n'y aura pas de rituels funéraires.

Des dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Sorel, seraient grandement appréciés.



La Maison E. Phaneuf & Fils Ltée  
St-Antoine-sur-Richelieu  
maisonphaneuf@videotron.ca

191017



**Marcel BOURGEOIS**  
1929-2021

À l'hôpital Honoré-Mercier de Saint-Hyacinthe, le 11 février 2021, est décédé à l'âge de 91 ans, M. Marcel Bourgeois, époux de Mme Solange Préfontaine et demeurant à Saint-Ours.

Il laisse dans le deuil outre son épouse Solange, ses enfants : Gaétan (Johanne Lacroix), Martine (Serge Lefebvre), Marie-Josée (Pierre Plante), Chantal (Louis Laperle) et Patrick (Sylvie Giroux), ses 17 petits-enfants, ses 17 arrière-petits-enfants, son frère Jean-Pierre Bourgeois (Céline Arseneault), sa sœur Marie-Claire Bourgeois (Clément Létourneau), ses belles-sœurs et beaux-frères de la famille Préfontaine : Marielle, Marie-Paule, Francine (Antony Demetz), Lise (Yvan Martel) et Yolande (Jean-Pierre Boutin). Il laisse aussi ses belles-sœurs Danielle Cheney et Thérèse Couturier ainsi que ses neveux et nièces et d'autres parents et amis.

Afin de respecter les dernières volontés de M. Bourgeois, une cérémonie commémorative sera tenue quand les circonstances le permettront, en raison des restrictions actuelles. La journée et l'heure vous seront communiquées dans les médias quand elles auront été fixées.

Que ceux qui l'ont connu partagent une douce pensée pour lui.

Des dons faits en sa mémoire à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Sorel seraient appréciés.



Salons Funéraires  
70, avenue de la traverse, Saint-Ours J0G 1P0  
450 785-2221 www.salonsmandeville.com

000000



**Camillien COURNOYER**  
1933-2021

À l'hôpital Pierre-Boucher de Longueuil, le 14 février 2021, est décédé à l'âge de 87 ans, M. Camillien Cournoyer, époux de Mme Fernande Ducasse et demeurant à Sorel-Tracy.

Il laisse dans le deuil outre son épouse Fernande, ses enfants : Lise (Sylvain Champagne) et Sylvain (Josée De Grandpré); ses 3 petits-enfants : William, Audrey (Jean-Sébastien) et Laurence. Il était le frère de Normand (feu Réjeanne Bibeau), feu Émile (feu Roberte Vilandrè) et de feu Roger (feu Solange Léveillé) et le beau-frère de Jeanne Ducasse (feu Armand Lambert), Rita Pelletier (feu Roland Ducasse) et de Clément Ducasse (feu Gaby Lavoie). Il laisse également ses neveux et nièces ainsi que d'autres parents et amis.

Dans le souci de respecter les dernières volontés de M. Cournoyer, il y aura crémation. En raison des circonstances actuelles, ses cendres seront déposées au columbarium du salon Mandeville, secteur Sorel, où sa famille lui rendra un dernier hommage.

Un sincère merci au personnel de l'Hôtel-Dieu de Sorel, du CHSLD René-Lévesque et de l'hôpital Pierre-Boucher de Longueuil pour leur humanisme.



Salons Funéraires  
80, rue Charlotte, Sorel-Tracy J3P 1G4  
450 742-8822 www.salonsmandeville.com

191062



**Lucie DALPÉ CARDIN**  
1948-2021

À l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 16 février 2021 est décédée à l'âge de 73 ans, Mme Lucie Dalpé épouse de M. Jacques Cardin et demeurant à Sorel-Tracy. Elle était la fille de feu Isabelle Hébert et de feu Jean-Louis Dalpé.

Outre son époux Jacques, elle laisse dans le deuil ses enfants : Annie et Éric; ses frères et sœurs : René, Danielle (Normand Dansereau), Luc (Mireille Provost), Sylvie, Jean, Paul, feu Louise (André Bussièrès) et feu Lise; ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Cardin : Ronald (Nicole Beauregard), Jocelyne (feu Guy St-Denis) et Gilles, ses neveux et nièces ainsi que d'autres parents et amis.

Selon les dernières volontés de Mme Cardin, il y aura crémation. Une cérémonie d'adieu aura lieu à une date ultérieure lors de l'inhumation au cimetière de Verchères.

Que ceux et celles qui l'ont connue et aimée partagent une douce pensée pour elle en ce jour.



Salons Funéraires  
912, chemin St-Roch, Sorel-Tracy J3R 3K5  
450 743-3607 www.salonsmandeville.com

191063



**Daniel  
TURGEON**

1949-2021

À son domicile, le 12 février 2021 est décédé à l'âge de 72 ans, M. Daniel Turgeon, conjoint de Marie-Claude Éthier et demeurant à Sorel-Tracy.

Il laisse dans le deuil outre sa conjointe Marie-Claude, ses enfants : Martin (Nadia Péloquin) et Julie (Alexandre Antaya); ses petits-enfants : William et Kiève Antaya et Ulrich Turgeon. Il était le frère de feu Roger (feu Aline Frenette), il laisse également dans le deuil ses sœurs : Jocelyne Turgeon (Claude Veilleux) et Marguerite Beaupré (Laurent Alarie), son filleul Christian Turgeon et ses neveux : Patrick Turgeon ainsi que Pierre et Michel Alarie; ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Éthier : Sylvie (Christian Thérour) et Pierre-Jean (Johanne Bison) ainsi que d'autres parents et amis.

Les funérailles auront lieu en l'église Immaculée-Conception de St-Ours (2538 rue Immaculée-Conception, St-Ours) le samedi 10 juillet 2021 à 14h. La famille sera présente à l'église dès 12h30 afin de recevoir les condoléances (sous réserve des directives de la santé publique à ce moment-là). Suivra l'inhumation au cimetière paroissial.

La famille remercie le personnel des soins palliatifs à domicile dont Steve Gouin, Hélène Bernatchez, Karine De Billy et Dominique Lange ainsi que Dr Fabien Bonnefoy, Dre Karine Laliberté et Dr Karl Brouillette.



**Gilbert  
Mandeville  
& Fils**

SALONS  
FUNÉRAIRES

70, avenue de la traverse, Saint-Ours | J0G 1P0  
450 785-2221 | www.salonsmandeville.com

191064



**Thérèse  
VENNE  
NADEAU**

1930-2021

À l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 14 février 2021, est décédée à l'âge de 90 ans, Mme Thérèse Venne, épouse de feu Jean-Paul Nadeau et demeurant à Sorel Tracy.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Colette (Philippe Monosiet), Louise (Jean-Luc Pelletier), Diane (François Millette), Michèle (Serge Bibeau), Lucie (Yvon Galbois), France (Pierre Gauthier), Jean-Paul (Nathalie Belval) et Nathalie (René Niquette); ses petits-enfants : Pascale, Claude, Christine, Dominic et Gabrielle Monosiet, Mélanie et Marie-Ève Pelletier, Geneviève et Jean-Philippe Millette, Louis-Serge et Marie-Michèle Bibeau, Mathieu et Josiane Galbois, Charles et Annie-France Gauthier, Justine et Virginie Belval-Nadeau et Raphaël Niquette ainsi que ses vingt-six arrière-petits-enfants. Elle était la sœur de Murielle (Roger Loiseleur), feu Robert (Denise Antaya), feu Jeannine (feu André Forcier), feu Gisèle (feu Franco Busatta) et la belle-sœur de la famille Nadeau de : feu Jacqueline (feu Lucien Larocque), feu Roger, feu André (Bibiane Cardin) et feu Jacques (Jocelyne Arpin (feu Denis Duhamel)). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces ainsi que plusieurs parents et amis dont sa cousine Lise Rajotte et son cousin Guy Rajotte.

Afin de respecter ses dernières volontés, il y aura crémation. Sa famille proche lui rendra un dernier hommage en toute intimité. Lorsque les directives de la santé publique permettront un plus grand nombre d'invités, une cérémonie d'adieu publique pourra avoir lieu. La journée et l'heure vous seront communiquées dans les médias quand elles auront été décidées.

La famille tient à remercier chaleureusement Dre Élisabeth McGraw par ses excellents soins.



**Mandeville  
& Mineau**

SALONS  
FUNÉRAIRES

80, rue Charlotte, Sorel-Tracy | J3P 1G4  
450 742-8822 | www.salonsmandeville.com

191074



**Lucienna  
BROUILLARD**

1921-2021

Paisiblement et auprès des siens, à son domicile, le 14 février 2021, est décédée à l'âge de 99 ans et 6 mois, Mme Lucienna Brouillard épouse de feu Syldor Brouillard demeurant à Drummondville et autrefois de St-David.

Mme Lucienna Brouillard laisse dans le deuil : ses enfants: Onil, Colette (Yvon Roy), Céline, Lorraine (Raymond Cimon), Francine (Nicola Badia); ses 11 petits-enfants: François, Lucie, Lisanne, Marie-Andrée, Chantal, Geneviève, Stéphanie, Julie, David, Isabelle et Jessica; ses 18 arrière-petits-enfants, ses frères et sa sœur : feu Alcide (feu Gertrude Lambert), feu Anatole (feu Roséa Nadeau), feu Alphonse (Cécile Joyal), Gabrielle (Wilfrid Dauphinais), feu Hermias (feu Cécile Jacob), feu Léo (Huguette Blanchard), Lucien (Pauline Ferron), neveux et nièces, parents et amis.

La famille accueillera parents et ami(e)s au salon J. P. Ponton et Jacques et fils, 105 Principale, Yamaska, le samedi 27 février 2021 de 10h00 à 13h30. Par la suite, une liturgie de la parole aura lieu en famille à 15h00, suivra la crémation. L'inhumation des cendres aura lieu à une date ultérieure au cimetière de St-David. L'accueil se fera dans le respect des règles de la distanciation en raison des circonstances actuelles (25 personnes maximum à l'intérieur du salon et le port du couvre-visage sera obligatoire).

La famille remercie le personnel du Centre d'Hébergement St-Joseph de Drummondville pour leur dévouement et les bons soins prodigués.



**S. Jacques & Fils**

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com

105, rue Principale, Yamaska  
450 789-2373

191080



**Nicole  
CAPLETTE**

1957-2021

À l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 13 février 2021, est décédée à l'âge de 63 ans, Mme Nicole Caplette conjointe de M. Marcel Nadeau demeurant à Sorel-Tracy.

Mme Nicole Caplette laisse dans le deuil: outre son conjoint Marcel, sa mère Thérèse St-Michel (feu Raoul Caplette), ses oncles, tantes, cousins et cousines et nombreux parents et amis.

Selon les volontés de Mme Caplette, elle sera incinérée et l'inhumation aura lieu au cimetière de St-Robert à une date ultérieure. La journée et l'heure vous seront communiquées dans les médias quand elles auront été fixées.

Que ceux qui l'ont connue et aimée aient une douce pensée pour elle en ce jour.

La famille désire remercier le personnel du C.L.S.C. pour leur dévouement et les bons soins prodigués.



**S. Jacques & Fils**

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com

75, rue Elisabeth, Sorel-Tracy  
450 743-5566

191081



**Pierrette  
CHAPDELAINE  
DE GUISE**

1938-2021

À l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 18 février 2021 est décédée à l'âge de 82 ans, Mme Pierrette Chapdelaine épouse de feu Gilles De Guise demeurant à Sorel-Tracy.

Mme Pierrette Chapdelaine De Guise laisse dans le deuil: ses enfants: Michel (Dyane Boisvert), feu Marc (Michelle Ducharme), Bertrand (Nicole Courmoyer), Luc (Elaine Joly), Christian (feu Isabelle Morvan), Nathalie (Sylvain Morin), 9 petits-enfants, Philippe, Frédéric, Louis-Simon (Marie-Ève Bergeron), Catherine (Mathieu Beaufort), Olivier (Vickie Lavoie), Vincent (Joanie Duchesneau), Geneviève (Christian Rousseau), Isabelle (Jean-Simon Bourdeau), Antoine, 8 arrière-petits-enfants: Flavie, Samuel, Emma, Éloi, Léa, Émile, Sarah et Olivia-Rose, ses frères et sœurs: Louise (feu Raymond Otis), Monique (Yvon Monette), Jean-Pierre (France Cyr), feu François, Claude (Francine Villas), ses beaux-frères et belles-sœurs famille De Guise: feu Fernande (feu Armand Castonguay), feu Paul-André (feu Béatrice Plante), feu Annette (feu Rosario Bibeau), feu Marcel (feu Gertrude Péloquin), feu Louis-Philippe (feu Fernande Mathieu), feu Gertrude (feu Ferdinand Chapdelaine), feu Thérèse, feu Gaston (feu Denise Plante), feu Pauline (feu Jean-Luc Ferland), feu Gilles, feu Lucette (feu Yvon Boucher), feu Marielle (Laurent Forget), neveux, nièces, parents et amis.

La famille accueillera parents et ami(e)s au salon S. Jacques & Fils, 75 Elisabeth, Sorel-Tracy, le samedi 6 mars 2021 à compter de 10h00. Une liturgie de la Parole aura lieu au salon le samedi 6 mars 2021 à 14h00.

Des dons pour la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Sorel seraient appréciés.



**S. Jacques & Fils**

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com

75, rue Elisabeth, Sorel-Tracy  
450 743-5566

191111



**Louise  
CHÉNARD  
HOULE**

1941-2021

À l'Hôpital Honoré-Mercier de St-Hyacinthe, le 10 février 2021 est décédée à l'âge de 79 ans, Mme Louise Chénard épouse de André Houle, demeurant à Ste-Anne-de-Sorel.

Mme Louise Chénard Houle laisse dans le deuil: outre son époux, ses filles; Annie, Nancy (Sébastien Généreux), ses petits-enfants; Gabriel Vanier Houle, Elliot Généreux, ses sœurs; Monique (Jean-Claude Daigle), Aline (Philippe Thiriart), Monique Prud'Homme, ses beaux-frères et belles-sœurs famille Houle; Raymonde (Robert Bourdage), feu Jean-Pierre (Claudette Colbert), neveux, nièces, parents et amis.

La famille accueillera parents et ami(e)s au salon S. Jacques & Fils, 75 Elisabeth, Sorel-Tracy, le samedi 6 mars 2021 à compter de midi. Une liturgie de la Parole aura lieu au salon le samedi 6 mars 2021 à 16h00 et l'inhumation aura lieu au cimetière St-Louis de Trois-Rivières à une date ultérieure.

L'accueil se fera dans le respect des règles de la distanciation en raison des circonstances actuelles (25 personnes maximum à l'intérieur du salon et le port du couvre-visage sera obligatoire).

La famille désire remercier le personnel soignant de l'Hôpital Honoré-Mercier de St-Hyacinthe pour les bons soins prodigués.



**S. Jacques & Fils**

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com

75, rue Elisabeth, Sorel-Tracy  
450 743-5566

191082



**Serge  
DUFALT**

1944-2021

À l'Hôpital Honoré-Mercier de St-Hyacinthe, le 12 février 2021, est décédé à l'âge de 76 ans, M. Serge « Phil » Dufault, fils de feu Philias Dufault et de feu Marie-Ange Lavallée, demeurant à Saint-Joseph-de-Sorel.

Outre sa compagne Denise Bourbonnière, M. Serge Dufault laisse dans le deuil: ses 2 fils: Christian & Francis (de son mariage avec feu Nicole Danis), sa petite-fille Julia, et les enfants de sa compagne Isabelle et Martin, son frère et ses sœurs: Raymond (Judith Giguère), Ginette & feu Mireille, ses neveux et nièces: Eric Dufault, Marie-Eve Dufault (Guy Zubchevich), Jessie Dufault-Marcoux (Yanick Poulin) & Stephan Bibeau, ainsi que ses neveux et nièces, parents et ami(e)s des familles Danis et Bourbonnière, et plusieurs autres.

La cérémonie hommage et l'inhumation au cimetière des Saints-Anges de Sorel auront lieu à une date ultérieure qui vous sera communiquée en temps et lieu.

La famille désire remercier tout le personnel de l'Hôtel-Dieu de Sorel et de l'Hôpital Honoré-Mercier de St-Hyacinthe pour les bons soins prodigués à monsieur Dufault.



**S. Jacques & Fils**

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com

75, rue Elisabeth, Sorel-Tracy  
450 743-5566

191093



**Gilles  
LATRAVERSE**

1948-2021

À l'Institut de Cardiologie de Montréal, le 17 février 2021, est décédé à l'âge de 72 ans M. Gilles Latraverse fils de feu Olivier Latraverse et de feu Bernadette Montigny, demeurant à Sorel-Tracy.

M. Gilles Latraverse laisse dans le deuil: ses enfants, Émilie (Stéphane Vary), Maxime, la mère de ses enfants, Manon Ledoux, il était le fils biologique de feu Rita Nadon Pesant, ses sœurs, Ginette Pesant (Jacques Sévigny), Jacinthe Pesant (Bruno Hachez), son cousin et sa cousine, Michel et Danielle Latraverse, ses beaux-frères et belles-sœurs famille Ledoux, neveux, nièces, parents et amis.

La famille accueillera parents et ami(e)s au salon S. Jacques & Fils, 75 Elisabeth, Sorel-Tracy, le samedi 27 février 2021 à compter de midi. Une liturgie de la Parole aura lieu au salon le samedi 27 février 2021 à 14h00.

La famille désire remercier le personnel de l'Hôpital Pierre-Boucher de Longueuil pour les bons soins prodigués.

Des dons pour l'Institut de Cardiologie de Montréal seraient appréciés.



**S. Jacques & Fils**

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com

75, rue Elisabeth, Sorel-Tracy  
450 743-5566

191099

# AVIS DE RECHERCHE:

191102

## Partenaire et/ou grand local pour accueillir la nouvelle centrale de l'Opération Nez rouge Sorel-Tracy



### L'OPÉRATION NEZ ROUGE SOREL-TRACY CHERCHE UN LOCAL POUR INSTALLER SA NOUVELLE CENTRALE.

#### SES BESOINS:

Un local pouvant accueillir une centaine de bénévoles certains soirs (avec toutes les commodités requises, stationnement, salles de bain, etc). En temps de pandémie, le local doit être assez grand pour respecter la distanciation et les mesures sanitaires.

Accès en tout temps en novembre, décembre et mi-janvier (avec possibilité de stockage pendant l'année).

Possibilité de garder le même local pendant plusieurs années.

Pour plus d'informations ou pour l'offre de service détaillée, écrivez-nous à [sorel-tracy@operationnezrouge.com](mailto:sorel-tracy@operationnezrouge.com).

Note: L'Opération Nez rouge se veut une activité de financement originale pour la Fondation du Cégep de Sorel-Tracy qui est le maître d'œuvre de cette grande campagne de sécurité routière dans la région.

En ce sens, des reçus de charité peuvent être émis à nos partenaires.



## AVIS AUX SOUMISSIONNAIRES

[www.ville.sorel-tracy.qc.ca](http://www.ville.sorel-tracy.qc.ca)



### RÉAMÉNAGEMENT DU PARC DE PLANCHE À ROULETTES À LA MAISON DES JEUNES « LA PLACE »

APPEL D'OFFRES N° 202102-18

La Ville de Sorel-Tracy demande des soumissions en vue de procéder à des travaux de réaménagement du parc de planche à roulettes à la maison des jeunes « La Place » située au 95, chemin des Patriotes à Sorel-Tracy.

Les formules de soumissions peuvent être obtenues uniquement par le biais du système électronique d'appel d'offres (SEAO) au [www.seao.ca](http://www.seao.ca) ou au 1-866-669-7326. L'obtention des documents est sujette à la tarification de cet organisme.

Les soumissions seront reçues jusqu'à **14 h 15 le 25 mars 2021** à l'hôtel de ville situé au 71, rue Charlotte à Sorel-Tracy pour être ouvertes publiquement au même jour et à la même heure. Toute soumission reçue après cette date sera refusée.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé, tiré sur un compte inscrit dans un établissement bancaire du Québec et payable à la Ville de Sorel-Tracy, pour un montant égal à dix pour cent (10 %) de la soumission, taxes non comprises. Un cautionnement de soumission de la même valeur émis par une compagnie d'assurances autorisée par l'Autorité des marchés financiers sera aussi accepté.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission, et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requises.

Ce marché est assujéti aux accords suivants : ACCQO, AQNB et ALEC.

La Ville de Sorel-Tracy ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'assume aucune obligation ni aucuns frais de quelque nature que ce soit envers le ou les soumissionnaires. De plus, elle se réserve le droit d'adjuger le contrat en tout ou en partie seulement.

Fait à Sorel-Tracy, le 16 février 2021.

Le greffier,  
René Chevalier

190964



## AVIS D'APPEL D'OFFRES 2021-TP-05

### SERVICES PROFESSIONNELS : ÉTUDE GÉOTECHNIQUE ET ANALYSE DE SOLS POUR LA CONSTRUCTION DES INFRASTRUCTURES DE LA ZONE INDUSTRIALO-PORTUAIRE DE CONTRECŒUR

La Ville de Contrecœur désire, par le présent appel d'offres, retenir des services professionnels dans le cadre de travaux de planification des infrastructures municipales dans la zone industrialo-portuaire afin de réaliser une étude géotechnique et une analyse des sols en vue de la construction d'un réseau d'égout sanitaire en incluant des stations de pompes et une usine d'épuration.

Les documents de soumission sont disponibles sur le site du système électronique d'appel d'offres (SEAO) depuis le 18 février 2021. L'obtention des documents est sujette à la tarification de cet organisme. Seuls les soumissionnaires qui se sont procurés les documents d'appel d'offres par les services de SEAO pourront déposer une offre.

Les soumissions seront reçues dans une enveloppe scellée clairement identifiée au projet concerné, au bureau du greffier, situé à l'hôtel de ville de Contrecœur au 5000, route Marie-Victorin, Contrecœur, JOL 1C0, au plus tard à 11 h, le 10 mars 2021 pour y être ouvertes publiquement le même jour à compter de 11 h.

Toute soumission reçue après la date ou l'heure indiquée sera refusée. L'heure officielle sera celle du Conseil national de recherche Canada. Pour toute information supplémentaire relative au projet, veuillez communiquer par écrit avec madame Mylène Rioux, assistante-greffière et coordonnatrice au secrétariat à l'adresse [riouxm@ville.contrecoeur.qc.ca](mailto:riouxm@ville.contrecoeur.qc.ca).

La Ville de Contrecœur ne s'engage pas à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et n'encourt aucune obligation ni aucuns frais envers le ou les soumissionnaires. De plus, elle se réserve le droit d'accorder le contrat en tout ou en partie seulement.

Fait et donné à Contrecœur, le 23 février 2021.

Félix Laporte  
Directeur général et greffier

191066

## AVIS AUX SOUMISSIONNAIRES

[www.ville.sorel-tracy.qc.ca](http://www.ville.sorel-tracy.qc.ca)



### RÉHABILITATION DE LA CONDUITE D'AQUEDUC PAR GAINAGE STRUCTURAL

APPEL D'OFFRES N° 202102-23

La Ville de Sorel-Tracy demande des soumissions en vue de procéder à des travaux de réhabilitation de la conduite d'aqueduc par gainage structural sur le boulevard Fiset.

Les formules de soumissions peuvent être obtenues uniquement par le biais du système électronique d'appel d'offres (SEAO) au [www.seao.ca](http://www.seao.ca) ou au 1-866-669-7326. L'obtention des documents est sujette à la tarification de cet organisme.

Les soumissions seront reçues jusqu'à **14 heures le 25 mars 2021** à l'hôtel de ville situé au 71, rue Charlotte à Sorel-Tracy pour être ouvertes publiquement au même jour et à la même heure. Toute soumission reçue après cette date sera refusée.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé, tiré sur un compte inscrit dans un établissement bancaire du Québec et payable à la Ville de Sorel-Tracy, pour un montant égal à dix pour cent (10 %) de la soumission, taxes non comprises. Un cautionnement de soumission de la même valeur émis par une compagnie d'assurances autorisée par l'Autorité des marchés financiers sera aussi accepté.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission, et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requises.

Ce marché est assujéti aux accords suivants : ACCQO, AQNB et ALEC.

La Ville de Sorel-Tracy ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'assume aucune obligation ni aucuns frais de quelque nature que ce soit envers le ou les soumissionnaires. De plus, elle se réserve le droit d'adjuger le contrat en tout ou en partie seulement.

Fait à Sorel-Tracy, le 16 février 2021.

Le greffier,  
René Chevalier

996061

# Un volleyeur sorelois au camp de développement d'Équipe Canada

**Alexandre  
Brouillard**

abrouillard@les2rives.com

De mai à août prochain, le Sorelois Gabriel Arpin participera au camp de développement d'Équipe Canada de volleyball de plage. Il s'entraînera à temps plein au côté des meilleurs volleyeurs canadiens au Centre de volleyball de plage situé à Downsview Park, à Toronto.

« C'est une très belle occasion pour moi! Je vais côtoyer l'équipe A canadienne qui participe aux Jeux olympiques ainsi que l'équipe nationale B composée des meilleurs espoirs du programme canadien. Pour moi, c'est une énorme étape! C'est comme avoir le pied dans la porte de l'équipe nationale B », mentionne Gabriel Arpin.

Le grand Sorelois de 6'4" doit son invitation au camp de développement d'Équipe Canada à Vincent Larivée, l'entraîneur-chef de l'équipe de volleyball de plage chez Volleyball Québec. « Il m'a recommandé au programme canadien après m'être classé en deuxième position au classement général du Circuit Québec Excellence (CQE) de volleyball de plage, l'été dernier, avec mon coéquipier, Paul Tamburrini. Je suis très heureux de me rendre à Toronto, mais je n'étais pas trop surpris. C'est le résultat d'un cheminement sur lequel je travaille depuis plusieurs années. Mais c'est très valorisant », exprime-t-il avec beaucoup de fierté.

Bien qu'aujourd'hui le volleyball de plage soit sa discipline de prédilection, il avait fait ses premières armes au volleyball intérieur, lorsqu'il était en quatrième secondaire, sous les couleurs des Polypus de l'École secondaire Fernand-Lefebvre.

« J'avais commencé par jouer en gymnase, mais j'ai rapidement essayé le volleyball de plage par l'entremise de mon ancien enseignant d'éducation physique au secondaire, Marc Jussaume. Il m'avait



Le Sorelois Gabriel Arpin participera au camp de développement d'Équipe Canada de volleyball sur plage, de mai à août prochain, à Toronto.

Photo Olivier La Haye

transmis les bases du volleyball de plage. J'ai beaucoup joué au parc Pelletier, à Sorel-Tracy, où il y a une très grande communauté de joueurs de volleyball », explique Gabriel Arpin.

Ces dernières années, malgré son attirance prédominante pour le volleyball de plage, il a eu l'occasion de peaufiner son jeu au sein d'équipes scolaires de volleyball intérieur. « Après le secondaire, j'ai joué pour les Titans du Cégep de Limoilou où j'ai pu apprendre de Rock Picard, un entraîneur reconnu dans le milieu. Après une courte

pause, j'ai eu l'occasion d'évoluer une année pour le Rouge et Or de l'Université Laval », mentionne Gabriel Arpin.

## Prêt à relever le défi

À quelques mois du début du camp de développement d'Équipe Canada à Toronto, l'athlète sorelois se dit confiant de pouvoir faire bonne figure. « Je compétitionne depuis cinq ans sur le circuit provincial senior du CQE. J'ai eu plusieurs fois l'occasion d'affronter des joueurs de l'équipe nationale B lors de matchs assez serrés. Je

suis assez persévérant et je crois en mes capacités », affirme-t-il avec conviction.

Il admet toutefois qu'affronter des athlètes qui pratiquent le volleyball à temps plein représente un défi de taille. « J'aurai l'occasion de côtoyer et d'affronter des joueurs qui gagnent leur vie, en partie, avec le volleyball. Ce sera tout un défi, mais je vais les prendre un à la fois, comme je l'ai toujours fait. [...] Mon partenaire de plage [Paul Tamburrini] et moi avons fait très bonne figure lors des derniers tournois. Nous sommes prêts à relever le défi », conclut-il.

**POOL DE HOCKEY**  
3<sup>e</sup> édition • 2021  
Les **2 Rives**  
PROCHAINE PÉRIODE D'ÉCHANGE: DU 23 FÉVRIER  
AU 1<sup>er</sup> MARS. RENDEZ-VOUS SUR LES2RIVES.COM

PRÉSENTÉ PAR  
**PIZZERIA SORRENTO**  
Le menu étoilé pour vos soirées!

**PREMIER PRIX**  
CHÈQUE-CADEAU D'UNE VALEUR DE **100\$ + 500\$**  
OFFERT PAR: PIZZERIA SORRENTO

**DEUXIÈME PRIX**  
CHÈQUE-CADEAU D'UNE VALEUR DE **2x50\$** EN ESSENCE  
OFFERT PAR: Harnois Proxi

**TROISIÈME PRIX**  
CHÈQUE-CADEAU D'UNE VALEUR DE **250\$**  
OFFERT PAR: McDonald's

PARTENAIRES  
**BOUCHERIE Sorel**  
Viandes pour les fines bouches  
**Desjardins**  
**Ben & Florentine**  
DÉJEUNER • DINER  
**PIZZA Sema**  
1 POUR 1  
601, ROUTE MARIE-VICTORIN, TRACY, QUÉBEC

# La saison de curling est annulée à Sorel-Tracy



La saison 2020-2021 de curling n'aura duré qu'une semaine en novembre. Photo gracieuseset

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Après n'avoir joué que pendant une semaine en novembre, le conseil d'administration du Club de curling Aurèle-Racine s'est vu contraint d'annuler la saison 2020-2021, la semaine dernière.

C'est donc une saison complètement à oublier qui se termine pour les curleurs. « On a eu le temps de jouer pendant une semaine... c'était le fun, mais pas assez long! », souligne président du Club, Pier-Olivier Blain.

Des mesures adaptées devaient être respectées, comme le fait d'avoir un brossier au lieu de deux, mais le fait que la région de Sorel-Tracy est tombée en zone rouge à l'automne a forcé l'arrêt des

activités. Ces dernières n'ont jamais pu reprendre.

« Avec la situation actuelle, c'était la seule décision à prendre. On est quand même pessimistes pour la suite. Si ça repart, on va encore avoir les glaces jusqu'en avril, alors on pourrait changer la formule et tenter de pratiquer ou jouer, mais ce ne sera pas comme une ligue organisée », ajoute M. Blain.

Les membres ont déjà commencé à appeler pour se faire rembourser. Un crédit peut leur être offert pour la prochaine saison.

La coordonnatrice du club depuis plusieurs années, Catherine Pelletier, a également remis sa démission pour poursuivre de nouveaux défis. Le conseil d'administration assure présentement l'intérim pour les remboursements et ouvrira le poste en temps et lieu en vue de la saison 2021-2022.

# Les Rebelles du Cégep de Sorel-Tracy participeront à la Coupe des 4

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Le Cégep de Sorel-Tracy se joint à l'initiative du Cégep de Victoriaville, qui a décidé d'innover en lançant la Coupe des 4 en compagnie du Collège de Bois-de-Boulogne et du Collège de Rosemont.

Ce défi en mode virtuel permettra aux étudiants-athlètes de représenter à nouveau leur institution lors de cette compétition tout en les incitant à conserver leur motivation à bouger.

Les étudiants-athlètes sont invités à cumuler le plus de séances d'entraînement au cours d'une semaine. Compilés, les résultats des participants d'un même collège seront ensuite transformés en classement hebdomadaire.

Au terme de ces cinq semaines du défi qui ont lieu du 15 février au 21 mars, le collège gagnant remettra 1000 \$ à la cause de son choix, à l'aide d'une contribution de 250 \$ par collège. La cause choisie sera d'ailleurs votée par les étudiants participants.

Une rencontre avec toutes les équipes Rebelles a été organisée en début de session d'hiver pour établir le plan de match face à la situation actuelle et pour sonder leur intérêt pour ce défi.



Les Rebelles font partie de cette compétition amicale. Photo gracieuseset

« Rapidement, nous avons pu voir que nos sportifs répondent présents, qu'ils ont le goût de bouger et souhaitent demeurer impliqués au sein de leur équipe, et ce, malgré les incertitudes. Tous les entraîneurs ont également embarqué dans l'idée. Nous croyons que ce défi pourra leur permettre de se motiver à poursuivre leur progression dans leur entraînement pour être prêts lors du retour aux activités et pour renouer le contact avec leur équipe via leur groupe Facebook », souligne la conseillère à la vie étudiante sportive, du Cégep de Sorel-Tracy, Myriam Shea-Blais.



VÉHICULES D'OCCASION  
CERTIFIÉS

**NISSAN VERSA NOTE SV 2017**  
Gris, automatique, mags, air clim.,  
groupe commodité. 27 625 km



11 995\$

**NISSAN VERSA NOTE SV 2015**  
Aqua, automatique, groupe commodité.  
Véhicule vertifié, 59 959 km



9 895\$

SPÉCIAL DE LA SEMAINE

**NISSAN ALTIMA PLATINUM 2019**  
AWD, int. cuir, toit ouvrant, **pneus d'hiver inclus.**  
Un propriétaire, 14 705 km

#NI489A

29 595\$



**NISSAN VERSA NOTE SV 2017**  
Rouge, automatique, groupe commodité.  
Un propriétaire, 52 249 km



11 995\$

**NISSAN MICRA SR 2018**  
Noir, automatique, véhicule impeccable.  
Un propriétaire, 30 877 km



13 895\$

**NISSAN LEAF SV 2019**  
Blanc, électrique, GPS, comme neuf.  
Un propriétaire, 13 991 km



28 895\$

**NISSAN SENTRA SV 2016**  
Noir, toit ouvrant, groupe électrique.  
Une propriétaire, 34 098 km



11 995\$

**NISSAN SENTRA NISMO 2017**  
Blanc, cuir, GPS, groupe électrique.  
Véhicule rare. Un propriétaire, 72 311 km



16 595\$

**NISSAN JUKE SV 2016**  
Automatique, air clim., mags, gris, fwd.  
Un propriétaire, 49 518 km



13 595\$

**NISSAN KICKS SV 2020**  
Bleu, **pneus et roues d'hiver inclus.**  
Une propriétaire, seulement 2 175 km



20 995\$

**NISSAN ROGUE SV TECHNOLOGIE 2016**  
Gris, AWD, GPS, toit pano.  
Un propriétaire, 42 951 km



18 995\$

**NISSAN ROGUE SL 2015**  
Argent, AWD,  
toit pano, groupe  
technologie.  
**Intérieur en cuir.**  
64 398 km



17 995\$

**SOREL-TRACY NISSAN**

GRAND ARRIVAGE DE  
VÉHICULES D'OCCASION CERTIFIÉS

Financement  
à partir de  
**0,9%**



André Thérault



Les véhicules d'occasion certifiés ainsi que le financement s'appliquent  
uniquement aux véhicules Nissan. Voir détails sur place.

**1<sup>ère</sup>, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup>  
chance  
au crédit!**

SOREL-TRACY NISSAN · 4995, rue Saint-Laurent (Québec) J3R 5S8 · www.sorel-tracynissan.ca · 450 743-9418

auLit

DU 8 AU 28 FÉVRIER

189606

POUR FÊTER LA GRANDE RÉOUVERTURE

**Remboursement**

équivalent aux

**2**

TAXES\*

*Nouvelles collections*

**MATELAS & ACCESSOIRES**



**+ RABAIS**  
**supplémentaire**  
sur plusieurs  
nouveaux matelas\*



SOREL | 376, RUE DU COLLÈGE  
450 742-7556  
BOUTIQUE AULIT.CA | Suivez-nous sur 

\*OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE. DÉTAILS EN MAGASIN. NE PEUT ÊTRE JUMÉLÉE À AUCUNE AUTRE PROMOTION.  
LES IMAGES DES PRODUITS SONT À TITRE INDICATIF SEULEMENT ET PEUVENT DIFFÉRER DU PRODUIT RÉEL.

auLit

La journée vous appartient